



ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

---

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2013



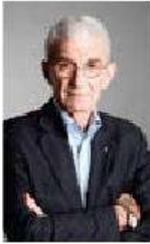
ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

4. ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΥ
6. ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
10. ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ
12. ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑ, ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ, ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ
20. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ  
ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ
28. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ
38. ΒΙΩΣΙΜΗ ΠΟΛΗ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΖΩΗΣ
48. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ
54. ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ
62. ΝΕΟΤΗΤΑ, ΕΘΕΛΟΝΤΙΣΜΟΣ-ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΠΟΛΙΤΩΝ,  
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
68. ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΜΜΕ
69. ΝΟΜΙΚΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
70. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



#### Αγαπητές και Αγαπητοί Συμπολίτες,

Στα χέρια σας κρατάτε τον τόμο που περιέχει τα πεπραγμένα της Διοίκησης του Δήμου Θεσσαλονίκης κατά το έτος 2013, την τελευταία χρονιά της πρώτης θητείας του με τον «Καλλικράτη». Ήταν η χρονιά που η Διοίκησή μας ενέτεινε τους ρυθμούς, ώστε

έως το πέρας της θητείας της να έχουν ολοκληρωθεί παρεμβάσεις και έργα που είχαν ξεκινήσει στις αρχές της. Οι αυτοδιοικητικές κάλπες του Μαΐου του 2014 αποτέλεσαν αφορμή και αιτία για καταγραφή των πεπραγμένων της Διοίκησής μας, ακόμη και για κριτική και αυτοκριτική των όσων πράξαμε ή παραλείψαμε. Όμως, ο ετήσιος απολογισμός του έργου της δημοτικής Αρχής είναι πάντοτε μια επιπλέον ευκαιρία για λογοδοσία αλλά και για έγκυρη ενημέρωση των πολιτών.

Υπό τη σκιά της βαριάς οικονομικής κρίσης και της χρεοκοπίας του κράτους, ο Δήμος Θεσσαλονίκης πορεύτηκε και κατά το 2013 με γνώμονα την περαιτέρω εξυγίανση και εξοικονόμηση πόρων, την ενίσχυση της στήριξης των αδύναμων κοινωνικών στρωμάτων αλλά και την εν δυνάμει αναπτυξιακή πορεία της πόλης, κυρίως μέσα από την ενίσχυση του τουριστικού ρεύματος προς αυτήν.

Το οικονομικό νοικοκύρεμα του πρώτου και του δεύτερου έτους της θητείας μας ολοκληρώθηκε το 2013 με την επέκταση της θωράκισης των οικονομικών του Δήμου, με τη σχεδόν πλήρη αποπληρωμή των χρεών προς προμηθευτές, με την επιπλέον μείωση των ανταποδοτικών δημοτικών τελών κατά 7,5% και με την προσέλευση κονδυλίων από εθνικά και ευρωπαϊκά χρηματοδοτικά προγράμματα. Καταφέραμε να κάνουμε τον ισολογισμό του Δήμου Θεσσαλονίκης πλεονασματικό και να αποκαταστήσουμε την αξιοπιστία του στην αγορά.

Ταυτόχρονα, μέσα από μια πολιτική συμπράξεων και συνεργειών που άνοιξαν μια νέα εποχή στα αυτοδιοικητικά πράγματα και στις τοπικές κοινωνίες, δημιουργήσαμε μόνιμες δομές κοινωνικής προστασίας, μέριμνας και αλληλεγγύης με στόχο την κοινωνική συνοχή – αντί της φιλανθρωπίας και της ελεημοσύνης. Σε συνεργασία με τα Ιδρύματα Νιάρχου, Λάτση, Μποδοσάκη, Σόρος, τη Φιλόπτωχο Αδελφότητα Ανδρών Θεσσαλονίκης, τις ΜΚΟ Άρσις και Praxis έγιναν εφικτές δομές, όπως ο Ξενώνας Κακοποιημένων Γυναικών, το Υπνωτήριο Αστέγων και η Τράπεζα Ρούχων και Τροφίμων, που έλειπαν από την πόλη, καθιστώντας επιτέλους τον Δήμο Θεσσαλονίκης σημείο αναφοράς για τους πολίτες που θέλουν να συντρέξουν τους χειμαζόμενους συμπολίτες τους.

Παράλληλα, συνεχίσαμε τις προσπάθειές μας να καταστήσουμε τη Θεσσαλονίκη πόλο τουριστικής έλξης προσδίδοντας αναπτυξιακές προοπτικές στην πόλη μέσα από την ανάδειξη της ιστορίας και του πολιτισμού της. Καταφέραμε να βελτιώσουμε την αναγνωρισιμότητα της Θεσσαλονίκης και να την επανεπιδείξουμε στον παγκόσμιο τουριστικό χάρτη. Καθώς ολοκληρώνεται

ο κύκλος της εξωστρέφειας, επιτυγχάνεται σταδιακά ο στόχος της δημιουργίας ενός διακριτού και αναγνωρίσιμου στίγματος για τη Θεσσαλονίκη στη διεθνή τουριστική αγορά.

Αλληλένδετες με την εξωστρέφεια είναι και οι πολιτιστικές επιλογές αλλά και οι δράσεις που αναπτύξαμε και που – παρά τα πενιχρά οικονομικά μέσα – στέφθηκαν με επιτυχία. Ο νέος, πιο ανθρωποκεντρικός χαρακτήρας του Φεστιβάλ της πόλης, των «Δημητρίων», οι «Μουσικές στα Μνημεία», οι «Διανυκτερεύσεις στα μουσεία» για παιδιά, η ενίσχυση και η στήριξη νέων καλλιτεχνών, η προώθηση και στήριξη των βιβλιοθηκών και της φιλανθρωπίας μέσα από το πρόγραμμα «Future Library» συνέβαλαν στο να ξεφύγει η πόλη από τη συνηθισμένη κατά το παρελθόν ομφαλοσκοπότητά της.

Θα ήθελα να σταθώ στο θέμα των αρχαιοτήτων του Σταθμού Βενιζέλου του Μετρό. Καθ' όλη τη διάρκεια του 2013 βιώσαμε ένα «θέατρο του παραλόγου», αρχικά με το ψευδοδίλημμα «ή αρχαία ή μετρό» και στη συνέχεια με τη μετακύλιση ευθυνών στον Δήμο Θεσσαλονίκης για όλα τα προβλήματα του έργου, από καταβολής του. Η προσπάθειά μας να διασώσουμε τις αρχαιότητες και να επιτύχουμε την ανάδειξή τους στην αρχική τους θέση, στο Σταθμό Βενιζέλου, υπαγορεύτηκε από την ανάγκη ανάδειξης ενός μοναδικού κομματιού του ιστορικού παρελθόντος της πόλης. Άλλωστε, οι ίδιοι οι αρμόδιοι επιστημονικοί φορείς της χώρας αλλά και διακεκριμένοι του εξωτερικού συνηγορούν και υπερθεματίζουν ως προς την καλύτερη δυνατή διατήρηση των μοναδικών ευρημάτων in situ. Μια μοναδική ευκαιρία ανάδειξης της σύνδεσης αρχαίας και σύγχρονης πόλης, η δημιουργία ενός ζωντανού μουσείου που δεν θα θαυμάζον μόνο οι επισκέπτες αλλά θα το ζουν καθημερινά όλοι οι διαβάτες της περιοχής, ανοίγεται μπροστά μας.

Όπως φάνηκε από την εξέλιξη της υπόθεσης, το δίλημμα «ή αρχαία ή μετρό» έπαψε να τίθεται, όταν αποδείχτηκε περίτρανα ότι δεν υφίστατο. Όπως, επίσης, αποδείχτηκε από τα πράγματα, οι καθυστερήσεις του μετρό δεν είχαν αιτία τις αρχαιότητες, αλλά το λανθασμένο σχεδιασμό του έργου. Παρ' όλα αυτά, ο αγώνας μας για την ανάδειξη αυτού του πλούτου – που μπορεί να αποτελέσει ένα από τα «δυνατά χαρτιά» της πόλης στην προσπάθειά της να αναδειχθεί σε κέντρο πολιτισμού, ιστορίας και τουρισμού και να πορευτεί με ισχυρές προοπτικές στο μέλλον της – βρήκε συχνά εμπόδιο τη δυσφήμιση και τη λαοπολογία. Και όμως, χάρη σ' αυτή την προσπάθεια διασώθηκαν οι αρχαιότητες και άνοιξε ένας ουσιαστικός διάλογος για την ανάδειξή τους.

Έρχομαι τώρα στα τεχνικά έργα και στις αστικές αναπλάσεις που προωθήσαμε κατά τη διάρκεια του 2013. Επικεντρωθήκαμε στα μικρά, αλλά ουσιαστικά και κυρίως εφικτά έργα, που μεταμόρφωσαν όχι μόνον το κέντρο αλλά και αρκετές από τις γειτονίες της πόλης, αποδίδοντας δημόσιο χώρο στους πολίτες, ανακατασκευάζοντας παιδικές χαρές με ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας, παρεμβαίνοντας στο ζήτημα της ελλιπούς σχολικής στέγης με νέες πτέρυγες σε σχολεία, παρά τα προβλήματα που προέκυψαν με τα παλαιότερα κτίρια, διασώζοντας και αναδεικνύοντας αρχι-

τεκτονικά μνημεία. Ταυτόχρονα, προχωρήσαμε μια σειρά μεγαλύτερων αστικών παρεμβάσεων, όπως η βιοκλιματική ανάπλαση του «Φραγκομαχαλά» και η ανάπλαση του μνημειακού συνόλου των «Δώδεκα Αποστόλων», αλλά και πεζοδρομήσεις, όπως αυτή της Αγίας Σοφίας (που παρά τα προβλήματα προχωράει κανονικά) οι οποίες μπαίνουν έτσι σε τροχιά υλοποίησης στη διάρκεια του 2014. Ήταν μια από τις βασικές προγραμματικές εξαγγελίες μας, που πήρε σταδιακά σάρκα και οστά.

Προφανώς και το ζήτημα του κυκλοφοριακού στην πόλη, μας απασχολεί σοβαρά. Όμως, ο Δήμος δεν διαθέτει τα εργαλεία ή τις αρμοδιότητες για να παρέμβει ουσιαστικά στη λύση του σοβαρότατου αυτού προβλήματος. Μετά και την αυθαίρετη και αυταρχικού τύπου κατάργηση από την κυβέρνηση εν μιά νυκτί (Ιούνιος του 2013) της Δημοτικής Αστυνομίας, στην πόλη επικρατεί ακόμη ασυδοσία. Μέτρα, όπως η διάδοχη κατάσταση της δημοτικής αστυνομίας ή η πρόωθηση του διαγωνισμού για το νέο σύστημα ελεγχόμενης στάθμευσης μόνο μικρή ανακούφιση μπορούν να προσφέρουν σε ένα χαοτικό τοπίο όπου το ΙΧ και οι παραβατικές συμπεριφορές κυριαρχούν, η αστυνόμευση απουσιάζει και εναλλακτικές λύσεις μετακίνησης δεν προσφέρονται.

Ως δημοτική Αρχή παρεμβαίνουμε στον σχεδιασμό για ένα πραγματικό δίκτυο Μέσων Μαζικής Μετακίνησης και πεζοπορικών διαδρομών που θα αναβαθμίσει τις κυκλοφοριακές συνθήκες και την ποιότητα ζωής στην πόλη, ενισχύοντας ταυτόχρονα την οικονομική δραστηριότητα. Παράκτια αστική συγκοινωνία, δυτικός προαστιακός σιδηρόδρομος, αλλά και τραμ για χρηματοδότηση από τη νέα προγραμματική περίοδο μέσω του ΣΕΣ 2014-2020, είναι μόνο μερικές από τις προσπάθειες που καταβάλλει συστηματικά και διαχρονικά η Διοίκησή μας. Στη συντήρηση και στην επέκταση του δικτύου ποδηλατοδρόμων ο Δήμος μέχρι στιγμής δεν είχε την αναμενόμενη επιτυχία. Δεν παύει, όμως, η ανάπτυξή του να αποτελεί μια ανάγκη για την πόλη, την οποία θα πρέπει να πάρουμε σοβαρότερα υπόψη μας. Από την άλλη, όμως, απαιτείται και η σύμπραξη των υπόλοιπων Αρχών (Περιφέρεια, Δήμοι, Αστυνομία) και φορέων (Συμβούλιο Αστικών Συγκοινωνιών - ΣΑΣΘ, Ινστιτούτο Μεταφορών-ΕΚΕΤΑ, ΕΓΝΑΤΙΑ ΟΔΟΣ Α.Ε.) προκειμένου να δοθούν λύσεις για το κυκλοφοριακό σε μητροπολιτικό επίπεδο. Η διασπορά αρμοδιοτήτων και σ' αυτόν τον τομέα, πάντως, λειτουργεί διαλυτικά. Και φυσικά, απαιτείται η σύμπραξη των ίδιων των πολιτών, που καλούνται να δείξουν τον καλό τους εαυτό, να μην λειτουργούν εις βάρος των υπολοίπων, να μην υιοθετούν αντικοινωνικές συμπεριφορές, όπως το διπλοπαρκάρισμα, το παρκάρισμα πάνω σε διαβάσεις πεζών και αναπήρων, ακόμη και η αλόγιστη χρήση του ΙΧ.

Στον τομέα της περιβαλλοντικής πολιτικής θα ξεχωρίζα τις αξιολογες επιδόσεις του Δήμου Θεσσαλονίκης στην ανακύκλωση συσκευασιών μέσω του συστήματος με έναν Μπλε Κάδο, όπου το ποσοστό της ανακύκλωσης ανήλθε σε 11,29% κατά το 2013. Αλλά και τις διακρατικές συνεργασίες για τη διαχείριση της θαλάσσιας ρύπανσης, για την ατμοσφαιρική ρύπανση, για την ορθολογική χρήση υδατικών πόρων στην άρδευση χώρων

πρασίνου. Και φυσικά, τη δρομολόγηση της εγκατάστασης φωτοβολταϊκών συστημάτων σε στέγες σχολείων, που εισάγει τον Δήμο Θεσσαλονίκης στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες ενεργειακές πηγές.

Σε ό,τι αφορά τις προσπάθειές μας για διοικητική μεταρρύθμιση και εκσυγχρονισμό στον Δήμο Θεσσαλονίκης, το 2013 ήταν η χρονιά που εφαρμόστηκε ο νέος Οργανισμός Εσωτερικής Υπηρεσίας. Βασικός γνώμονας, η μεγαλύτερη αυτονομία του διοικητικού μηχανισμού του Δήμου από τους πολιτικούς του προϊσταμένους, έργο ιδιαίτερα δύσκολο αλλά και πρωτοφανές στην Ελλάδα. Έργο, επίσης, που δύσκολα «φαίνεται» ή αναγνωρίζεται, αφού αφορά το «εσωτερικό» του δήμου, ενώ, ο τελικός στόχος, δηλαδή, η βελτίωση των παρεχόμενων υπηρεσιών στον πολίτη, δεν είναι άμεσα ορατός. Όμως, προαπαιτούμενο για μια λειτουργική και αποδοτική διοικητική μηχανή, όπως αυτή του Δήμου Θεσσαλονίκης, είναι οι κεντρικές διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, που θα επιτρέψουν την ανασυγκρότηση της ελληνικής δημόσιας διοίκησης, στο πλαίσιο της οποίας λειτουργεί και η Αυτοδιοίκηση και, φυσικά, ο Δήμος. Χωρίς αυτές τις μεταρρυθμιστικές τομές, που θα εκσυγχρονίσουν το πλαίσιο λειτουργίας της ελληνικής δημόσιας διοίκησης, οι δικές μας προσπάθειες περιορισμένο μόνον αντίκτυπο μπορούν να έχουν στην καθημερινότητα του πολίτη.

Η Διοίκησή μας και κατά το 2013 ακολούθησε τις προγραμματικές δεσμεύσεις της «Πρωτοβουλίας» για μια πόλη σύγχρονη, βιώσιμη, λειτουργική, με αναπτυξιακές προοπτικές, ζωντανή, ανοιχτή και φιλόξενη. Αλλά και για μια ισχυρή και ανεξάρτητη Τοπική Αυτοδιοίκηση, που μπορεί να συντρίξει τις τοπικές κοινωνίες και να στηρίξει τις προσπάθειές τους. Δεν καταφέραμε, δυστυχώς, να προχωρήσουμε ικανοποιητικά στο σχέδιό μας για ενδοδημοτική αποκέντρωση ούτε να βελτιώσουμε όσο θα θέλαμε την ποιότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών ή την καθημερινότητα των πολιτών. Πορευτήκαμε, όμως, πάντοτε με δημιουργική διάθεση και επιθυμία ειλικρινούς διαλόγου με την αντιπολίτευση του Δήμου, θεωρώντας ότι αυτά που έχουμε να χωρίσουμε, παρά τις διαφορετικές αντιλήψεις και απόψεις, είναι λιγότερα από αυτά που μας ενώνουν και που σχετίζονται, φυσικά, με το κοινό καλό. Και πάντως, προσπαθούμε συστηματικά και θεωρούμε ότι δημιουργούμε τις προϋποθέσεις που θα επιτρέψουν να γίνουν τα πράγματα καλύτερα στην πόλη μας, είτε από τη δική μας παράταξη είτε από αυτές που θα ακολουθήσουν. Είναι αναγκαία γενικότερα στη χώρα, αλλά και ιδιαίτερα στην Τοπική Αυτοδιοίκηση, η καλλιέργεια μιας κουλτούρας διοικητικής συνέχειας και πολιτικών συναίνεσεων, ανεξάρτητα από το ποιος κερδίζει τις εκλογές. Είναι απαίτηση όχι μόνο των καιρών αλλά και προϋπόθεση για μια βιώσιμη, λειτουργική και ακόμη πιο όμορφη πόλη. Και, βεβαίως, αναγκαία όσο ποτέ είναι η διοικητική και οικονομική αυτοτέλεια των δήμων, αν θέλουμε να μιλάμε για σύγχρονες, ισχυρές και δραστήριες τοπικές κοινωνίες.

Γιάννης Μπουτάρης  
Δήμαρχος Θεσσαλονίκης

**Τ**ο Δημοτικό Συμβούλιο Θεσσαλονίκης αποτέλεσε – καθ’ όλη τη διάρκεια της πρώτης τριετούς θητείας του «Καλλικράτη» 2011-2014 – βήμα κατοχύρωσης της πολιτικής έκφρασης και σπουδή στη δημοκρατική διαδικασία.

Η δύσκολη οικονομική, κοινωνική και πολιτική συγκυρία, οι δραματικές αλλαγές που συντελούνται καθημερινά σε όλα τα επίπεδα της ζωής των πολιτών, οδήγησαν στην ενίσχυση των συμμετοχικών διαδικασιών εντός του Δημοτικού Συμβουλίου Θεσσαλονίκης για το έτος 2013 συμβάλλοντας επιπλέον στην περαιτέρω κατοχύρωση της διαφάνειας στη λειτουργία του.

Οι διαδικασίες ώσμωσης και η συνεργασία των αιρετών με την κοινωνία, όπως αυτή εκφράζεται μέσω φορέων, ενώσεων πολιτών, ομάδων ειδικών δράσεων ή ενδιαφερόντων αλλά και φυσικών προσώπων, λειτούργησαν καταλυτικά στην αξιοποίησή του προς όφελος των δημοτών.

- Η καθιέρωση της απευθείας μετάδοσης των συνεδριάσεων από τη Δημοτική Τηλεόραση TV100 και μέσω Διαδικτύου συνεχίστηκε απρόσκοπτα. Οι πολίτες είχαν την ευκαιρία να παρακολουθούν, να κρίνουν και να αξιολογούν κάθε πτυχή του έργου της Διοίκησης αλλά και τη στάση και τη δράση της αντιπολίτευσης.

Συγχρόνως, οι Δημοτικοί Σύμβουλοι τεκμηρίωσαν δημόσια τις απόψεις τους αιτιολογώντας έτσι την ψήφο τους.

Η εξωστρεφής αυτή λειτουργία, εκτός από το ότι αναβαθμίζει την ενημέρωση των πολιτών και κατοχυρώνει τη διαφάνεια στη διαδικασία της λήψης των αποφάσεων, ενθαρρύνει και τη συμμετοχή τους σε θέματα που κρίνουν ότι τους αφορούν.

- Με πρωτοβουλία του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου δόθηκε βήμα θεσμοθετημένης έκφρασης στις ενώσεις εργαζομένων, σε πολίτες, σε συλλογικούς φορείς κ.λπ. και κατοχυρώθηκε έτσι η δυνατότητα να διεξάγονται διαδικασίες διαβούλευσης ακόμη και για θέματα εκτός ημερήσιας διάταξης του Δημοτικού Συμβουλίου, τα οποία επηρεάζουν

## Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

τη ζωή των πολιτών και της πόλης, ιδιαίτερως στις συνθήκες της εντεινόμενης οικονομικής και κοινωνικής κρίσης. Οι λαϊκές αγορές χωρίς μεσάζοντες, τα προβλήματα των πειραματικών σχολείων, ο μνημειακός άξονας της πλατείας Αριστοτέλους, η πεζοδρόμηση της οδού Αγίας Σοφίας είναι μερικά μόνο από αυτά.

Τη συμπάρταση του Δήμου Θεσσαλονίκης, με δημόσια τοποθέτησή τους, ζήτησαν οι εργαζόμενοι στις εταιρείες «ΦΩΚΑΣ», «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» αλλά και το «Δίκτυο ανέργων», οι απολυμένοι δημοσιογράφοι της ΕΡΤ, οι καθηγητές των Τεχνικών Λυκείων, των οποίων καταργήθηκαν οι ειδικότητες. Επίσης, εξέφρασαν προβληματισμούς τους κοινωνικές ομάδες, όπως οι ομολογιούχοι που επλήγησαν από τη διαδικασία της αναδιάρθρωσης του χρέους, οι ιδιοκτήτες των ΤΑΞΙ, κάτοικοι περιοχών της πόλης με ιδιαίτερα προβλήματα (π.χ. ιστορικό κέντρο, πλατεία Αρχαίας Αγοράς, ρέμα Τούσσα), οι τυφλοί συμπολίτες μας για το θέμα του Γηροκομείου τους καθώς και άλλες ευπαθείς κοινωνικές ομάδες.

Με ιδιαίτερη μέριμνα αντιμετωπίστηκαν ομάδες εργαζομένων του Δήμου Θεσσαλονίκης, όπως οι συμβασιούχοι ορισμένου χρόνου, οι υπάλληλοι που ετέθησαν σε καθεστώς διαθεσιμότητας, οι σχολικοί φύλακες, οι υπάλληλοι της Δημοτικής Αστυνομίας, οι οποίοι μέσα στο έτος βίωσαν από κοινού με τη Διοίκηση την κατάργηση θεσμών και θέσεων εργασίας, με δυσμενέστερες επιπτώσεις στη λειτουργία της πόλης.

- Ο νέος Κανονισμός Λειτουργίας του Δημοτικού Συμβουλίου, ως αποτέλεσμα συνθήκης δημοκρατικού διαλόγου στη Διαπαραταξιακή Επιτροπή που συγκροτήθηκε επί τούτου, επικαιροποιήθηκε και εμπλουτίστηκε με στόχο να κατοχυρώσει τη δημοκρατική και πιο αποτελεσματική λειτουργία του Σώματος.

Ο Κανονισμός προβλέπει:

- τη δυνατότητα ισότιμης συμμετοχής όλων των Δημοτικών Συμβούλων στη διεξοδική συζήτηση των θεμάτων που εξετάζει το Δημοτικό Συμβούλιο και εισηγείται η Διοίκηση.

- τη διάθεση επαρκέστατου χρόνου στη Διοίκηση και στην Αντιπολίτευση προκειμένου να διατυπώνουν τις θέσεις, τις προτάσεις ή τις αντιρρήσεις τους και, συγχρόνως, με την αξιοποίηση σύγχρονων οπτικοακουστικών μέσων, να τεκμηριώνουν τις παρεμβάσεις τους.

Οι νέες συνθήκες, πάντως, επιφέρουν την ανάγκη για μεγαλύτερο αυτοέλεγχο από όλους και σεβασμό στην προβλε-

πόμενη διαδικασία προκειμένου το Δημοτικό Συμβούλιο να εστιάζει τη λειτουργία του στα ουσιώδη θέματα και όχι σε όσα παράγουν λαϊκισμό και εύκολο εντυπωσιασμό:

- Οι εκπρόσωποι των έντυπων και ηλεκτρονικών Μ.Μ.Ε. που παρακολουθούν τις συνεδριάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου εξυπηρετούνται από σύστημα ασύρματης σύνδεσης με το διαδίκτυο (Wi-Fi) που εγκαταστάθηκε στην αίθουσα.

- Σε ειδικές θεματικές συνεδριάσεις συζητήθηκαν διεξοδικά ζητήματα μείζονος σημασίας για την πόλη. Ενδεικτικά, πραγματοποιήθηκαν ειδικές συνεδριάσεις για:

- τα προβλήματα και τις προοπτικές σημαντικών οργανισμών της πόλης, όπως ο ΟΛΘ, η ΔΕΘ και η ΕΥΑΘ, με τη συμμετοχή του διευθύνοντος συμβούλου κάθε οργανισμού αλλά και φορέων που συγκροτήθηκαν στη βάση της κοινωνικής δυναμικής, όπως η κίνηση «SOSτε το νερό».

Με ομόφωνη, μάλιστα, απόφασή του το Δημοτικό Συμβούλιο Θεσσαλονίκης τάχθηκε ενάντια στην πώληση της ΕΥΑΘ και στην ιδιωτικοποίηση του νερού, ενώ ταυτόχρονα αποφάσισε τη διενέργεια δημοψηφίσματος με το ερώτημα «Συμφωνείτε ή όχι με την ιδιωτικοποίηση της ΕΥΑΘ».

- τα προβλήματα που προέκυψαν κατά την εφαρμογή του Σχεδίου «Αθηνά» για τα ΤΕΙ με εκπροσώπηση όλων των ενδιαφερομένων.

- την πορεία των έργων του ΜΕΤΡΟ, με τη συμμετοχή του αρμόδιου υφυπουργού και εκπροσώπων της «ΑΤΤΙΚΟ ΜΕΤΡΟ».

- Το θέμα της αρμονικής «συνύπαρξης» του έργου του ΜΕΤΡΟ και των αρχαιοτήτων της οδού Βενιζέλου, με πρόσκληση σε όλους τους εμπλεκόμενους φορείς.

Οι εξελίξεις στα δύο προαναφερόμενα θέματα δικαίωσαν την απόφαση να συγκληθεί έκτακτη συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου και να ληφθούν αποφάσεις που επέδρασαν σημαντικά στην προσπάθεια που έχει αναλάβει ο Δήμαρχος για τη διάσωση και την παραμονή των αρχαιοτήτων στον χώρο τους.

- Το ζήτημα της επένδυσης των Μεταλλείων Χρυσού στις Σκουριές της Χαλκιδικής με τη συμμετοχή όλων των εμπλεκόμενων μερών, εκπροσώπων της εταιρείας και των κατοίκων που αντιδρούν σε αυτήν, του Δήμου Αριστοτέλη και των εργαζομένων στην εταιρεία.

- Το Δημοτικό Συμβούλιο αντέδρασε στην αυταρχική και αντιδημοκρατική απόφαση της κυβέρνησης να καταργήσει τη δημόσια ραδιοτηλεόραση και, βέβαια, την ΕΡΤ3. Ήδη ο Δήμος έχει τοποθετηθεί υποστηρίζοντας την ανάγκη για τη λειτουργία ενός ισχυρού περιφερειακού ραδιοηλεκτρονικού και διαδικτυακού μέσου με πανελλαδική εμβέλεια, που να αναδεικνύει την ελληνική περιφέρεια.

- Συνεχίστηκε η προσπάθεια της ανάδειξης τμήματος του Πολεμικού Μουσείου Θεσσαλονίκης ως τόπου μνήμης του βασανισμού των αγωνιστών κατά της απριλιανής χούντας των συνταγματαρχών και της δολοφονίας του βουλευτή Γιώργη Τσαρουχά, με την υλοποίηση σχεδίου διεκδίκησης χώρου του και στόχο την αποκατάσταση και διαφύλαξη της ιστορικής μνήμης.

Το Δημοτικό Συμβούλιο αναβαθμίστηκε ουσιαστικά ως θεσμός, ο οποίος διαδραματίζει έναν καίριο συντονιστικό ρόλο στην ανάδειξη και στην προσπάθεια επίλυσης των μεγάλων θεμάτων της πόλης, στη σφαιρική ενημέρωση των δημοτών και, τελικά, στη διαμόρφωση της κοινής γνώμης με όρους δημοκρατίας και αντικειμενικότητας.

- Η συγκρότηση των Επιτροπών του Δημοτικού Συμβουλίου, με τη συμμετοχή όχι μόνο Δημοτικών Συμβούλων, που προβλέπεται έτσι και αλλιώς από το νόμο, αλλά και πολιτών με ειδικά ενδιαφέροντα, εξακολουθεί να γίνεται με βάση τις σύγχρονες ανάγκες για την επεξεργασία και την κατάθεση προτάσεων που θα συμβάλουν στην αποδοτικότερη λειτουργία του Δήμου και στον προγραμματισμό των δράσεων της Διοίκησης.

Απαιτείται, βέβαια, προσήλωση στους σκοπούς των επιτροπών, σύνδεσή τους με τις προγραμματικές επιδιώξεις του Δήμου και εκπόνηση κοινών προτάσεων και σχεδιασμών προκειμένου να ενεργοποιηθούν όλες οι δυνάμεις της πόλης που διαθέτουν γνώση, εμπειρία και μεράκι.



Μπουτάρης  
Ιωάννης  
Δήμαρχος



Αβραμόπουλος  
Παναγιώτης  
Πρόεδρος Δημοτικού  
Συμβουλίου



Αηδονόπουλος  
Χαράλαμπος  
Αντιπρόεδρος  
Δημοτικού  
Συμβουλίου



Τζιούτζια Ελένη  
Δημοτικός  
Σύμβουλος  
(Γραμματέας Δ.Σ.)



Αβραμίδης Ευστάθιος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Αγγελίδου  
Πολυχρονιάδου Άννα  
Εντεταλμένη Σύμβουλος  
Κοινωνικής Πρόνοιας



Γάκης Βασίλειος  
Δημοτικός  
Σύμβουλος



Γιώργος Γεράκης  
Δημ. Σύμβουλος



Κώστας Παπαθεοδώρου\*  
Δημ. Σύμβουλος

\* Ο Γιώργος Γεράκης έχασε τη μάχη με τον καρκίνο στις 5 Αυγούστου 2013. Τη θέση του κατέλαβε ο πρώτος ανασπληρωματικός Σύμβουλος, Κώστας Παπαθεοδώρου.



Γιαταγάνα Χρυσούλα  
Δημοτικός  
Σύμβουλος



Γκιουλέκας Κων/νος  
Δημοτικός Σύμβουλος,  
Αρχηγός παράταξης  
«Ομάδα Δημιουργίας για  
την Θεσσαλονίκη»



Γούλα Καλυψώ  
Αντιδήμαρχος  
Κοινωνικής  
Αλληλεγγύης



Ζαχαριάδης Λάζαρος  
Δημοτικός  
Σύμβουλος  
Πρόεδρος ΚΑΠΗ



Ζέρβας Κωνσταντίνος  
Αντιδήμαρχος Ποιό-  
τητας Ζωής και Πρόε-  
δρος της Οικονομικής  
Επιτροπής



Θεοτοκάτος  
Ερωτόκριτος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Καζαντζίδης  
Κωνσταντίνος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Κανάκης Στέλιος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Κουράκης Ανδρέας  
Αντιδήμαρχος  
Αστικού  
Περιβάλλοντος



Κωνσταντινίδης  
Μιχάλης  
Δημοτικός Σύμβουλος



Λειψιστινού Θεοδώρα  
Δημοτικός Σύμβουλος



Λεκάκης Πέτρος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Μάτης Χρήστος  
Δημοτικός Σύμβουλος,  
Αρχηγός παράταξης  
«Ενεργοί πολίτες – Οικο-  
λογία στην πράξη»



Πέγκας Σπυρίδων  
Εντεταλμένος Σύμ-  
βουλος Τουρισμού και  
Διεθνών Σχέσεων,  
Πρόεδρος Μητρ/τικής  
Αναπτυξιακής



Ρουμελιώτη Κυβέλη  
Πρόεδρος Οργανισμού  
Βρεφονηπιακής Παι-  
δικής Οικογενειακής  
Μέριμνας Δήμου Θεσ-  
σαλονίκης (ΟΒΡΕΠΟΜ)



Σαλαγκούδη Ανθή  
Δημοτικός Σύμβουλος



Σεβαστιάδης Θέμης  
Εντεταλμένος Σύμ-  
βουλος Εθελοντών και  
Πρόεδρος του Δημοτι-  
κού Κέντρου Μουσικής  
και Χορού



Σταυρίδου Μαρία  
Δημοτικός Σύμβουλος

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



Αγκαθίδου Δήμητρα  
Δημοτικός  
Σύμβουλος



Ακριτίδου Γιαννουλο-  
πούλου Μαρία  
Δημοτικός  
Σύμβουλος



Αρβανίτης Γιώργος  
Αντιδήμαρχος  
Οικονομικών



Ασλανίδου Σοφία  
Πρόεδρος Δημοτικής  
Εταιρείας Πληροφο-  
ρησης Θεάματος και  
Επικοινωνίας ΔΕΠΘΕ



Ασπασίδης Γιώργος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Δημαρέλος Γεώργιος  
Εντεταλμένος  
Σύμβουλος  
Κυκλοφορίας



Δρίτσα Πολυξένη  
Δημοτικός Σύμβουλος



Ελευθεριάδης Χρήστος  
- Κωνσταντίνος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Ευθυμίου Άννα  
Δημοτικός Σύμβουλος



Ζαριανόπουλος Σωτήρης  
Δημοτικός Σύμβουλος,  
Αρχηγός παράταξης  
«Λαϊκή Συσπείρωση  
Θεσσαλονίκης»



Καπών Χασδαΐ  
Αντιδήμαρχος  
Επιχειρηματικότητας  
και Απασχόλησης



Καρακωστανόγλου  
Βενιαμίν  
Δημοτικός  
Σύμβουλος



Καρούμπης Αντώνης  
Αντιδήμαρχος Σχολικής  
Μέριμνας, Αθλητισμού  
και Δια Βίου Μάθησης



Κιοσέογλου Ελευθέ-  
ριος Εντεταλμένος  
Σύμβουλος Δημοτικής  
Αστυνομίας



Κολοβού Πολύζου  
Λεμονιά  
Δημοτικός Σύμβουλος



Μηταφίδης Τριαντά-  
φυλλος Δημοτικός  
Σύμβουλος, Αρχηγός  
παράταξης «Θεσσαλο-  
νίκη, ανοιχτή πόλη»



Παπαθεμελής Στέλιος  
Δημ. Σύμβουλος, Αρχη-  
γός παράταξης «Υπερ-  
κομματικό Δημοτικό  
κίνημα Θεσσαλονικέων»



Παππάς Αθανάσιος  
Αντιδήμαρχος Ανακύκλω-  
σης και Καθαριότητας  
και Πρόεδρος Επιτρο-  
πής Ποιότητας Ζωής



Πασχαλίδου Μαρία  
Πρόεδρος Κοινοφελούς  
Επιχείρησης Δήμου Θεσ-  
σαλονίκης ΚΕΔΗΘ (Για  
την Ευρ. Πρωτ. Νεολαίας)



Πατέλης Θεόφιλος  
Δημοτικός Σύμβουλος



Στεργίου Αρμόδιος  
Δημοτικός Σύμβουλος,  
Αρχηγός παράταξης  
«Εξουσία πολιτών»



Τανιμανίδου Στεφάνια  
Δημοτικός Σύμβουλος



Τελίδης Αναστάσιος  
Εντεταλμένος  
Σύμβουλος  
Μεταναστευτικής  
Πολιτικής



Χρυσίδου Ελένη  
(Ελλη)  
Αντιδήμαρχος  
Πολιτισμού



Φαρράς Θωμάς  
Γενικός Γραμματέας  
του Δήμου



**Η** ενδοδημοτική αποκέντρωση και η συμμετοχή των πολιτών στις τοπικές αποφάσεις και δραστηριότητες παραμένουν κεντρικοί προγραμματικοί στόχοι της «Πρωτοβουλίας» και της Διοίκησης του Δήμου.

Κατά το 2013, επήλθαν βελτιώσεις σε αρκετούς επιμέρους τομείς (αύξηση των τοπικών εκδηλώσεων και δράσεων, ικανοποιητική λειτουργία των Κοινοτικών Συμβουλίων, διεύρυνση της συνεργασίας των Κοινοτήτων με τοπικές συλλογικότητες κ.ά.). Εντούτοις, οι περισσότερες παρεμβάσεις (ανακύκλωση, πεζοδρομήσεις, ανάκτηση δημόσιου χώρου, παιδικές χαρές, δράσεις κοινωνικής αλληλεγγύης κ.ά.) σχεδιάστηκαν κυρίως από την κεντρική Διοίκηση και κατανεμήθηκαν στις Κοινότητες.

Έτσι, παρά το ότι δεν επιτεύχθηκαν πλήρως οι στόχοι που είχαν τεθεί για το 2013, επήλθε ορισμένη βελτίωση στη λειτουργία και στις δράσεις των Κοινοτήτων αλλά και στην καθημερινότητα των πολιτών.

Η εμπειρία από τις αδυναμίες στην επίτευξη των στόχων οφείλει να οδηγήσει σε συζήτηση για τον εντοπισμό τους, στην εξαγωγή συμπερασμάτων και να καταλήξει σε προτάσεις και σ' έναν νέο, βελτιωμένο σχεδιασμό των μέσων και των πόρων που θα υπηρετήσουν αποτελεσματικά τους νέους στόχους με αυξημένες πιθανότητες επιτυχίας

## ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

### ΣΤΟΧΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ:

I. Ποσοτική και ποιοτική αναβάθμιση της διοικητικής ικανότητας των Κοινοτήτων, ώστε να καταστούν ικανές να προσφέρουν βελτιωμένες υπηρεσίες στους δημότες, με πρόβλεψη για την ενίσχυσή τους με προσωπικό και υποδομές -εντός των πραγματικών δυνατοτήτων.

II. Άσκηση θεσμικής πίεσης για την αύξηση των αποφασιστικών αρμοδιοτήτων των κοινοτήτων και την παράλληλη ενδοδημοτική αποκέντρωσή τους. Συγχρόνως, προσπάθεια των ίδιων των Κοινοτήτων στην κατεύθυνση να καταστούν ικανές να σχεδιάσουν τις ανάγκες τους, να θέτουν στόχους και προτεραιότητες και να αποδείξουν ότι είναι σε θέση να «υποδεχτούν» και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά νέες αρμοδιότητες. Αυτό το εγχείρημα μπορεί να ξεκινήσει άτυπα, σε συνεργασία με άλλους δήμους, τις ΠΕΔ και την ΚΕΔΕ και, σε επόμενο στάδιο, να διεκδικηθεί η θεσμική κατοχύρωσή του.

III. Ανοιγμα των Κοινοτήτων στο κοινωνικό τους περιβάλλον με ποικίλους τρόπους συνεργασίας και δικτύωσης με τοπικούς φορείς, ομάδες ενεργών πολιτών, τυπικές και άτυπες συλλογικότητες. Συνδιοργάνωση εκδηλώσεων και δράσεων, ενθάρρυνση και ενίσχυση τοπικών πρωτοβουλιών και διαδικασιών δημόσιας διαβούλευσης, πιλοτική εφαρμογή συμμετοχικού προϋπολογισμού κ.ά.

1<sup>Η</sup> ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Πρόεδρος: Δημητρακόπουλος Πέτρος  
Αντιπρόεδρος: Αθανασιάδου - Μεντζέλου Παρασκευή (Πέρη)

Σύμβουλοι:

Βειζαδές Απόστολος  
Γιαννακοπούλου Σμαράγδα  
Δουβλέτη Ελένη  
Δούκα - Λαβασίδου Στυλιανή  
Εξαδακτύλου Ευσταθίου  
Ευθυμιάδης Ευθύμιος  
Καββασιάδη - Καράσσο Ματθίλδη (Τίλντα)  
Μηνά Ελευθερία  
Ρόζα Βαρβάρα  
Σουγανίδης Νικόλαος Τζιβανάκη - Παπαδημητρίου Νίκη  
Χοντολίδου Ελένη  
Χορευτάρη - Λαζαρίδου Αικατερίνη

2<sup>Η</sup> ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Πρόεδρος: Αδάμ Καρυπίδου Χιονία  
Αντιπρόεδρος: Καράμπελα Όλγα

Σύμβουλοι:

Αλμυρού Σοφία  
Αμανατίδου Νόνα  
Αρβαντίδου Καλλιόπη  
Βαταμίδου - Μαρασλίδου Βασιλική  
Βοζίκης Χρήστος  
Καρκαλέτσης Γεώργιος  
Λαζαρίδου Μαρία  
Μπαντής Φίλιππος  
Σαμαράς Αγαπητός

3<sup>Η</sup> ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Πρόεδρος: Καλαϊτζίδου Ελισάβετ (Βέτα)  
Αντιπρόεδρος: Νούσκαλης Απόστολος

Σύμβουλοι:

Αβραμίδου - Σακελλαρίου Ιωάννα  
Αναγνωστόπουλος Κωνσταντίνος  
Αφεντουλίδου Μαρία  
Βαρσάμη Στέλλα  
Κελλίδου Ηλέκτρα  
Κλειδαρά Αφροδίτη  
Μεταξόπουλος Ιορδάνης  
Σαλονικίδου - Αραβέλα Μαρίνα  
Τριανταφυλλίδου Αγγελική

4<sup>Η</sup> ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Πρόεδρος: Σαμαρά Σοφία  
Αντιπρόεδρος: Φωτιάδης Γεώργιος

Σύμβουλοι:

Αδαμίδης Λάζαρος  
Αμαξόπουλος Θρασύβουλος  
Αυγερινού Βασιλική  
Γαϊτάνη Πασχαλιά (Λίνα)  
Ιορδανίδης Ιωάννης  
Καλατούδη Γεωργία  
Κανάκης Δημήτριος  
Καρυπίδου - Λαμπρέλλη Αναστασία  
Μπαλτζή Φωτεινή  
Πετρίδης Ηρακλής  
Σαχινίδης Φώτιος  
Τερψίδου Κρυσταλία (Κρύστη)

5<sup>Η</sup> ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Πρόεδρος: Λιακόπουλος Στυλιάνος  
Αντιπρόεδρος: Ιωαννίδου Ελένη

Σύμβουλοι:

Αναστασίου Ευαγγελία  
Ανθοπούλου Μαρία  
Αντωνίου Αντώνης  
Βαμβακάς Δημήτριος  
Βούλγαρης Γεώργιος  
Δεληγκάρης Παναγιώτης  
Δούμπης Πέτρος  
Καλέση Ελισάβετ - Μαρία (Μαριλίζα)  
Καρπούζης Αναστάσιος  
Κατσαύφα Ανθούλα  
Κουράκη Αργυρή (Αργυρώ)  
Μαργαρίτης Δημήτριος  
Τσολίδης Χαράλαμπος

## ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΡΙΑΝΔΡΙΑΣ

Πρόεδρος: Μπαχτσεβάνα Παναγιώτα  
Αντιπρόεδρος: Παπαγεωργίου Δημήτριος

Σύμβουλοι:

Αγτζίδης Ανδρέας  
Αθανασιάδης Αντώνιος  
Γιαχούδης Δημήτριος  
Καραγιαννίδης Γεώργιος  
Κωστούδης Θωμάς  
Παπαναστασίου Αθανάσιος  
Παπαντωνίου - Κούρκογλου Βερονίκη  
Παύλου Σοφία - Ελένη  
Τσακμάκη - Καραμπίδου Μαρία (Μαίρη)

20  
13

**Ε**νας σωστός απολογισμός της χρονιάς σε ό,τι αφορά την τουριστική πολιτική του Δήμου Θεσσαλονίκης, οφείλει να ξεκινήσει ανάποδα: από το κλείσιμο της χρονιάς 2013.

Σύμφωνα, λοιπόν, με τα στατιστικά στοιχεία τόσο της Ένωσης Ξενοδόχων όσο και άλλων φορέων και πηγών, όπως τα Μουσεία της πόλης και το Επαγγελματικό Επιμελητήριο Θεσσαλονίκης, η προσέλευση Ελλήνων και ξένων επισκεπτών στην πόλη είναι δυναμικά αυξητική. Τόσο οι συνέργειες του Δήμου με επαγγελματίες του τουριστικού χώρου, ταξιδιωτικά γραφεία, αεροπορικές εταιρείες, όσο και οι κινήσεις σε πολιτικό επίπεδο απέφεραν μέγιστο οικονομικό όφελος στην πόλη. Οι αγορές στόχοι, δηλαδή η Ρωσία, η Τουρκία, το Ισραήλ και ο παγκόσμιος Εβραϊσμός, καθώς και τα Βαλκάνια, ανταποκρίθηκαν στις χειρονομίες της πόλης για τη διαμόρφωση μιας φιλικής προς αυτούς πολιτικής και αντάμειψαν τη Θεσσαλονίκη με αριθμούς ρεκόρ επισκεψιμότητας.

#### ΡΩΣΙΑ

**Οι Ρώσοι τουρίστες αυξηθήκαν μέσα στο 2013 (σε σχέση με το 2012) κατά 51% κατακτώντας την πρώτη θέση στη σχετική λίστα των διανυκτερεύσεων.** Η παρουσία της συλλογής της δημοτικής Πινakoθήκης στην καρδιά της αδελφοποιημένης πόλης Αγίας Πετρούπολης το 2012 έφερε άμεσα αποτελέσματα, ενώ λειτούργησε θετικά και στη σύσφιξη των σχέσεων με την τοπική ελληνορωσική κοινότητα. Έτσι, δημιουργήθηκαν οι προϋποθέσεις συνεργασίας και για το 2013, το οποίο η Διοίκηση

## ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑ - ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

του Δήμου ανακήρυξε ως «Έτος Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου» για τη Θεσσαλονίκη.

Η οργάνωση δωρεάν μαθημάτων ρωσικής γλώσσας για τους επαγγελματίες του χώρου σε συνεργασία με το σημαντικότερο γραφείο εισερχομένου τουρισμού από την Ρωσία είναι ακόμα μια δράση του Δήμου που στοχεύει στη διαμόρφωση ενός θετικότερου κλίματος διαχείρισης των Ρώσων επισκεπτών στη Θεσσαλονίκη.

#### ΤΟΥΡΚΙΑ

Η εκφρασμένη βούλησή της Διοίκησης του Δήμου για μια φιλική προς την Τουρκία πολιτική, η παρουσία της πόλης στο πρώτο ελληνο-τουρκικό τουριστικό φόρουμ στην Άγκυρα στην αρχή του έτους και η επαναλειτουργία του Μουσείου του Κεμάλ στον χώρο του Τουρκικού Προξενείου οδήγησαν σε **άλλη μια θεαματική αύξηση των Τούρκων επισκεπτών της τάξης του 50% μέσα στο 2013.**

#### ΙΣΡΑΗΛ ΚΑΙ ΕΒΡΑΪΚΗ ΔΙΑΣΠΟΡΑ

Οι συνδυασμένες πολιτικές και κινήσεις της Διοίκησης του Δήμου, όπως

- Η παρουσία αντιπροσωπείας του Δημοτικού Συμβουλίου Θεσσαλονίκης για πρώτη φορά στην «Πορεία των Ζώντων» (March of the Living) στην Κρακοβία της Πολωνίας,

- Η διοργάνωση τον Μάρτιο του 2013 (χρονιά της επετείου των 70 χρόνων από τη βίαιη μεταφορά των Εβραίων συμπολιτών μας και τον αφανισμό τους στα στρατόπεδα

συγκέντρωσης του Άουσβιτς και Νταχάου) μιας «Διαδρομής Μνήμης» από την Πλατεία Ελευθερίας στον Παλιό Σιδηροδρομικό Σταθμό.



- Η πολιτική ανάδειξης της εν γένει εβραϊκής ιστορικής παρουσίας στην πόλη, έχουν αυξήσει σημαντικά την αναγνωρισιμότητα της Θεσσαλονίκης όχι μόνο στο Ισραήλ, αλλά και στην απανταχού εβραϊκή διασπορά. Η συνεργασία με τον ΣΕΒΕ για τις μεθόδους εισαγωγής της «Κόσερ» κουζίνας στα ξενοδοχεία της πόλης αποτέλεσε άλλη μια μικρή τακτική κίνηση προς την κατεύθυνση της διαμόρφωσης φιλόξενου κλίματος για την παραμονή Ισραηλιτών στην πόλη μας.

**ΒΑΛΚΑΝΙΑ**

Συνεχίστηκε η «επιθετικά» φιλική πολιτική προς τα Βαλκάνια μέσω της «διπλωματίας των πόλεων» με αποκορύφωμα την επίσκεψη πολυμελούς αντιπροσωπείας του Δήμου και πολλών εκπροσώπων τουριστικών επιχειρήσεων στα Σκόπια. Μια επίσκεψη, που έλαβε χώρα μετά από πρόσκληση του «Ελληνικού Γραφείου Συνδέσμου» στα Σκόπια με σκοπό να καταστήσει τη Θεσσαλονίκη ακόμα πιο φιλική τουριστικά στη γειτονική χώρα.



**Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ**

Με στόχο να καταστεί η Θεσσαλονίκη γνωστός τουριστικός προορισμός και κυρίως να παρουσιαστεί ο προγραμματισμός των εκδηλώσεων για τη Θεσσαλονίκη ως «Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας 2014», έγινε συστηματική προσπάθεια παρουσίασης της ιστορικής και πολιτισμικής διαδρομής της Θεσσαλονίκης σε πάρα πολλές ομάδες οργανωμένων επισκεπτών στην πόλη αλλά και σε διεθνή φόρα και συνέδρια. Από ομάδες σχολείων και φοιτητικών οργανώσεων μέχρι οργανωμένα τουριστικά γκρουπ ειδικού ενδιαφέροντος, από εκπροσώπους δημοτικών συμ-





Παρουσιάσεις  
στο Μπακού  
του Αζερμπαϊτζάν  
και στο Πεκίνο.

βουλίων αδελφοποιημένων πόλεων μέχρι εκθέσεις του εξωτερικού και υπουργούς ξένων χωρών, η Θεσσαλονίκη παρουσιάστηκε με έναν σύγχρονο τρόπο χάρις στη μεθοδική δουλειά που έχει γίνει από το Τμήμα Τουρισμού του Δήμου Θεσσαλονίκης για μια καθολική, σύγχρονη και καλαισθητή παρουσίαση της πόλης στο εξωτερικό. Παρουσιάσεις έγιναν, επίσης, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στην έδρα της UNESCO στο Παρίσι αλλά και στο Μπακού του Αζερμπαϊτζάν και στο μακρινό Πεκίνο.

### Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΠΡΩΤΟΠΟΡΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΗΣ

Σε συνάντηση του «World Tourism Cities Federation», ενός νέου παγκόσμιου οργανισμού τουρισμού με έδρα την Κίνα και με μεγάλη δυναμική, όπου συμμετέχουν ήδη πάνω από 100 πόλεις, η Θεσσαλονίκη παρουσίασε «καλές πρακτικές» σε ό,τι αφορά μεθόδους διαμόρφωσης τουριστικής συνείδησης των πολιτών. Αναφέρθηκαν ως παραδείγματα το «sleepover» (η διανυκτέρευση παιδιών σε Μουσεία), οι δωρεάν ξεναγήσεις κάθε Σαββατοκύριακο για τους πολίτες, το άνοιγμα των αρχαιολογικών χώρων με το καλοκαιρινό πρόγραμμα «Μουσικές στα Μνημεία», οι «Δείκτες Μνήμης», τα επιμορφωτικά σεμινάρια ειδικών κατηγοριών επαγγελματιών—υποδοχέων τουρισμού (οδηγοί ταξί και αστυνομικοί) και τα δωρεάν μαθήματα ξένων γλωσσών για επαγγελματίες του τουρισμού.



### ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΝΕΟΙ ΧΑΡΤΕΣ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ ΚΑΙ Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Με την ολοκλήρωση των τριών εντελώς νέων χαρτών της πόλης που εξέδωσε ο Δήμος Θεσσαλονίκης με τη συνεργασία των Εφορειών Μνημείων της πόλης και την Ένωση Ξεναγών (Χάρτες Μνημείων, Μουσείων και Μνημείων Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς UNESCO), δόθηκε το στίγμα μιας πόλης που γνωρίζει πλέον τον πολιτισμικό πλούτο που διαθέτει και τι επιλέγει να προβάλλει. Ο «Χάρτης των Μνημείων» με τις ιστορικές διαδρομές (ρωμαϊκή, βυζαντινή, οθωμανική, εβραϊκή και νεότερη ελληνική) επιβεβαιώνει το πολυπολιτισμικό ιστορικό υπόβαθρο της πόλης, τη μακραίωνη ιστορία και την αδιάλειπτη συνέχειά της. Με τον «Χάρτη Μουσείων» εντάχθηκαν τα 29 μουσεία της πόλης, ένας σπάνιος πολιτισμικός θησαυρός, σε μια ενιαία πολιτική προβολής και ανάδειξής τους, ενώ με τον «Χάρτη των Μνημείων Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς» αναδείχθηκε ο σημαντικότερος ρόλος της Θεσσαλονίκης ως δεύτερης τη τάξει πόλης στην επικράτεια της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας, καθώς φωτίστηκε η βυζαντινή πλευρά της.

Όλα αυτά υλοποιήθηκαν με μια σύγχρονη αισθητική, η οποία αναδείχθηκε ακόμα περισσότερο, όταν ο Δήμος Θεσσαλονίκης, με τη συνεργασία των Τμημάτων Τουρισμού και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, ανάρτησε αυτούς τους χάρτες στην ιστοσελίδα του Δήμου και συγκεκριμένα στο νέο Τουριστικό Site που προστέθηκε στον διοικητικού ενδιαφέροντος ιστότοπο του Δήμου. Η πόλη και ο Δήμος απέκτησαν, έτσι, για πρώτη φορά από τη δημιουργία του διαδικτύου, μια πλούσια, εξαιρετικής αισθητικής και τουριστικής πληροφορίας ιστοσελίδα προσφέροντας στη Θεσσαλονίκη το πρώτο επίσημο και έγκυρο τουριστικό site στα Ελληνικά και στα Αγγλικά. Η δημιουργία αυτής της νέας ιστοσελίδας έγινε με ίδιες δυνάμεις και

Το νέο Τουριστικό Site που προστέθηκε στον ιστότοπο του Δήμου



δεν κόστισε ούτε ένα Ευρώ στους δημότες.

#### ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Το 2013, με το σκεπτικό της ενίσχυσης της εικόνας της πόλης αλλά και των σχέσεων της Θεσσαλονίκης με τις αδελφοποιημένες πόλεις, πραγματοποιήθηκαν ταξίδια στη Λεμεσό της Κύπρου – που ακολουθήθηκε από μια πετυχημένη τριμερή (Ελλάδα, Ισραήλ, Τουρκία) θεατρική ανταλλαγή –, στο Γκιουμρί της Αρμενίας και στη Γκάντζα του Αζερμπαϊτζάν.

#### ΕΤΟΣ «ΑΓΙΩΝ ΚΥΡΙΛΛΟΥ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΙΟΥ»

Η Διοίκηση του Δήμου ανακήρυξε το 2013 ως επετειακό «Έτος Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου, 1150 Χρόνια από το Ταξίδι στη Μεγάλη Μοραβία» προκειμένου να αναδείξει την εντοπιότητα των μεγάλων αυτών δασκάλων αλλά και να φέρει στο προσκήνιο την προνομιακή σχέση που μπορεί να διατηρεί η Θεσσαλονίκη με τον σλαβικό κόσμο. Σχέση, που δίνει τη δυνατότητα προώθησης προνομιακών πολιτισμικών, πολιτικών αλλά και τουριστικών ανταλλαγών.

Το Έτος ξεκίνησε με την 26<sup>η</sup> Λατρευτική Εβδομάδα (21 – 26 Απριλίου), έναν θεσμό που συνδιοργανώνει ο Δήμος Θεσσαλονίκης με την Ιερά Μητρόπολη. Η όλη διοργάνωση ήταν αφιερωμένη στους δυο Αγίους και ο εορτασμός ξεκίνησε και ολοκληρώθηκε στον Ιερό Ναό των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου. Η γόνιμη ανταλλαγή με την ελληνική κοινότητα της Αγίας Πετρούπολης οδήγησε στη δωρεά από μέρους τους του μνημείου των δυο Αγίων, το οποίο και τοποθετήθηκε στον προαύλιο χώρο του ομώνυμου Ιερού Ναού (16/5/2013). Οι συνοδευτικές εκδηλώσεις για το επετειακό έτος είχαν παρουσία και στη 10<sup>η</sup> Διεθνή



2013 Έτος Αγίων  
ΚΥΡΙΛΛΟΥ  
ΜΕΘΟΔΙΟΥ

Έκθεση Βιβλίου Θεσσαλονίκης, όπου υπήρχε εξειδικευμένο σταντ με τις εκδόσεις που αφορούν τη ζωή και το έργο των Αγίων.

Μικρότερες εκδηλώσεις μουσικού και λατρευτικού χαρακτήρα έλαβαν χώρα καθ' όλη τη χρονιά τόσο σε συνεργασία με τη Σλοβακία όσο και με την Τσεχία, τη Βουλγαρία, τη Σερβία και, φυσικά, τη Ρωσία. Κορυφαίο γεγονός του εορτασμού αποτέλεσε το μεγάλο επιστημονικό συνέδριο, που διοργανώθηκε από ειδική επιστημονική επιτροπή στον χώρο του Μουσείου Βυζαντινού Πολιτισμού (28-30 Νοεμβρίου) με την οργανωτική και οικονομική υποστήριξη του Δήμου. Το εξαιρετικό αυτό συνέδριο πλαισιώθηκε και από σειρά δωρεάν ξεναγήσεων για τους πολίτες και τους επισκέπτες της πόλης.

#### ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΠΑΡΑΚΤΙΑΣ ΚΩΠΗΛΑΣΙΑΣ 2014

Τον Φεβρουάριο του 2013 αντιπροσωπεία του Δήμου βρέθηκε στην Κοπεγχάγη, όπου διεκδίκησε και κέρδισε τη διοργάνωση του «Παγκόσμιου Πρωταθλήματος Παράκτιας Κωπηλασίας 2014», ενός νέου αθλήματος, που κερδίζει συνεχώς σε δημοφιλία τα τελευταία χρόνια. Η πρόταση της κατάθεσης της υποψηφιότητας προήλθε από τον «Όμιλο Φίλων Θαλάσσης Θεσσαλονίκης» σε συνεργασία με τη «Θεσσαλονίκη Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας 2014».

Το σκεπτικό της διεκδίκησης ήταν να προταθεί το παραλιακό μέτωπο της παλιάς παραλίας ως στίβος εκτέλεσης των αγώνων, με παράλληλους στόχους την περαιτέρω ανάδειξη και ανάπτυξη του, την καλλιέργεια στους ναυαθλητικούς ομίλους και στα παιδιά της πόλης της κουλτούρας της παράκτιας κωπηλασίας αλλά και την παραγωγή ενός επιπλέον τουριστικού προϊόντος στην πόλη με τη δημιουργία κωπηλατικών εκδρομικών «πακέτων» στον Θερμαϊκό κόλπο.

#### ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΠΟΛΗ ΑΝΕΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΟΙΧΤΗ

Το Τμήμα Τουρισμού του Δήμου Θεσσαλονίκης ανέλαβε και φέτος να συντονίσει τη διοργάνωση του 2<sup>ου</sup> «Pride Thessaloniki». Ένα νέο, ιδιαίτερο και χαρούμενο γεγονός για την πόλη, που ανοίγει για ακόμα μια φορά τους ορίζοντες της και αποδεικνύει ότι η Θεσσαλονίκη είναι μια



πόλη όχι μόνον ανεκτική αλλά και φιλική προς τη διαφορετικότητα.

Ακόμα, το Τμήμα στήριξε και το φετινό 2<sup>ο</sup> «Open House Thessaloniki» (19-20 Οκτωβρίου). Ένα διήμερο γεγονός αρχιτεκτονικού ενδιαφέροντος, μια και παρουσιάζονται σε ειδικές ξεναγήσεις δημόσια και ιδιωτικά κτήρια, με δυνατότητα προσέλευσης τουριστών ειδικού ενδιαφέροντος από ολόκληρο τον κόσμο.

#### ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΠΟΛΗ ΤΗΣ ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑΣ

Για 3<sup>η</sup> συνεχή χρονιά έτρεξε και το «Thessaloniki Food Festival». Ένας καινούριος θεσμός, που αρχίζει να αποκτάει ταυτότητα και χαρακτήρα. Φέτος, στις καθιερωμένες και αγαπημένες δράσεις, όπως «Τα Παιδιά στην Κουζίνα» στις έξι δημοτικές Κοινότητες, οι «Γειτονιές των Γεύσεων» (αφιέρωμα στην κινεζική κουζίνα για το 2013) και τα «Δείπνα για Καλό Σκοπό», προστέθηκαν νέες δράσεις, όπως η



«Υμνηση στα Μουσεία» και άλλες στην «Αμερικανική Γεωργική Σχολή».

Γίνεται συστηματική προσπάθεια το «Thessaloniki Food Festival» να προωθηθεί και στο εξωτερικό, με σκοπό αφενός να αναδειχθεί η Θεσσαλονικιώτικη κουζίνα και αφετέρου να αποτελέσει η Θεσσαλονίκη και γαστρονομικό προορισμό. Έτσι, στηρίχθηκαν θεματικά δείπνα στο Τορόντο του Καναδά, έγιναν παρουσιάσεις στις Βρυξέλες, στηρίχθηκε η πρωτοβουλία του «Πρωινού Θεσσαλονίκης», ενώ ετοιμάζονται ανάλογες δράσεις και στο Λονδίνο, στη Νέα Υόρκη και στο Βερολίνο.

#### ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Γενικά, η προσπάθεια του Δήμου εστιάζεται στο να εμπλουτιστεί το τουριστικό προϊόν της Θεσσαλονίκης και να δημιουργηθούν οι προϋποθέσεις ανάπτυξης νέων τουριστικών δραστηριοτήτων στην πόλη. Ο πλούτος που εισέρχεται πλέον στην πόλη, μέσω του νέου τουριστικού





ρεύματος από το εξωτερικό, είναι σημαντικό να διαχυθεί προς τα κάτω και προς όλους. Έτσι, προκύπτει η ανάγκη διεύρυνσης του θεσμικού πλαισίου ώστε να συμβαδίσει με τη σημερινή παγκόσμια, ψηφιακή και διαδικτυακή πραγματικότητα και να δώσει σε νέους ανθρώπους την ευκαιρία να δραστηριοποιηθούν σε νέα πεδία αξιοποιώντας τις γνώσεις και τις ιδέες τους.

Με παρεμβάσεις σε υπουργεία και σε συνέδρια, με ομιλίες και αρθρογραφία, με ειδικές ημερίδες που οργάνωσε ή συμμετείχε ο Δήμος, ασκείται πίεση προς την κατεύθυνση της απελευθέρωσης της τουριστικής αγοράς, π.χ. στο θέμα των Ξενώνων Νεότητας, στη συμπίεση με τις τελευταίες εξελίξεις στον τομέα του ηλεκτρονικού γίνεσθαι και στη δημιουργία νέων πεδίων και χώρων αναψυχής, π.χ. θαλάσσιο μέτωπο, περιαστικό δάσος.

#### ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Για δεύτερη συνεχή χρονιά υλοποιήθηκε η εξαμηνιαία



λειτουργία πληροφοριακού περιπτέρου («Info Point», 9 π.μ. – 9 μ.μ.) στην πλατεία Αριστοτέλους, σε συνεργασία με το Επαγγελματικό Επιμελητήριο της πόλης. Ο Δήμος Θεσσαλονίκης καλύπτει με αυτόν τον τρόπο την απουσία ενημερωτικού γραφείου από μέρους του ΕΟΤ και παρέχει ιδιαίτερα σημαντική υπηρεσία στην πόλη και στους Έλληνες και ξένους επισκέπτες της. Συγκεκριμένα, και βάσει των στατιστικών στοιχείων που διαχειρίζεται το Επαγγελματικό Επιμελητήριο Θεσσαλονίκης, τα τελευταία δύο χρόνια πέρασαν για να ζητήσουν πληροφορίες από το «Περίπτερο Πληροφοριών» πάνω από 21.500 επισκέπτες.

#### THESSALONIKI CONVENTION BUREAU

Μέσω της «Μητροπολιτικής Αναπτυξιακής» και εξαιτίας της υπολειτουργίας του «Γραφείου Συνεδριακού Τουρισμού στη Θεσσαλονίκη» από το 2009 (που είχε ως αποτέλεσμα να κατακυλήσει η πόλη από την 39<sup>η</sup> στην 128<sup>η</sup> θέση στην παγκόσμια κατάταξη στη διοργάνωση συνεδρίων), ο Δήμος προχώρησε, σε συνεργασία με άλλους ιδιωτικούς φορείς, στη δημιουργία ενός νέου θεσμού συνεδριακού τουρισμού, απαραίτητου για να επιστρέψουν τα συνέδρια στην πόλη. Σε συνεργασία με 15 ιδιωτικές επιχειρήσεις ή Νομικά Πρόσωπα Ιδιωτικού Δικαίου ιδρύθηκε το «Thessaloniki Convention Bureau -TCB», τον φορέα που θα διεκδικεί από τώρα και στο μέλλον συνέδρια για την πόλη της Θεσσαλονίκης.



**Thessaloniki**  
Many stories, one heart

Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΤΟ ΔΙΕΘΝΗ ΤΥΠΟ

Η πολιτική εξωστρέφειας του Δήμου προκάλεσε το ενδιαφέρον του διεθνούς τύπου και προσέλκυσε στην πόλη πολλά και σημαντικά διεθνή Μέσα Ενημέρωσης. Η Θεσσαλονίκη βρέθηκε στο διεθνές προσκήνιο καθ' όλη τη διάρκεια του 2013, με αφορμή είτε τα ειδικά αφιέρωματα για την πόλη ως εναλλακτικό τουριστικό προορισμό, είτε τις συνεντεύξεις του ίδιου του Δημάρχου, ενώ τα διεθνή ΜΜΕ παρακολούθησαν και την τοπική επικαιρότητα. Ενδεικτικά, αναφέρονται δημοσιεύματα στις εφημερίδες «Suddeutsche Zeitung» (Γερμανία), και «Sunday Telegraph» (Βρετανία), τηλεοπτικά ρεπορτάζ και συνεντεύξεις του Δημάρχου στο CNN Turk, στο γαλλικό κρατικό κανάλι FR3, στο γαλλογερμανικό κανάλι ARTE και στον Ελβετικό Τύπο. Αποκορύφωμα του διεθνούς ενδιαφέροντος για την πόλη αποτέλεσε η τιμητική αναφορά του παγκοσμίως φημισμένου ταξιδιωτικού περιοδικού «National Geographic», που τοποθέτησε τη Θεσσαλονίκη μεταξύ των κορυφαίων διεθνών προορισμών του 2013.

diary

It's great for the world about that a man of letters and a scholar is writing a book about the history of the Balkans. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success.



My life - a week with Yiannis Boutaris

It's great for the world about that a man of letters and a scholar is writing a book about the history of the Balkans. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success.

It's great for the world about that a man of letters and a scholar is writing a book about the history of the Balkans. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success.

It's great for the world about that a man of letters and a scholar is writing a book about the history of the Balkans. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success. I'm sure that the book will be a success.

Advertisement for arimanager and WOMEX, featuring a logo and contact information.

Article titled 'Der Winzer, der Müll und die Stadt' (The Winemaker, the Trash, and the City) by GERTHOLD. Includes a photo of a man in a suit and text discussing urban waste and wine.

Article titled 'Greece lightning' with a large photo of a man surrounded by falling leaves. Includes text about Greece and a quote: 'Imagine you'll fill all the tables and open all the windows'.

# Z&Z Thuis is Europa

De nummer 1 wereldwijd mode-rijzen over nationale en Europese identiteit. Aan de vooravond van volkslijzen zondag in Frankrijk en Griekenland: wat is het nu? Het is de tijd van de 'Thessaloniki', niet de 'Thessaloniki' die hij voor de verandering een de 'Thessaloniki' en de 'Thessaloniki' is veranderd. Dit is een voor de wereld van de 'Thessaloniki' van een wereld van 'Thessaloniki'.



13

**Thessaloniki, een Griekse stad van gestijde tegenwoordigheid**  
Sinds de jaren '90 is Thessaloniki een van de meest dynamische steden in Europa. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.

De stad heeft een lange geschiedenis en is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.

De stad heeft een lange geschiedenis en is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.

De stad heeft een lange geschiedenis en is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.

De stad heeft een lange geschiedenis en is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.



**Thessaloniki, een Griekse stad van gestijde tegenwoordigheid**  
Sinds de jaren '90 is Thessaloniki een van de meest dynamische steden in Europa. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.

De stad heeft een lange geschiedenis en is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland. Het is een stad die zich heeft ontwikkeld tot een van de meest aantrekkelijke bestemmingen voor toeristen en investeringen. De stad is nu een van de meest ontwikkelde steden in Griekenland, met een sterke economische groei en een diversifiëerde economie. Dit is een voorbeeld van een succesvolle stedelijke ontwikkeling in een land dat traditioneel bekend staat om zijn historische erfgoed.

## Iannis Boutaris La solitude d'un réformateur grec

L'homme qui a dirigé le mouvement de réforme en Grèce, Iannis Boutaris, est un homme qui a vécu une solitude particulière. Ses idées ont été souvent rejetées par les pouvoirs établis, mais il a continué à travailler pour le bien de son pays.

**D**ans un pays où la tradition est si profondément enracinée, il est difficile de mener des réformes. Iannis Boutaris a été un pionnier dans ce domaine, mais il a souvent été isolé. Ses idées ont été souvent rejetées par les pouvoirs établis, mais il a continué à travailler pour le bien de son pays.



Iannis Boutaris a été un pionnier dans ce domaine, mais il a souvent été isolé. Ses idées ont été souvent rejetées par les pouvoirs établis, mais il a continué à travailler pour le bien de son pays.

## Jesse Jackson, patriarche de la cause des Noirs américains

Jesse Jackson est un leader spirituel et politique américain. Il a consacré sa vie à la lutte pour les droits civils et à l'amélioration des conditions de vie des Noirs américains. Son héritage est toujours vivant et inspire de nombreux jeunes leaders.

## 24 horas en Tesalónica Sefarad en clave griega

La segunda ciudad de Grecia tiene nombre sefardí y un diamante pasado ligado a sus calles adoquinadas. A cada paso, seculares terrazas, Museos, gimnasios y ruinas romanas universales.



**T**hessaloniki es una ciudad fascinante que combina la historia con la modernidad. Desde sus calles adoquinadas hasta sus modernas terrazas, cada rincón cuenta una historia. El legado sefardí es una parte importante de su patrimonio cultural.

La segunda ciudad de Grecia tiene nombre sefardí y un diamante pasado ligado a sus calles adoquinadas. A cada paso, seculares terrazas, Museos, gimnasios y ruinas romanas universales.

A collection of small articles and graphics related to Thessaloniki, including a map of the city and various cultural highlights.

20  
13

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΕΞΥΓΙΑΝΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

**Π**ριν τρία χρόνια ο Δήμος Θεσσαλονίκης μπήκε στον επίτιμο δρόμο της εσωτερικής ανόρθωσης και δημιούργησε ήδη τις προϋποθέσεις για την άσκηση πολιτικής, ικανής να αντεπεξέλθει στις εξαιρετικά δυσχερείς συνθήκες της σημερινής συγκυρίας.

Ακολουθώντας πιστά τις αρχές της χρηστής διαχείρισης της οικονομίας, της διαφάνειας, της αποδοτικότητας και της αποτελεσματικότητας, ο Δήμος Θεσσαλονίκης την τριετία που πέρασε έφερε σε πέρας με επιτυχία την προσπάθεια εξυγίανσης των οικονομικών του. Παρά την παρατεταμένη οικονομική κρίση, που έχει πλήξει το σύνολο των λειτουργιών της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και τους πολίτες, υλοποίησε τις δράσεις των ρεαλιστικών του προϋπολογισμών εξισορροπώντας τις δαπάνες με τα μειούμενα έσοδα, αποπλήρωσε οφειλές των προηγούμενων ετών μειώνοντας στο ελάχιστο, χωρίς δανεισμό, το μεγάλο οικονομικό άνοιγμα που κληρονόμησε, ενώ με συνεχείς προσπάθειες βελτίωσε τη λογιστική απεικόνιση και την ποιότητά της.

### ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

Για πρώτη φορά στην ιστορία της Τοπικής Αυτοδιοίκησης πραγματοποιήθηκε διαδικασία Νομικού και Οικονομικού Ελέγχου (legal and financial due diligence), καθώς και διαδικασίες Απογραφής. Συγκροτήθηκε σε σύγχρονα πρότυπα το Λογιστήριο, με την ολοκλήρωση έπειτα από χρόνια της εγκατάστασης του Ολοκληρωμένου Πληροφοριακού Συστήματος Οικονομικών Υπηρεσιών (Ο.Π.Σ.Ο.Υ.).

Στο ΟΠΣΟΥ συνδέθηκαν τα προγράμματα:

- Μητρώο Παγίων του Δήμου για την πλήρη παρακολούθηση των αξιών, των βαρών και των αποσβέσεων του κάθε ακινήτου.
- Τα Έργα υπό εκτέλεση για την παρακολούθηση της εξέλιξης σε συνδυασμό με τις πηγές χρηματοδότησής τους, τις πληρωμές τους, τις εγγυήσεις που έχουν ληφθεί ή τις διαδικασίες παραλαβής τους.
- Οι Αποθήκες
- Οι Απαλλοτριώσεις και οι Κατασχέσεις
- Οι Ταμειακές Ροές και ο Ταμειακός Προγραμματισμός για την καθημερινή ηλεκτρονική παρακολούθηση του Ταμείου και της διαχείρισης των διαθεσίμων.
- Η Αναλυτική Λογιστική. Η εισαγωγή της λογιστικής κόστους, ως μια μεγάλη προσθήκη στο προηγούμενο λογιστικό σύστημα, αποτελεί ουσιαστική συμβολή για την κατανόηση της δομής του κόστους.

Με τον νέο ΟΕΥ, που εφαρμόστηκε τον Απρίλιο του 2013, συγκροτήθηκε Αυτοτελές Τμήμα Εσωτερικού Ελέγχου και ήδη ολοκληρώθηκε η απαραίτητη τροποποίηση της προγραμματικής σύμβασης με το Πανεπιστήμιο Μακεδονίας για να δημιουργηθεί, με τη βοήθεια της επιστημονικής εμπειρίας, ένα δίκτυο ασφαλείας για την όλη οργάνωση και τη συμμόρφωση του Οργανισμού σε νομοθεσίες, κανονισμούς και βέλτιστες επιχειρηματικές πρακτικές. Ο Εσωτερικός Έλεγχος αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο μιας ισχυρής διακυβέρνησης, εφόσον καθίσταται αναπόσπαστο μέρος ενός ορθά δομημένου και συγκροτημένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, διασφαλίζοντας την αποδοτική, αποτελεσματική και σύννομη λειτουργία των εσωτερικών διαδικασιών και κανονισμών ενός οργανισμού.

Η αξιοποίηση νέων εργαλείων και νέων μεθόδων της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης αλλά και η αναβάθμιση των πληροφοριακών συστημάτων

Λογιστικής παρακολούθησης αποτελεί σημαντική συνεισφορά και απαιτείται διαρκή προσπάθεια, διότι η πλήρης ηλεκτρονική λειτουργία του Κλαδικού Λογιστικού Σχεδίου των Δήμων οδηγεί στη βελτίωση της ποιότητας των οικονομικών δεδομένων και αποτελεί ουσιαστικό εργαλείο των ΟΤΑ για διοίκηση, έλεγχο, ανάλυση και διαφάνεια. Δίνει, πλέον, τη δυνατότητα ακριβούς κοστολόγησης, αμερόληπτης εκτίμησης, ορθού προγραμματισμού, αποτελεσματικού ελέγχου. Σκοπός είναι η διοίκηση με στόχους, με αξιοποίηση όλων των σύγχρονων μεθόδων management, ώστε ο Δήμος να παρέχει υπηρεσίες στο επίπεδο και στην ποιότητα που απαιτεί η υγεία, η ασφάλεια, η ευημερία και η επιθυμία των πολιτών.

#### ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

##### ΧΡΗΗ ΠΡΟΣ ΕΦΟΡΙΑ

Οι οφειλές του Δήμου προς την Εφορία στις 31.12.2010 ανέρχονταν στο ποσό των 22.136.236,07 €. Το κύριο χρέος, προερχόμενο από τη γνωστή υπόθεση της υπεξαίρεσης, ήταν 7.176.859,01 €, ενώ τα πρόστιμα και οι προσυζητήσεις ανέρχονταν σε 14.938.545,49 €. **Το 2013, εξοφλήθηκε η κύρια οφειλή προς τη Δ' Δ.Ο.Υ. και, σύμφωνα με τη ρύθμιση, διαγράφονται πλέον και τα 14.938.545 € των προστίμων και των προσυζητήσεων.**

##### Κ.Ε.Τ.Α.

Ρυθμίστηκαν και αποπληρώθηκαν τα χρέη (52.008,06 €) της υπό λύση Κοινοφελούς Επιχείρησης του Δήμου (Κ.Ε.Τ.Α.) προς την εφορία και προς το ΙΚΑ, συνολικού ύψους 298.206,07 €. Επίσης, δρομολογήθηκε η εκκαθάριση της Κ.Ε.Τ.Α. και αμέσως, με τη λήξη της εκκαθάρισης, θα αποπληρωθούν από τον Δήμο δαπάνες που αφορούν σε μισθοδοσίες, λειτουργικά έξοδα και εκκρεμείς υποχρεώσεις.

##### ΧΡΗΗ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ

Τον Ιούλιο του 2013 εγκρίθηκε από το Υπουργείο Εσωτερικών η άτοκη επιχορήγηση του Δήμου για την εκκαθάριση των ληξιπρόθεσμων οφειλών του ύψους 39.519.372 €. Με την παράταση του προγράμματος μέχρι το τέλος Φεβρουαρίου 2014, **θα έχουν πληρωθεί όλες οι οφειλές του Δήμου προς προμηθευτές από 1.1.2008 μέχρι 31.12.2012** και οι εναπομένουσες απαλλοτριώσεις.

| ΛΗΞΙΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΟΦΕΙΛΕΣ            |                       |                                        |                           |
|----------------------------------|-----------------------|----------------------------------------|---------------------------|
| ΣΥΝΟΛΟ ΛΗΞΙΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ | ΣΥΝΟΛΟ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΩΝ | ΈΩΣ 31/12/2013 ΕΣΤΑΛΛΗΣΑΝ ΠΡΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗ | ΈΩΣ 31/12/2013 ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ |
| 39.519.372                       | 34.500.000            | 26.318.478,33                          | 22.728.140,53             |

##### ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΔΑΝΕΙΣΜΟΣ

Εφαρμόζοντας τις ευνοϊκές νομοθετικές ρυθμίσεις για τα δάνεια των ΟΤΑ, ο Δήμος Θεσσαλονίκης μείωσε το επιτόκιο των δανείων που συνήψε με το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, επιμήκυνε την περίοδο αποπληρωμής τους και συμφώνησε περίοδο χάριτος τριών ετών, κατά την οποία θα πληρώνονται μόνον τόκοι.



| ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΔΑΝΕΙΣΜΟΣ |               |               |               |
|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| 31/12/2010           | 31/12/2011    | 31/12/2012    | 31/12/2013    |
| 43.617.542,59        | 39.668.442,32 | 35.042.524,34 | 32.523.675,61 |

| ΕΤΟΣ ΔΑΝΕΙΟΥ        | ΤΡΑΠΕΖΑ  | ΥΠΟΛΟΙΠΟ 31/12/2013 |
|---------------------|----------|---------------------|
| 18160/2000 1.1.2001 | Τ.Π&Δ.   | 2.450.746,50        |
| 8711/2002,8730/2002 | Τ.Π&Δ.   | 937.464,62          |
| 8684/2002 1.1.2003  | Τ.Π&Δ.   | 1.195.163,44        |
| 1046/2004 1.1.2005  | Τ.Π&Δ.   | 12.143.879,05       |
| 9771/2002 19.6.2006 | Εμπορική | 2.833.333,34        |
| 74/2009 20.4.2009   | Πειραιώς | 12.963.088,55       |

#### ΑΠΟΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ

Για το 2013 στόχος της Οικονομικής Πολιτικής του Δήμου ήταν η επίτευξη μείωσης των χρεών. Η επίτευξη αυτού του στόχου ήταν αφενός καθοριστικής σημασίας για την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των προμηθευτών, των πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη σταθεροποίηση των δημόσιων οικονομικών και αφετέρου απαραίτητη προϋπόθεση για την εφαρμογή αναγκαίων πολιτικών. Για την πληρωμή των ληξιπρόθεσμων χρεών (μόνιμη πηγή προβλημάτων επί πολλά χρόνια) ο Δήμος Θεσσαλονίκης εντάχθηκε στο πρόγραμμα ρύθμισης των ληξιπρόθεσμων χρεών.

Για πρώτη φορά στον Δήμο Θεσσαλονίκης, εστιάζοντας στη σχέση ανάμεσα στην οικονομική ικανότητα του οργανισμού και στη μεγιστοποίηση της κοινωνικής χρησιμότητας, αποχαρακτήρισταν 3.855.376 € από έκτακτα ειδικευμένα κονδύλια σε ανειδίκευτα. Είναι χρήματα από έργα που είχαν ολοκληρωθεί και υπήρχε αδιάθετο υπόλοιπο στους λογαριασμούς αλλά και χρήματα που προέκυψαν από τις εκπτώσεις των διαγωνισμών. Επίσης, τελεσιδίκησε η υπόθεση εναντίον του ΟΤΕ για την εγκατάσταση και χρήση κοινόχρηστων δημοτικών χώρων για τα καρτοτηλέφωνα, εξέλιξη η οποία αποφέρει άμεσα στον Δήμο 2.655.000€ και μελλοντικά εξίσου σημαντικά έσοδα.

Καθίσταται πλέον δυνατή η πληρωμή και των ληξιπρόθεσμων οφειλών που αφορούν στη χρήση του 2013 **(4.521.208 €)** και ενισχύεται ο δείκτης ταμειακής ρευστότητας. Με τον τρόπο αυτόν, αλλά και με την καθημερινή υπεύθυνη και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, επιτυγχάνεται ο άθλος εξόφλησης των χρεών του Δήμου προς προμηθευτές και πολίτες. Παρά τη μείωση όλων των εσόδων, την αύξηση των αρμοδιοτήτων και το κυριότερο, **χωρίς δανεισμό, ο Δήμος Θεσσαλονίκης θα εισέλθει στο 2014 σε μια πρωτόγνωρη γι' αυτόν κατάσταση, στην οποία δεν θα έχει ληξιπρόθεσμα χρέη.**

| ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ |            |            |            |
|------------------------------|------------|------------|------------|
| 31/12/2010                   | 31/12/2011 | 31/12/2012 | 31/12/2013 |
| 42.359.286                   | 29.265.300 | 18.858.300 | 4.521.208  |

| ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ |                |                |               |
|-----------------------|----------------|----------------|---------------|
| 31/12/2010            | 31/12/2011     | 31/12/2012     | 31/12/2013    |
| 155.715.632,91        | 136.400.873,58 | 107.554.795,60 | 75.254.663,64 |

Αποτέλεσμα αυτής της χρηματοοικονομικής διαχείρισης είναι :

- Η μείωση της αφερεγγυότητας του Δήμου.
- Η αύξηση του ανταγωνισμού και η βελτίωση των τιμών.
- Η δυνατότητα ρεαλιστικού ταμειακού προγραμματισμού με αποτέλεσμα τη μείωση των υπερβάσεων στις δαπάνες.
- Η κατάργηση της καθημερινής όχλησης των υπηρεσιών από τους προμηθευτές - πιστωτές που αναζητούν τα χρήματά τους.
- Η εξάλειψη του φαινομένου των διαταγών πληρωμής από τα δικαστήρια και πληρωμής υψηλών τόκων.
- Η αποδέσμευση πόρων για άλλες πολιτικές.

#### ΤΑΜΕΙΟ

Στο Ο.Π.Σ.Ο.Υ. ενσωματώθηκε πρόγραμμα παρακολούθησης των ταμειακών ροών και πρόγραμμα ταμειακού προγραμματισμού, ώστε να παρακολουθείται συνεχώς η ταμειακή ρευστότητα και να συνδέεται με την πληρωμή των ενταλμάτων. Έτσι, για πρώτη φορά κατέστη δυνατή η πληρωμή του συνόλου των ενταλμάτων που εκδόθηκαν στη χρήση του 2013. Επίσης, λογιστικοποιήθηκαν οι μη λογιστικοποιημένες εκκρεμότητες προηγούμενων ετών και έγινε συμφωνία των προμηθευτών του απλογραφικού με το διπλογραφικό σύστημα λογιστικής παρακολούθησης. Ο πίνακας δείχνει ανάγλυφα τα έντονα προβλήματα ρευστότητας. Την έλλειψη ταμειακού προγραμματισμού.

| ΕΤΟΣ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΛΗΡΩΤΩΝ ΕΝΤΑΛΜΑΤΩΝ 31/12 | ΠΟΣΟ        |
|------|------------------------------------|-------------|
| 2007 | 6.300                              | -23.548.620 |
| 2008 | 7.208                              | -21.831.263 |
| 2009 | 595                                | -656.757    |
| 2010 | 4.506                              | -18.019.734 |
| 2011 | 707                                | -3.817.896  |
| 2012 | 182                                | -2.040.499  |
| 2013 | 95                                 | -251.138,32 |



| ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΡΕΥΣΤΟΤΗΤΑ |              |               |               |
|---------------------|--------------|---------------|---------------|
| 31/12/2010          | 31/12/2011   | 31/12/2012    | 31/12/2013    |
| 9.313.864,46        | 9.335.162,43 | 14.205.288,44 | 18.198.809,58 |

|            | ΤΑΚΤΙΚΑ      | ΕΚΤΑΚΤΑ<br>ΑΝΕΙΔΙΚΕΥΤΑ | ΕΚΤΑΚΤΑ<br>ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑ | ΣΥΝΟΛΟ        |
|------------|--------------|------------------------|------------------------|---------------|
| 31/12/2011 | 1.138.589,17 | 2.889.588,68           | 5.306.984,58           | 9.335.162,43  |
| 31/12/2012 | 131.056,31   | 126.776,23             | 13.947.455,90          | 14.750.357,68 |
| 31/12/2013 | 4.685.999,53 | 2.744.873,99           | 10.767.936,06          | 18.198.809,58 |

Όλες σχεδόν οι ταμειακές πληρωμές του Δήμου προς τρίτους πραγματοποιούνται πλέον ηλεκτρονικά. Παράλληλα, έγιναν οι απαραίτητες ενέργειες, ώστε το 2014 να μπορούν και οι συναλλασσόμενοι πολίτες με τον Δήμο να πληρώνουν και αυτοί ηλεκτρονικά σε οποιαδήποτε τράπεζα. Με τον τρόπο αυτόν μειώνεται στο ελάχιστο η διακίνηση χρήματος, απαλλάσσεται το ταμείο από μεγάλο φόρτο εργασίας και βελτιώνεται ουσιαστικά η εποπτεία των ταμειακών συναλλαγών.

Βασική επιδίωξη των υπηρεσιών ήταν η αποτροπή της απώλειας εσόδων και η είσπραξή τους με την έκδοση σχετικών αποφάσεων, βεβαιωτικών καταλόγων, ρυθμίσεων και μέτρων αναγκαστικής εκτέλεσης.

Το 2013 εισπράχθηκαν 1.083.579,23 € έσοδα από αναγκαστικά μέτρα, ενώ έγιναν ρυθμίσεις ύψους 1.586.253,53 € μετά από μέτρα αναγκαστικής εκτέλεσης.

#### ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΙΣΟΣΚΕΛΙΣΜΕΝΟΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Οι προϋπολογισμοί συντάσσονται με βάση τα αναμενόμενα έσοδα και όχι με την πρόθεση υλοποίησης έργων ή δράσεων βασιζόμενοι σε υπερεκτίμηση των εσόδων. Στην επώδυνη δοκιμασία βαθιάς και παρατεταμένης ύφεσης που περνάει η χώρα, η λειτουργία των ΟΤΑ πλήττεται σε μεγάλο βαθμό και αυτό, φυσικά, αποτυπώνεται και στους προϋπολογισμούς του Δήμου Θεσσαλονίκης. Την τελευταία τριετία υπήρξε μείωση των πόρων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης που δεν έχει προηγούμενο σε κανένα άλλο φορέα της Γενικής και Κεντρικής Κυβέρνησης.

Όμως, οι ρεαλιστικοί προϋπολογισμοί τηρήθηκαν αυστηρά, δημιουργώντας πλεόνασμα στα οικονομικά του Δήμου και επιτρέποντας τη σημαντική μείωση των βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων του, παρά τη σημαντικότερες περικοπές των κονδυλίων ΚΑΠ και ΣΑΤΑ.

|      | ΚΑΠ           | ΑΝΤΑΠΟΔΟΤΙΚΑ  | ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΣΟΔΑ |
|------|---------------|---------------|----------------|
| 2008 | 50.792.909    | 61.146.927    | 40.708.848     |
| 2009 | 67.015.522    | 61.391.173    | 29.940.822     |
| 2010 | 53.576.179    | 60.775.906    | 23.975.006     |
| 2011 | 51.707.106    | 60.109.276    | 22.353.029     |
| 2012 | 34.128.126    | 54.285.245    | 18.510.902     |
| 2013 | 40.613.533,67 | 48.935.190,28 | 17.355.707,42  |

Με τον προϋπολογισμό του 2014 αρχίζει μια προσπάθεια για συστηματικότερη αξιολόγηση των δαπανών του προϋπολογισμού και σύνδεσή τους με την επίτευξη συγκεκριμένου αποτελέσματος με στόχο την αποτελεσματικότερη διαχείριση των πόρων που διατίθενται σε κάθε υπηρεσία και την αξιοποίησή τους σε παραγωγικότερες δραστηριότητες.

#### **ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΡΑΣΗΣ**

Στο πλαίσιο της προσπάθειας δημοσιονομικής εξυγίανσης και εκπόνησης πραγματικά ισοσκελισμένων προϋπολογισμών, στόχος ήταν όχι μόνο να μειωθούν τα χρέη του Δήμου προς τρίτους αλλά και να μην δημιουργούνται νέα. Βασικό εργαλείο στην επίτευξη του παραπάνω στόχου είναι η παρακολούθηση σε μηνιαία βάση της πορείας εκτέλεσης του προϋπολογισμού προκειμένου να προσαρμόζεται η πορεία των εξόδων σε συνάρτηση με την πορεία υλοποίησης των εσόδων, ώστε να πραγματοποιούνται δαπάνες που θα μπορούν έγκαιρα να πληρώνονται.

Το 2013 άρχισε, σε μηνιαία βάση, η παρακολούθηση της πορείας εκτέλεσης του προϋπολογισμού με το ολοκληρωμένο πλαίσιο δράσης και οι πιστώσεις των εξόδων προσαρμόζονται κάθε φορά σε συνάρτηση με την πορεία υλοποίησης των εσόδων. Υστερήσεις στο σκέλος των εσόδων μετατρέπονταν σε αντίστοιχες μειώσεις στο σκέλος των εξόδων.

#### **ΜΗΤΡΩΟ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ**

Ενημερώθηκε και τηρήθηκε πλήρως το λειτουργικό μητρώο δεσμεύσεων. Έγινε συντονισμένη προσπάθεια από τις οικονομικές υπηρεσίες ώστε να μην αναλαμβάνονται υποχρεώσεις οι οποίες δεν θα μπορούν να πληρωθούν. Επίσης, με το μητρώο δεσμεύσεων παρέχονται αξιόπιστες πληροφορίες για τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί και για τις απλήρωτες υποχρεώσεις στα διάφορα στάδια ωρίμανσής τους. Αυτό βοήθησε στον καλύτερο προγραμματισμό για την αποπληρωμή των χρεών του Δήμου και στην αποτροπή δημιουργίας νέων ληξιπρόθεσμων οφειλών.

#### **ΜΕΙΩΣΗ ΑΝΤΑΠΟΔΟΤΙΚΩΝ ΤΕΛΩΝ**

Το 2013 εξαιτίας της οικονομικής κρίσης υποβλήθηκαν 1.955 δηλώσεις μη ηλεκτροδοτούμενων ακινήτων ώστε να απαλλαγούν οι ιδιοκτήτες από τα ανταποδοτικά τέλη, ενώ μέσω της Δ.Ε.Η. εντοπίστηκαν 46.000 παροχές με την ένδειξη «κομμένο».

Παρά το μέγεθος των προβλημάτων που προκύπτουν από την παρατεταμένη ύφεση, ο Δήμος προσπαθεί να ανακουφίσει κατά το δυνατόν τους πολίτες με τη μείωση των ανταποδοτικών τελών καθαριότητας και ηλεκτροφωτισμού, ενώ παράλληλα βελτιώνει συνεχώς τις παρεχόμενες υπηρεσίες καθαριότητας. Για πρώτη φορά στην ιστορία του Δήμου Θεσσαλονίκης μειώθηκαν τα ανταποδοτικά τέλη το 2012 και οι μειώσεις συνεχίστηκαν το 2013 κατά 7,5% και για το 2014 προβλέπεται μείωση κατά 5%. Επίσης, προχώρησε ο εξορθολογισμός του αριθμού των ζωνών και των συντελεστών των τελών. Πρόκειται για μειώσεις που δικαιολογούνται από τη συνεχή βελτίωση της οργάνωσης στις υπηρεσίες καθαριότητας, τη συντήρηση του στόλου οχημάτων, τη συνεπαγόμενη μείωση των υπερωριών και νυχτερινών ωρών εργασίας και την αύξηση της ανακύκλωσης, που ελαττώνει το κόστος μεταφοράς των απορριμμάτων.



| ΠΟΣΟΣΤΑ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΑΝΤΑΠΟΔΟΤΙΚΩΝ ΤΕΛΩΝ |        |
|---------------------------------------|--------|
| 2002                                  | + 5,5% |
| 2003                                  | + 8,5% |
| 2004                                  | + 9%   |
| 2005                                  | + 7%   |
| 2006                                  | + 5,5% |
| 2007                                  | + 4,5% |
| 2008                                  | + 4,5% |
| 2009                                  | + 4,5% |
| 2010                                  | 0%     |
| 2011                                  | 0%     |
| 2012                                  | - 7,5% |
| 2013                                  | - 7,5% |

#### ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ

Βαρύτητα δόθηκε στη στελέχωση και στην ορθολογική λειτουργία του Τμήματος Προμηθειών και στη βελτίωση των διαδικασιών διενέργειας των διαγωνισμών, γεγονός που έχει συνεισφέρει σημαντικά στη μείωση του λειτουργικού κόστους του Δήμου και στην έγκαιρη ολοκλήρωση των διαγωνισμών.

#### ΑΠΟΘΗΚΕΣ

Όλες οι υπηρεσίες του Δήμου εισήχθησαν στο λογιστικό πρόγραμμα αποθηκών.

Ξεκίνησε η μηχανογραφημένη λειτουργία αποθήκης υλικών καθαριότητας και εντάχθηκε στο Ολοκληρωμένο Πληροφορικό Σύστημα Οικονομικών Υπηρεσιών (ΟΠΣΟΥ).

Ξεκίνησε η μηχανογραφημένη λειτουργία αποθήκης αναλωσίμων εκτυπωτών- μηχανογραφικού χαρτιού και εντάχθηκε στο ΟΠΣΟΥ

Ελέγχθηκαν και διορθώθηκαν όλα τα προβλήματα λογιστικής ενημέρωσης των αποθηκών. Εκδόθηκε ισοζύγιο αποθήκης για τα προηγούμενα έτη.

Πραγματοποιείται καθημερινή παρακολούθηση των αποθεμάτων καυσίμων, με αποτέλεσμα τον συνεχή και απρόσκοπτο εφοδιασμό των οχημάτων του Δήμου.

#### ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Έγινε προσπάθεια αξιοποίησης των ακινήτων του Δήμου και των κληροδοτημάτων κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο προκειμένου να εξοικονομηθούν πόροι και να περιοριστούν οι δαπάνες μισθωμάτων. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στη σημαντική μείωση των δαπανών για ενοικίαση χώρων που στεγάζουν υπηρεσίες του Δήμου. Δρομολογήθηκε η μετάβαση στη χρήση φυσικού αερίου και για τα υπόλοιπα – πέραν του Νέου Δημαρχείου – κτήρια του Δήμου καθώς και η εγκατάσταση συστήματος εξοικονόμησης ενέργειας σε συνεργασία με την ΕΠΑ.

Για την επίτευξη των κοινωνικών σκοπών κοινωφελών οργανισμών και άλλων φορέων παραχωρήθηκαν δημοτικά ακίνητα και βρίσκονται στο τελικό στάδιο διεκπεραίωσης ακόμη πέντε παραχωρήσεις.

**ΕΛΕΓΧΟΙ-ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ**

Από τον ελεγκτικό μηχανισμό του Δήμου, που αριθμούσε 6 υπαλλήλους ελεγκτές, έγιναν 1.780 έλεγχοι σε κοινόχρηστους χώρους, 352 για διαφημίσεις και 930 αυτοψίες κτισμάτων για να χρεωθούν σωστά τα δημοτικά τέλη, ενώ οι επιδοτές πραγματοποίησαν 3.700 επιδόσεις αυξάνοντας την παραγωγικότητα, ιδιαίτερα μετά την κατάργηση της δημοτικής αστυνομίας. Έτσι, η προσπάθεια στράφηκε στην ενίσχυση της υπηρεσίας και στη μεταβίβαση αρμοδιοτήτων από τη Δημοτική Αστυνομία, ώστε με αυξανόμενους και συνεχείς ελέγχους να περιορισθεί η αυθαίρετη χρήση των κοινόχρηστων χώρων, η παράνομη τοποθέτηση διαφημιστικών πινακίδων και ελεγχόμενη στάθμευση. Τέλος, το 2013 πραγματοποιήθηκαν 22 συνεδριάσεις της επιτροπής Επίλυσης Φορολογικών Διαφορών έναντι 18 του 2012 και εκδικάστηκαν 275 υποθέσεις φορολογουμένων πολιτών έναντι 133 του 2012.

**ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ**

Μια σύγχρονη Δημοτική αρχή οφείλει να μην επικεντρώνεται μόνο σε διαχειριστικές πολιτικές, αλλά να εφευρίσκει διαρκώς νέες αναπτυξιακές στρατηγικές. Οφείλει να προκαλεί ερεθίσματα για «επιχειρείν», να προσφέρει τους χώρους και τις διεθνείς της διασυνδέσεις για τη δημιουργία ενός δυναμικού κλίματος εξωστρέφειας της πόλης. Για τον λόγο αυτό, ο Δήμος Θεσσαλονίκης στις αρχές του έτους 2013 δημιούργησε για πρώτη φορά στον νέο Οργανισμό Εσωτερικής Υπηρεσίας μια καινοτόμα διεύθυνση, τη «Διεύθυνση Εξυπηρέτησης του Επιχειρηματία» με στόχο τη συνεργασία του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ως προς τη διαχείριση σημαντικών παραγωγικών δραστηριοτήτων πέρα από παγιωμένες κρατικίστικες νοοτροπίες.

Με αυτό τον τρόπο η Δημοτική Αρχή ήρθε για πρώτη φορά πιο κοντά στον επιχειρηματικό κόσμο της πόλης. Ενημερώθηκε για τα καθημερινά προβλήματα που αντιμετωπίζει και, μέσα από την επικοινωνία και τη συνεργασία, δημιούργησε ένα κλίμα εμπιστοσύνης και ανάδειξης των τοπικών ταλέντων. Βελτίωσε σε σημαντικό βαθμό τις παρεχόμενες υπηρεσίες αναφορικά με την αδειοδότηση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στην πόλη, γεγονός που αναγνωρίστηκε από τους ίδιους τους επιχειρηματίες.

Τέθηκαν οι πρώτες βάσεις για τη συμμετοχή του Δήμου σε διεθνή γεγονότα και φεστιβάλ, τα οποία θα λειτουργήσουν μελλοντικά ως πλατφόρμες αμφίδρομης επικοινωνίας με τον έξω κόσμο και θα προσφέρουν δυνατότητες για την ανάδειξη της «δημιουργικής οικονομίας».

Η συνεργασία του Δήμου με τα Επιμελητήρια και τις αντίστοιχες επαγγελματικές ενώσεις συνέβαλε στη δημιουργία πακέτων προσφορών και παροχών, έτσι ώστε να υπάρξει ροή ευρύτερης κινητικότητας προς τη Θεσσαλονίκη.

Ο Δήμος συμμετείχε ως εταίρος μαζί με άλλους ιδιωτικούς φορείς σε ευρωπαϊκά προγράμματα για την καταπολέμηση της ανεργίας και την απασχόληση των νέων αναφορικά με θέματα τουρισμού, ανακύκλωσης κ.λ.π.

Δρομολογήθηκε, σε συνεργασία με την πανεπιστημιακή κοινότητα της Θεσσαλονίκης, η συνεχής τροφοδοσία συγκεκριμένων τεχνολογικών εφαρμογών (applications), οι οποίες διατηρούν ζωντανό το ενδιαφέρον των καταναλωτών – επισκεπτών της πόλης.

Ο Δήμος με την ανάληψη πολιτικών πρωτοβουλιών, σε συνδυασμό με τη βούληση της επιχειρηματικής κοινότητας, στοχεύει στην παραγωγή των μέγιστων δυνατών θετικών αποτελεσμάτων στον τομέα της επιχειρηματικότητας, όπως ακριβώς συνέβη και στον τομέα του τουρισμού τα τελευταία τρία χρόνια.

20  
13

**Η** αύξηση της ανεργίας και της οικονομικής ανέχειας, η συνεχής μείωση των εισοδημάτων κατέστησαν απολύτως αναγκαία και το 2013 τη στήριξη του Δήμου Θεσσαλονίκης σε μεγάλο μέρος των κατοίκων του, μέσω των υφιστάμενων δομών κοινωνικής προστασίας αλλά και με τη δημιουργία νέων.

Η αύξηση του προϋπολογισμού για δράσεις κοινωνικής πολιτικής συνδυάστηκε με τη συνεργασία με κοινωφελή ιδρύματα και την ενίσχυση των παρεχόμενων υπηρεσιών με αποδοχή δωρεών και χορηγιών σε είδος.

#### ΞΕΝΩΝΑΣ ΚΑΚΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Μετά την επιτυχημένη διεκδίκηση και την έγκριση συμμετοχής στο ΕΣΠΑ (2011) για την κατασκευή και λειτουργία «Ξενώνα Κακοποιημένων Γυναικών», πρόγραμμα εκπονηθέν από τη Γενική Γραμματεία Ισότητας των Φύλων/Υπουργείο Εσωτερικών, ύψους 700.000 ευρώ, και αφού ολοκληρώθηκε η κατασκευή του (Σεπτέμβριος 2013), έχει ξεκινήσει τη λειτουργία του ο ξενώνας για τη φιλοξενία κακοποιημένων γυναικών και των παιδιών τους. Ο ξενώνας στεγάζεται σε ιδιόκτητο κτήριο του Δήμου, ανακαινίστηκε με χρήματα του προγράμματος, επιπλώθηκε με δωρεά του ΙΚΕΑ, διαμορφώθηκε και διακοσμήθηκε με τη συνδρομή υπαλλήλων του. Το προσωπικό, το οποίο έχει προσληφθεί με το πρόγραμμα ΕΣΠΑ για χρονικό διάστημα διετίας, αποτελείται από ψυχολόγο, κοινωνική λειτουργό, παιδοψυχολόγο, προσωπικό καθαριότητας και διοικητικό υπάλληλο. Στο προσωπικό του ξενώνα ανήκουν και φύλακες.

Το επιστημονικό προσωπικό του ξενώνα έχει προχωρήσει σε ενέργειες διασύνδεσης και ενημέρωσης των εμπλεκόμενων φορέων (Αστυνομία, Εισαγγελία, δομές Δήμων), ενώ η ενημέρωση γίνεται μέσω της γραμμής SOS 15900 της Γενικής Γραμματείας Ισότητας των Φύλων.

Παράλληλα, με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου (2013) συστάθηκε η «Δημοτική Επιτροπή Ισότητας των Φύλων».

#### ΥΠΝΩΤΗΡΙΟ ΑΣΤΕΓΩΝ

Η διαπίστωση ότι ο δεύτερος μεγαλύτερος δήμος της χώρας δεν διαθέτει μόνιμη δομή παροχής προσωρινής στέγης σε άστεγους συμπολίτες μας, οδήγησε από την έναρξη της θητείας της παρούσας διοίκησης στην αναζήτηση χώρου για την εγκατάσταση σχετικής δομής.

Με τη γενναιόδωρη προσφορά εκ μέρους της «Φιλοπτώχου Αδελφότητας Ανδρών Θεσσαλονίκης», η οποία προέβη

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

στην αγορά του, παραχωρήθηκε στον Δήμο, χώρος 2.000 περίπου τ.μ. για να λειτουργούν υπηρεσίες για αστέγους. Σε τμήμα του χώρου αυτού, περίπου 750 τ.μ., λειτουργεί ήδη το Υπνωτήριο (Δεκέμβριος 2013), που απευθύνεται καταρχάς σε 50 άτομα αλλά με δυνατότητα κάλυψης των αναγκών 74 ατόμων, αντρών και γυναικών. Για τις εργασίες κατασκευής ο Δήμος Θεσσαλονίκης πέτυχε τη χρηματοδότηση από το «Ίδρυμα Σταύρος Νιάρχος» και για τη λειτουργία του τη συνεργασία με τη «ΜΚΟ ΑΡΣΙΣ» και τη συμμετοχή στο εκπονηθέν από το Υπουργείο Εργασίας πρόγραμμα δομών για την καταπολέμηση της φτώχειας.

Το υπνωτήριο δέχεται τους αστέγους καθημερινά, μετά τις 19.00 και αποχωρούν την επόμενη ημέρα, στις 9.00 π.μ. Η κοινωνική λειτουργός της δομής λαμβάνει το ιστορικό τους, έχουν πρόσβαση σε χώρους υγιεινής και σίτιση.

Πρόκειται περί μιας πρωτοπόρας σύμπραξης δημόσιων και ιδιωτικών φορέων καθώς και φορέων της κοινωνίας των πολιτών.

«Πρόδρομος» του Υπνωτηρίου Αστεγών από τον Φεβρουάριο του 2013 μέχρι την ολοκλήρωση των εργασιών για την κατασκευή του, υπήρξε ο χώρος του «Φιλοξενείου», που παραχώρησε το Παπάφειο Ίδρυμα, ο οποίος λειτουργήσε σε συνεργασία με τις ΜΚΟ «PRAKSIS» και «ΑΡΣΙΣ» και τον ΟΚΑΝΑ, που παρείχαν το απαραίτητο και ικανό προσωπικό τους. Επρόκειτο για μια προσπάθεια με την οποία εξασφαλίστηκε η ουσιαστική και αξιοπρεπής παρέμβαση για την ανακούφιση των αστεγών. Έτσι, δόθηκε η δυνατότητα καθημερινού μπάνιου, παραχωρήθηκαν ρούχα και παπούτσια και οι ωφελούμενοι συμμετείχαν στα συσσίτια του Δήμου. Από τον Φεβρουάριο του 2013 μέχρι την έναρξη λειτουργίας του «Υπνωτηρίου» εξυπηρετήθηκαν πλέον των 150 αστεγών. Παράλληλα με τις παρεχόμενες υπηρεσίες, δόθηκε η δυνατότητα σε κάποιους να βρουν εργασία καθώς και να εξασφαλίσουν τη στέγασή τους.

#### ΔΟΜΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΦΤΩΧΙΑΣ

Ο Δήμος μετέχει στο συγχρηματοδοτούμενο από την Ευρωπαϊκή Ένωση πρόγραμμα του υπουργείου Εργασίας για ανάπτυξη δομών άμεσης αντιμετώπισης της φτώχειας. Με δικαιούχο φορέα την «ΑΡΣΙΣ» και συμπράττοντα την «PRAKSIS» ενισχύθηκαν ή τέθηκαν σε λειτουργία δομές, όπως το Κοινωνικό Παντοπωλείο για 150 οικογένειες, νέο συσσίτιο για 100 επιπλέον άτομα, Τράπεζα Χρόνου, Γραφείο Διαμεσολάβησης, Κοινωνικό Φαρμακείο, Δημοτικό



Ο ξενώνας για τη φιλοξενία κακοποιημένων γυναικών και των παιδιών τους.

Λαχανόκηποι για 100 δικαιούχους και το Κέντρο Ημερήσιας Υποδοχής Αστέγων (οδός Μοναστηρίου 62) με υπεύθυνη της δομής την «PRAKSIS».

Με συμπράξεις όπως αυτή έχει διευρυνθεί ο αριθμός των ωφελουμένων κατοίκων του Δήμου και έχει προσληφθεί το αναγκαίο για την στήριξη και εξυπηρέτησή τους εξειδικευμένο προσωπικό.

### ΣΥΣΣΙΤΙΑ

Η μεγέθυνση του αριθμού των ανέργων, η άνοδος των δαπανών επιβίωσης των νοικοκυριών, η μείωση των εισοδημάτων και των συντάξεων, οδήγησαν σε αύξηση των παρεχομένων συσσιτίων και πλέον ικανοποιούνται οι ανάγκες διπλάσιου από τον αρχικό αριθμό ωφελουμένων. Στο ένα συσσίτιο της Α' Κοινότητας (οδός Αμύντα), που απευθυνόταν σε 350 άτομα, προστέθηκαν και άλλα τρία συσσίτια, στις Γ', Δ' και Ε' δημοτικές Κοινότητες, που καλύπτουν τις ανάγκες 250 ατόμων. Μετά το πέρας της δωρεάς πρώτων υλών (Ιδρυμα Ι. Λάτση), συνολικού ύψους 145.000 ευρώ, από τέλη του 2012 και για όλο το 2013, έχει προβλεφθεί η προμήθεια των πρώτων υλών να γίνεται μέσω του προϋπολογισμού του Δήμου για τη συνέχιση της δράσης το 2014. Η δράση «ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΦΙΛΕΜΑΤΑ» συνεχίστηκε για το έτος 2013, όπου με τη συνδρομή 30 επιχειρήσεων εστίασης που εναλλάσσονται, μαγειρεύεται καθημερινά συσσίτιο για 60 άτομα της Δημοτικής Ενότητας Τριανδρίας και διανέμεται μέσω του ΚΑΠΗ στους ωφελούμενους.

Τέλος, προβλέπεται η παροχή συσσιτίου για 100 άτομα επί της οδού Ειρήνης 4, με τη σύμπραξη της «ΑΡΣΙΣ». Με τα συσσίτια μπορούν να καλύπτονται οι ανάγκες 760 ατόμων καθημερινά.

Κατά το 2013 ολοκληρώθηκε η υλοποίηση της προγραμματικής σύμβασης του Δήμου με το ΑΠΘ για την παροχή συσσιτίου σε 300 άτομα κάθε Κυριακή στον χώρο της Φοιτητικής Λέσχης.

### ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟ

Συνεχίστηκε η λειτουργία του Κοινωνικού Παντοπωλείου σε συνεργασία με την εταιρεία «Μαρινόπουλος», που εξασφαλίζει με αξιοπρέπεια είδη πρώτης ανάγκης σε 400 οικογένειες ετησίως.

Παράλληλα, σε συνεργασία του «Solidarity Now» με την «Μαρινόπουλος», υποστηρίχτηκε το παραπάνω πρόγραμμα με χρηματοδότηση ποσού 200.000 ευρώ, για την πε-

ρίοδο Νοεμβρίου 2013-Απριλίου 2014 και εξασφαλίστηκε η συμμετοχή επιπλέον 200 οικογενειών για το χρονικό αυτό διάστημα.

Η ανάγκη ενίσχυσης των άπορων οικογενειών οδήγησε στη διαρκή αξιοποίηση δωρεών και χορηγιών προϊόντων, τροφίμων και ειδών ένδυσης-υπόδησης και εξυπηρέτηθηκαν σε είδη πρώτης ανάγκης άπορες οικογένειες του Δήμου σε τακτικές εβδομαδιαίες διανομές, ενώ παρατέθηκαν γεύματα κατά τις εορτές των Χριστουγέννων και του Πάσχα.

Με τη δράση «Νοιάζομαι-Μοιράζομαι» του τηλεοπτικού καναλιού «MEGA» στον πεζόδρομο της Αγίας Σοφίας (Δεκέμβριος 2013), συγκεντρώθηκαν 19 τόννοι τροφίμων που προσφέρθηκαν από τους κατοίκους του Δήμου και θα διανεμηθούν μέσω των δομών του Δήμου σε άτομα που ανήκουν σε κοινωνικά ευπαθείς ομάδες.

### ΠΑΡΟΧΗ ΔΕΚΑΤΙΑΝΟΥ ΣΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ/ΘΕΡΜΑΝΣΗ

Συνεχίστηκε το 2013 η ενίσχυση των παιδιών σχολείων πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης με τη δωρεάν παροχή δεκατιανού.

Επίσης το «Solidarity Now» υποστήριξε πρόγραμμα παροχής θέρμανσης σε σχολεία του Δήμου, σε δημοτικούς βρεφονηπιακούς σταθμούς και σε ιδρύματα και σωματεία που εποπτεύονται από τον Δήμο.

### ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΒΡΕΦΟΝΗΠΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ

Για δεύτερη φορά το 2013, ο Δήμος Θεσσαλονίκης διεκδίκησε επιτυχώς και κατάφερε να χρηματοδοτηθούν οι δεκαεπτά δημοτικοί βρεφονηπιακοί σταθμοί από το ΕΣΠΑ με ποσό ύψους 1,7 εκ. ευρώ, στο πλαίσιο του προγράμματος «Εναρμόνιση της οικογενειακής και επαγγελματικής ζωής» του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Ανάπτυξη Ανθρωπίνου Δυναμικού», που συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) (ΕΣΠΑ 2007-2013). Η διάθεση των θέσεων πραγματοποιήθηκε από την ΕΕΤΑΑ, ως δικαιούχου των πράξεων, προς τις ωφελούμενες μητέρες βρεφών, νηπίων και παιδιών, οι οποίες είναι είτε εργαζόμενες, μισθωτές ή αυτοαπασχολούμενες, είτε άνεργες. Κατά το σχολικό έτος 2013-2014, εξασφαλίστηκε η συμμετοχή στο πρόγραμμα 394 νηπίων και 184 βρεφών.

### ΠΑΡΟΧΕΣ ΥΓΕΙΑΣ/ΠΡΟΛΗΨΗ

Το 2013 συστάθηκε με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου «Συμβουλευτικός Σταθμός Ιατρικής Φροντίδας», που



Παροχή σουσιτίου  
σε συνεργασία με ΚΑΠΗ

στεγάζεται στον 3ο όροφο του κτηρίου των Κοινωνικών Υπηρεσιών (οδός Μοναστηρίου 53-55), όπου εξυπηρετούνται οι κάτοικοι του Δήμου σε βασικές εξετάσεις καρδιολόγου, γυναικολόγου (εθελοντή) για τεστ ΠΑΠ και ψηλάφηση μαστού, παιδίατρο (εθελοντή), διαιτολόγου και οφθαλμιάτρου (εθελοντή), ενώ εμβολιάζονται τακτικά ανασφάλιστα και άπορα παιδιά.

Το 2013 πραγματοποιήθηκαν στον «Συμβουλευτικό Σταθμό Ιατρικής Φροντίδας» διάφορες δράσεις πρόληψης: 456 σπειρομετρήσεις για έλεγχο ΧΑΠ, 222 εξετάσεις σακχάρου-χοληστερόλης, 401 έλεγχοι από διαιτολόγο.

Από το 2012 λειτουργεί στον ίδιο χώρο Κέντρο Εμβολιασμού, για δε τα έτη 2012-2013, το Υπουργείο Υγείας εξασφάλιζε τα εμβόλια αλλά ήδη από τα μέσα του 2013 παρουσιάζεται έλλειψη. Προς τον σκοπό αυτόν, κατά τη διάρκεια του 2013, σε συνεργασία με την ΜΚΟ «ΑΠΟΣΤΟΛΗ-ΑΝΘΡΩΠΟΣ», είναι εφικτός ο εμβολιασμός 90 περίπου ανασφάλιστων και άπορων παιδιών κάθε δύο μήνες. Συνολικά τα έτη 2012-2013 εμβολιάστηκαν 1236 παιδιά.

Ο Δήμος πέτυχε, επίσης, την έγκριση (μέσω ΕΣΠΑ) κονδυλίου 2 εκ. ευρώ για την ανέγερση και τον εξοπλισμό Δημοτικών Ιατρείων στη Δημοτική Ενότητα Τριανδρίας.

Τέλος, σε εξέλιξη βρίσκεται πρόγραμμα ύψους 241.130 ευρώ για την αναβάθμιση των υπηρεσιών πρωτοβάθμιας φροντίδας υγείας του πληθυσμού.

#### ΑΜΕΑ

Η προμήθεια καινούριου αυτοκινήτου για την εξυπηρέτηση της μεταφοράς ΑΜΕΑ μέσω του προγράμματος «ΑΙΝΕΙΑΣ» βελτίωσε τις σχετικές παρεχόμενες υπηρεσίες, ενώ με την πρόσληψη υπαλλήλων πενταμήνων συμβάσεων εργασίας το 2013, παρασχέθηκε στήριξη σε 58 ΑΜΕΑ και 136 υπερήλικες (μοναχικά άτομα).

#### ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Εκτός των ήδη αναφερθέντων ευρωπαϊκών προγραμμάτων, ο Δήμος Θεσσαλονίκης συμμετέχει στο εταιρικό σχήμα τεσσάρων «Τοπικών Σχεδίων για την Απασχόληση, προσαρμοσμένων στις ανάγκες της Τοπικής Αγοράς Εργασίας - ΤΟΠΣΑ» με στόχο την επιμόρφωση των ανέργων και την προώθησή τους στην αγορά εργασίας.

Κατά τη διάρκεια του 2013 συνέχισαν τη λειτουργία τους οι ακόλουθες δομές:



Το πόστερ της δράσης  
«ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΦΙΛΕΜΑΤΑ»

#### • Κοινωνικό Πνευματικό Κέντρο «Πορτοκαλιάν»

Συνεχίστηκε η λειτουργία του Κοινωνικού Πνευματικού Κέντρου «Πορτοκαλιάν» (οδός Σπάρτης 6). Σκοπός του Κέντρου είναι η ενισχυτική διδασκαλία και η υποστήριξη παιδιών Δημοτικού, Γυμνασίου και Λυκείου, ενώ οι υπηρεσίες παρέχονται δωρεάν από εθελοντές φοιτητές των πανεπιστημίων της Θεσσαλονίκης. Η βοηθητική διδασκαλία αφορά κυρίως τα μαθήματα Ελληνικής Γλώσσας, Αρχαίων Ελληνικών, Μαθηματικών, Φυσικής, Χημείας και Πληροφορικής. Γίνεται χρήση Η/Υ με ευρυζωνική σύνδεση. Στη σχολική περίοδο 2012-2013 ωφελήθηκαν περίπου 80 παιδιά από τις υπηρεσίες, με υψηλό ποσοστό επιτυχίας στις εξετάσεις.

#### • Ομάδα Προστασίας Ανηλίκων

Η «Ομάδα Παιδικής Προστασίας», που συστάθηκε το 2012 κατόπιν πρότασης από το ΚΕΣΕΘΕΑ, αντιμετωπίζει τη θυματοποίηση των ανηλίκων που βρίσκονται σε κίνδυνο και στελεχώνεται από μία κοινωνική λειτουργό. Και το 2013 διεξήχθησαν κοινωνικές έρευνες κατόπιν παραπομπής από την Εισαγγελία Ανηλίκων Θεσσαλονίκης και την Εθνική γραμμή Παιδικής Προστασίας.

#### • Κέντρο Απογευματινής Φύλαξης Παιδιών

Εξακολούθησε τη λειτουργία του το «Κέντρο Απογευματινής Φύλαξης Παιδιών» (οδ. Πρασακάκη 6) στο κέντρο της Θεσσαλονίκης. Το Κέντρο δέχεται παιδιά ηλικίας από 2,5 έως 4,5 ετών και λειτουργεί δωρεάν όλες τις εργάσιμες ημέρες από το μεσημέρι έως το βράδυ.

#### • Ειδικό Ψυχαγωγικό Κέντρο

Σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο δίνονται καθημερινά ευκαιρίες σε νέους της πόλης με αναπηρίες να συμμετάσχουν στην κοινωνική ζωή και στην προώθηση των δικαιωμάτων τους για ίση μεταχείριση. Με τα προγράμματα: «Γνωρίζω την πόλη», «Ζωγραφική», «Χορωδία», «Χορός», που εφαρμόζονται από εθελοντές ζωγράφους και μουσικούς, προσελκύονται πολλοί νέοι και νέες. Σημαντική ήταν η συνεργασία με τον τομέα Νεολαίας, Αθλητισμού και Εθελοντισμού, και συγκεκριμένα με την ομάδα εθελοντών δημοτών, οι οποίοι, μετά την εκπαίδευσή τους, συμμετείχαν στις δράσεις του κέντρου.

#### • Συμβούλιο Ένταξης Μεταναστών (ΣΕΜ)

Μετά τη σύστασή του, το «Συμβούλιο Ένταξης Μεταναστών» λειτούργησε με τη συμμετοχή ειδικών σε θέματα μετανάστευσης αλλά και εκπροσώπων των κοινοτήτων μεταναστών της πόλης μας.

• **Στήριξη ενάντια στις Εξαρτήσεις και στην Παραβατικότητα**

Με ιδιαίτερο ενδιαφέρον και ευαισθησία στα θέματα των εξαρτήσεων και της νεανικής παραβατικότητας, ο Δήμος Θεσσαλονίκης βρίσκεται σε στενή συνεργασία με φορείς που γνωρίζουν το αντικείμενο και ασχολούνται με αυτό συστηματικά και μεθοδικά. Ήδη από το 2012 έχουν οργανωθεί δύο δίκτυα: το «Δίκτυο για την Πρόληψη των Εξαρτήσεων» (αποτελείται από τον ΟΚΑΝΑ, το ΚΕΘΕΑ, τα προγράμματα του Ψυχιατρικού Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης «ΑΡΓΩ», «ΙΑΝΟΣ» και «ΜΕΘΕΞΙΣ», την «ΑΡΣΙΣ», τα Κέντρα Πρόληψης του Δήμου «ΣΕΙΡΙΟΣ» και την «Ομάδα Αυτοβοήθειας») και το «Δίκτυο της Νεανικής Παραβατικότητας».

Κατά τη διάρκεια του 2013, τα Δίκτυα πραγματοποίησαν δράσεις, σεμινάρια, ημερίδες εκδηλώσεις και παρεμβάσεις σε χώρους, με στόχο πάντα την επεξεργασία τρόπων παρέμβασης και αλληλοβοήθειας σχετικά με την αυξανόμενη βία στα σχολεία και την παραβατικότητα. Επίσης, με τη συμμετοχή φορέων και οργανώσεων της Θεσσαλονίκης που ασχολούνται με κοινωνικά ευάλωτες ομάδες, ολοκληρώθηκε η χαρτογράφησή τους και η ανάρτηση των πληροφοριών στην ιστοσελίδα του Δήμου.

Τα κέντρα πρόληψης «ΣΕΙΡΙΟΣ», μια συνεργασία του ΟΚΑΝΑ με τον Δήμο Θεσσαλονίκης από το 1999, και κατά τη διάρκεια του 2013 δραστηριοποιήθηκαν πραγματοποιώντας σεμινάρια σε εκπαιδευτικούς της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης σε σειρά ζητημάτων, όπως ο σχολικός εκφοβισμός, η προβληματική χρήση του διαδικτύου, η πρόληψη του καπνίσματος και η προαγωγή της ψυχοκοινωνικής υγείας μέσα από την ενίσχυση των εκπαιδευτικών στον παιδαγωγικό τους ρόλο.

• **Ψυχολογική υποστήριξη/Σχολές Γονέων**

Συνεχίστηκε το πρόγραμμα ψυχολογικής υποστήριξης από ψυχολόγο του Τμήματος Προγραμμάτων καθώς και η λειτουργία των «Σχολών Γονέων» για γονείς παιδιών προσχολικής, σχολικής ηλικίας και εφηβείας σε συνεργασία με εθελοντές ψυχολόγους και με σκοπό τη συμβουλευτική



Μια οικογένεια διακοσμημένη από τον πόλεμο είναι μαζί

Το πόστερ της  
"Παγκόσμιας  
Ημέρας  
Προσφύγων"

Η Θεσσαλονίκη υπό την  
Παγκόσμια Ημέρα Προσφύγων

20 Ιουνίου 2013



υποστήριξη γονέων σε προβλήματα των αντιστοίχων ηλικιών.

• **Δημοτική Τράπεζα Αίματος**

Συνέχισε τη λειτουργία της η «Δημοτική Τράπεζα Αίματος του Δήμου Θεσσαλονίκης» με σκοπό την αντιμετώπιση του προβλήματος της εξεύρεσης αίματος καθώς και παραγωγών του. Το έτος 2013 πραγματοποιήθηκαν τακτικές διήμερες αιμοδοσίες.

**ΝΟΜΙΚΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ: ΦΟΡΕΙΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

**ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΡΕΦΟΝΗΠΙΑΚΗΣ, ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΟΒΡΕΠΟΜ)**

Στον Δήμο Θεσσαλονίκης δραστηριοποιείται το Νομικό Πρόσωπο με την επωνυμία «Οργανισμός Βρεφονηπιακής, Παιδικής και Οικογενειακής Μέριμνας (ΟΒΡΕΠΟΜ) Δήμου Θεσσαλονίκης», στο πλαίσιο του οποίου λειτουργούν 10 Παιδικοί και Βρεφονηπιακοί Σταθμοί.

Σήμερα υπηρετούν 120 υπάλληλοι και φιλοξενοούνται περί τα 700 νήπια και βρέφη, που χωρίζονται σε τμήματα ανάλογα με την ηλικία τους.

Τα έσοδα του Νομικού Προσώπου για το έτος 2013 προήλθαν από την ετήσια κρατική επιχορήγηση (1.233.517,12 €), από το επιδοτούμενο Πρόγραμμα «Εναρμόνιση Οικογενειακής και Επαγγελματικής Ζωής» της ΕΕΤΑΑ (1.033.329,50 €), από τη χρηματοδότηση του Ιδρύματος «Σταύρος Νιάρχος» (52.650,00€) και από την οικονομική εισφορά των οικογενειών των φιλοξενούμενων νηπίων που δεν έχουν ενταχθεί στο σχετικό πρόγραμμα (189.617,75€).

Τα έσοδα καλύπτουν τη μισθοδοσία των υπαλλήλων της υπηρεσίας, τα λειτουργικά έξοδα των Παιδικών Σταθμών



(σίτιση, καθαριότητα), τα μισθώματα των κτηρίων, δαπάνες για την συντήρηση και βελτίωση των ιδιόκτητων κτηρίων και των αύλειων χώρων τους και κάθε άλλη αναγκαία δαπάνη (έπιπλα, παιδαγωγικό υλικό, ηλεκτρονικό εξοπλισμό κ.α.).

Το 2013 εγκρίθηκε ο Οργανισμός Εσωτερικής Υπηρεσίας του ΟΒΡΕΠΟΜ (εκκρεμεί η δημοσίευση στην εφημερίδα της Κυβερνήσεως)

Το ημερήσιο παιδαγωγικό πρόγραμμα περιλαμβάνει δραστηριότητες, οι οποίες στοχεύουν στην υγιή σωματική, συναισθηματική, νοητική και κοινωνική ανάπτυξη των νηπίων και προσαρμόζεται ανάλογα με την ηλικία των παιδιών του τμήματος, την εποχή αλλά και τα ενδιαφέροντα των ιδίων των παιδιών.

#### **Δραστηριότητες και έργα που πραγματοποιήθηκαν**

Κατά τη διάρκεια του έτους 2013 επιτελέσθηκε από το Νομικό Πρόσωπο έργο με σκοπό την αναβάθμιση όλων των παρεχόμενων υπηρεσιών, καθώς και των κτηριακών εγκαταστάσεων. Ειδικότερα:

1. Συνεχίζεται μέχρι σήμερα με επιτυχία η συνεργασία του Νομικού Προσώπου με την Υπηρεσία Παιδιού και Εφήβου της Γ' Παιδιατρικής Κλινικής του Νοσοκομείου ΑΧΕΠΑ, με το Ιατροπαιδαγωγικό Κέντρο του Γ.Ν. «Γ.ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ» και με το Ιατροπαιδαγωγικό Κέντρο του Γ.Ν «ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΥ». Στόχος της συνεργασίας είναι η υποστήριξη του προσωπικού των παιδικών σταθμών, η αναγνώριση και η πρώιμη παρέμβαση σε περιπτώσεις παιδιών με δυσκολίες ένταξης, η συμβουλευτική των γονιών και η ενίσχυση της επικοινωνίας γονιών και προσωπικού.
2. Πραγματοποιήθηκε με επιτυχία η δεύτερη ημερίδα του ΟΒΡΕΠΟΜ με θέμα «Παιδιά προσχολικής ηλικίας σε συνθήκες αλληλεπίδρασης: οικογένεια-παιδικός σταθμός-κοινότητα» στο κτήριο του Δήμου Θεσσαλονίκης.
3. Έγινε σειρά συναντήσεων και από κοινού δράσεις με τα «Παιδικά Χωριά SOS Θεσσαλονίκης».
4. Επιτελέσθηκε σημαντικό κοινωνικό έργο με τη συλλογή και διανομή ειδών ένδυσης, υπόδησης, οικιακού εξοπλισμού και τροφίμων σε γονείς που έχουν ανάγκη, σε συνεργασία με φορείς του Δημοσίου και ιδιώτες που επιτελούν κοινωνικό έργο.
5. Στους χώρους των Παιδικών Σταθμών πραγματοποιήθηκαν εκδηλώσεις σε συνεργασία με ομάδες θεάτρου, κουκλοθεάτρου κ.ά. Μεγάλη επιτυχία έχουν οι κοινές δραστηριότητες εκδηλώσεις που διοργανώνονται με συμμετοχή παιδιών-γονέων-εκπαιδευτικών.

6. Το προσωπικό του ΟΒΡΕΠΟΜ παρακολούθησε επιμορφωτικά σεμινάρια με σκοπό τη συνεχή βελτίωση των γνώσεών του, ώστε να είναι σε θέση να προσφέρουν τις καλύτερες υπηρεσίες στα φιλοξενούμενα παιδιά.

7. Ολοκληρώθηκε η μελέτη ενίσχυσης και ανακατασκευής του ιδιόκτητου παιδικού σταθμού της Ξηροκρήνης και ξεκινά η δημοπράτηση για την κατασκευή του με πόρους του ΟΒΡΕΠΟΜ.

8. Ανακαινίστηκε ο παιδικός σταθμός της Πύλης Αξιού. Δημιουργήθηκε και λειτουργεί βρεφικό τμήμα, το οποίο εξοπλίστηκε με όλα τα απαραίτητα και στελεχώθηκε με το αναγκαίο προσωπικό.

9. Πραγματοποιήθηκε η προμήθεια υπολογιστών και προχωράει η πλήρης μηχανογράφηση και διασύνδεση των παιδικών σταθμών του ΟΒΡΕΠΟΜ με την κεντρική υπηρεσία. Στόχοι για την επόμενη περίοδο:

1. Η ανακατασκευή, ο εξοπλισμός και η λειτουργία του Παιδικού Σταθμού της Ξηροκρήνης (οδ. Βερατίου 6).
2. Η λειτουργία ενός δεύτερου Παιδικού Σταθμού στη Δημοτική Ενότητα Τριανδρίας, που επιβάλλει ο μεγάλος αριθμός αιτήσεων των γονέων, σε ιδιόκτητο κτήριο.
3. Ο εξωραϊσμός των αύλειων χώρων των παιδικών σταθμών με καινούργια παιχνίδια και στέγαστρα.
4. Εργασίες συντήρησης για τους ιδιόκτητους Παιδικούς Σταθμούς.
5. Διοργάνωση σεμιναρίων και ημερίδων για το προσωπικό, σε συνεργασία με εξειδικευμένους επιστήμονες με σκοπό τη διαρκή εκπαίδευση του διοικητικού προσωπικού σε ό,τι αφορά τη διαχείριση των οικονομικών και την υλοποίηση των προμηθειών, καθώς και του εκπαιδευτικού προσωπικού σε θέματα Παιδαγωγικής και Ψυχολογίας, με απώτερο σκοπό την ποιοτική και αποτελεσματική λειτουργία των σταθμών, ώστε να μπορούν να προσφέρουν παράλληλη στήριξη σε παιδιά με δυσκολίες ένταξης στο κοινωνικό σύνολο των παιδικών σταθμών.
6. Εξεύρεση πόρων από Ευρωπαϊκά προγράμματα, λόγω της συνεχούς μείωσης της κρατικής επιχορήγησης.
7. Περαιτέρω μείωση τροφείων, λόγω της συνεχιζόμενης οικονομικής κρίσης.

| Τακτικά Μέλη                                            | Αναπληρωματικά Μέλη    |
|---------------------------------------------------------|------------------------|
| Ρουμελιώτου Κυβέλη<br><i>Πρόεδρος</i>                   | Δημαρέλος Γιώργος      |
| Ακριτίδου Μαίρη<br><i>Αντιπρόεδρος</i>                  | Κανάκης Στέλιος        |
| Ελευθεριάδης Χρήστος                                    | Λεκάκης Πέτρος         |
| Μαργαρίτης Δημήτρης                                     | Καζαντζίδης Κων/νος    |
| Πατέλης Θεόφιλος                                        | Κολοβού Λίτσα          |
| Κοτσάνη Χρυσούλα                                        | Στεφανίδου Χαρούλα     |
| Καλατούδη Γεωργία                                       | Νοτόπουλος Αθανάσιος   |
| Καράγιωργας Αντώνης                                     | Χατζηιωαννίδης Νίκος   |
| Μπαξεβάνα Παναγιώτα                                     | Τζέτζης Αναστάσιος     |
| Κόρακας Ευάγγελος                                       | Καραγιαννίδης Γεώργιος |
| Καλαϊτζίδου Ελισάβετ                                    | Πελέκη Μαρίνα          |
| Καρκαλέτσης Γιώργος                                     | Λαζαρίδου Μαρία        |
| Μπαλτζή Φωτεινή                                         | Σαμαράς Αγαπητός       |
| Κωνσταντινίδης Μιχάλης                                  | Αργυρίου Γιάννης       |
| Δασκαλάκη Αικατερίνη<br><i>(Εκπρόσωπος εργαζομένων)</i> | Καραθάνου Άννα - Μαρία |

#### ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΒΡΕΦΟΚΟΜΕΙΟ «Ο ΑΓΙΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ» ΒΡΕΦΟΚΟΜΕΙΟ

Κατά τη διάρκεια του 2013 έγινε εισαγωγή είκοσι επτά (27) βρεφών με διαφοροποίηση ως προς την αιτία εισαγωγής. Ειδικότερα, αυξήθηκε ο αριθμός των εγκαταλειμμένων βρεφών στα Νοσοκομεία της πόλης και της Β. Ελλάδας



αλλά και τα αιτήματα των ίδιων των γονέων λόγω αδυναμίας, κυρίως οικονομικής, να ανταποκριθούν στα γονεϊκά τους καθήκοντα.

Το έτος 2013 επιτεύχθηκε η αύξηση της δυναμικότητας των κλινών του Βρεφοκομείου από 25 σε 30. Παράλληλα, δόθηκε ιδιαίτερο βάρος στην ταχύτερη προώθηση της δικαστικής εξέλιξης των υποθέσεων των φιλοξενούμενων βρεφών.



Στιγμιότυπο από την εκδήλωση για τη "Γιορτή της Μητέρας"



... και την εκδήλωση για τη "Γιορτή του Πατέρα"





Το υπνωτήριο αστέγων

Στις 31-12-2013 στο Βρεφοκομείο φιλοξενούνταν 25 παιδιά. Αντιστοίχως, στις 31-12-2012 φιλοξενούνταν 29.

#### «ΞΕΝΩΝΑΣ ΑΓΑΜΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ»

Το 2013 αποφασίστηκε, ανατέθηκε και ολοκληρώθηκε η εκπόνηση μελέτης για τη λειτουργία Συμβουλευτικού Σταθμού Επίτοκης και Λεχώνας.

#### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

Κατά το έτος 2013 συνεχίστηκαν με επιτυχία επωφελείς για το Ίδρυμα συνεργασίες, που είχαν επιτευχθεί σε προηγούμενα έτη

- με την Υπηρεσία Παιδιού και Εφήβου του Νοσοκομείου «ΑΧΕΠΑ».
- με το Αναπτυξιολογικό Κέντρο «Απ. Φωκάς» του Ιπποκράτειου Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.
- με το «ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ» Παιδιατρικών, Νευροκινητικών και Μυοσκελετικών Διαταραχών.

Κατά το 2013 το Δημοτικό Βρεφοκομείο εξακολούθησε να είναι μέλος του Δικτύου «ΟΡΕΣΤΗΣ» για την Αντιμετώπιση της Θυματοποίησης και Εγκληματικότητας των Ανηλίκων.

#### ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

Στον Παιδικό Σταθμό του Δημοτικού Ιδρύματος λειτουργούν καθημερινά πέντε τμήματα σε άριστα εξοπλισμένες αίθουσες.

Κατά τη διάρκεια του 2013 φιλοξενήθηκαν 120 βρέφη και νήπια ηλικίας 8 μηνών έως 5 ετών, ενώ για πρώτη φορά στον Βρεφονηπιακό Σταθμό φοίτησαν 25 παιδιά στο πλαίσιο υλοποίησης του προγράμματος της ΕΕΤΑΑ «Εναρμόνιση Οικογενειακής και Επαγγελματικής Ζωής»

Στα τμήματα του Παιδικού Σταθμού συμμετέχουν συστηματικά και τα παιδιά ηλικίας άνω των είκοσι μηνών του Βρεφοκομείου, ώστε αφενός να πολλαπλασιάζονται οι παραστάσεις και τα ερεθίσματά τους, αφετέρου να κοινωνικοποιούνται και να μειώνεται ο κίνδυνος ιδρυματοποίησής τους.

#### ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Το 2013 υποβλήθηκαν στο Δημοτικό Βρεφοκομείο 111 αιτήσεις υιοθεσίας από όλη την Ελλάδα σημειώνοντας αύξηση 35% σε σχέση με το έτος 2012, ενώ διεκεραϊώθηκαν στο σύνολό τους οι 35 αιτήσεις από πρώην τροφίμους του Βρεφοκομείου προκειμένου να αναζητηθούν



οι βιολογικοί τους γονείς.

Εντός του έτους 2013, χάρη στην άριστη συνεργασία και τον συντονισμό των Υπηρεσιών του Ιδρύματος με τις Δικαστικές Υπηρεσίες, βελτιώθηκε ο ρυθμός ολοκλήρωσης της διαδικασίας των υιοθεσιών, δεδομένου ότι ολοκληρώθηκαν 17 υιοθεσίες έναντι έντεκα 11 του έτους 2012.

Επίσης, τοποθετήθηκαν σε οικογένειες με σκοπό την υιοθεσία, 18 βρέφη, και αναμένεται η δικαστική ολοκλήρωση της υιοθεσίας τους.

Δέκα βρέφη αποδόθηκαν στη βιολογική τους οικογένεια, ένα βρέφος μεταφέρθηκε στο Κέντρο Βρεφών «ΜΗΤΕΡΑ», ενώ ένα ακόμη βρέφος δόθηκε σε διορισμένη Επίτροπο με δικαστική απόφαση.

Το έτος 2013 εγκρίθηκε η ανάθεση μελέτης, οργάνωσης και λειτουργίας δικτύου ανάδοχων οικογενειών και αναμένεται να ολοκληρωθεί το 2014, ώστε να καταστεί δυνατή η αναδοχή των παιδιών, των οποίων η περαιτέρω παραμονή στο Ίδρυμα κρίνεται επιβλαβής για την ψυχοσωματική και διανοητική τους ανάπτυξη.

Εξακολούθησε να λειτουργεί Μητρώο Εθελοντών του Δημοτικού Βρεφοκομείου με 72 εκπαιδευμένους εθελοντές.

Συνεχίστηκε με επιτυχία η συνεργασία του Ιδρύματος με ομάδα εθελοντών εξειδικευμένου έργου (φυσικοθεραπευτές – λογοθεραπευτές), που παρέχουν φροντίδα στα βρέφη του Ιδρύματος.

#### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Εντός του 2013 πραγματοποιήθηκε διαχειριστικός έλεγχος για το έτος 2012 από το Σώμα Ορκωτών Λογιστών κατόπιν σχετικής απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος.

#### Μαγειρείο

Το πιστοποιημένο μαγειρείο του Ιδρύματος παρασκευάζει καθημερινά 330 γεύματα, από τα οποία τα 90 αφορούν στα παιδιά του Βρεφοκομείου και τα υπόλοιπα στα παιδιά του Παιδικού Σταθμού.

Επίσης, καθημερινά παρασκευάζει 13 μερίδες ενηλίκων, οι οποίες διατίθενται για το Πρόγραμμα «Βοήθεια στο Σπίτι» της ΚΕΔΗΘ.

#### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εντός του έτους 2013 έγιναν όλες οι αναγκαίες εργασίες συντήρησης και οι απαραίτητες προμήθειες για την εύρυθμη

και ομαλή λειτουργία του Δημοτικού Βρεφοκομείου ενώ δημιουργήθηκαν δύο νέοι χώροι εξαιρετικής σημασίας για τη λειτουργία του.

Διαμορφώθηκε στον αύλειο χώρο του Ιδρύματος μία νέα παιδική χαρά με πλήρη εξοπλισμό και σκίαστρο, ενώ συντηρήθηκαν και βελτιώθηκε ο εξοπλισμός των τριών υφιστάμενων.

Έγινε προμήθεια εξοπλισμού γραφείων και εξοπλισμού Βρεφοκομείου, προκειμένου να επεκταθούν οι αποθήκες του Ιδρύματος, να επιτευχθεί η καλύτερη εξυπηρέτηση των υπαλλήλων και η αύξηση της δυναμικότητας του Βρεφοκομείου κατά πέντε κλίνες.

#### ΑΚΙΝΗΤΑ

Υπήρξε ιδιαίτερη μέριμνα για την αξιοποίηση της ακίνητης περιουσίας του Ιδρύματος, ενώ προχώρησε διαδικασία μίσθωσης ακινήτου για τη στέγαση και λειτουργία των.

#### ΔΡΑΣΕΙΣ - ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Το Ίδρυμα με τη συμβολή του προσωπικό του διοργάνωσε εορτές και παραστάσεις στον χώρο του, ενώ τα παιδιά του Βρεφοκομείου πραγματοποίησαν επισκέψεις σε παιδικές βιβλιοθήκες και παιδότοπους και παρακολούθησαν θεατρικές παραστάσεις, κινηματογραφικές ταινίες και κουκλοθέατρο.

Τέθηκε σε λειτουργία η ιστοσελίδα του Ιδρύματος, η οποία ενημερώνεται τακτικά και λειτουργεί διαδραστικά ως προς ορισμένες υπηρεσίες.

Με τη συνεργασία εθελοντικών ομάδων και ΜΚΟ και τη συμμετοχή των παιδιών, ολοκληρώθηκαν στο Ίδρυμα έργα όπως η δημιουργία λαχανόκηπου, η βαφή της περίφραξης της νέας παιδικής χαράς, η βαφή των πάγκων αναμονής των προαύλιων χώρων.

#### ΔΩΡΕΕΣ – ΧΟΡΗΓΙΕΣ – ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΑ

Σε εποχή βαθιάς οικονομικής κρίσης είναι συγκινητική η οικονομική στήριξη ανθρώπων και φορέων της πόλης μας (και όχι μόνον), η οποία βοηθά το Δημοτικό Βρεφοκομείο στην απρόσκοπτη συνέχιση του έργου του.

ΣΥΝΟΛΟ ΕΙΣΠΡΑΧΘΕΝΤΩΝ: 68.599,00 ευρώ

#### ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ – ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Εντός του έτους 2013 το προσωπικό του Δημοτικού Βρεφοκομείου παρακολούθησε σειρά επιμορφωτικών σεμι-



Συσσίτιο του Δήμου  
Θεσσαλονίκης

ναρίων, ημερίδων και συνεδρίων.

#### Μέλη Δ.Σ.

Τσιουτάνη Μαρία *Πρόεδρος*

Πολυχρονιάδου Φανή

Γκιόκα Όλγα

Βλάχου Αγγελική

Ευσταθίου Δώρα

Αρβανίτης Γιώργος

Μόσχου Κυριακή

Ελευθεριάδης Χρήστος - Κων/νος

Ρούσσο Ισραέλ (*Εκπρ. της Ισραηλιτικής Κοινότητας*)

Ορθοδοξία Αντωνιάδου  
(*Εκπρόσωπος Εργαζομένων από 1/1/13-31/8/14*)

*\* Για μικρό χρονικό διάστημα διετέλεσε μέλος του ΔΣ ο Μαργαρίτης Δημήτρης*

#### ΚΕΝΤΡΑ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ (ΚΑΠΗ)

Με στόχο την μετατροπή των Κέντρων Ανοιχτής Προστασίας Ηλικιωμένων σε ενεργά κύτταρα της κοινωνίας, όπου η Τρίτη Ηλικία θα μπορέσει να ξεδιπλώσει τις δυνατότητές της, προσφέροντας στην τοπική κοινωνία, με τους ηλικιωμένους και τις ηλικιωμένες να καθίστανται χρήσιμοι και δυναμικοί ενεργοί πολίτες, η δημοτική Αρχή δρομολόγησε αλλαγές που επιτρέπουν την ουσιαστική παρέμβαση των Κέντρων στον χώρο της Τρίτης Ηλικίας και προώθησε δράσεις για την ευαισθητοποίηση της κοινωνίας σε θέματα Τρίτης Ηλικίας καθώς και για την προώθηση της ιδέας του «ενεργού γήρατος».

#### ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

- Προσφορά ειδών ρουχισμού από τα παραρτήματα του ΚΑΠΗ Θεσσαλονίκης στη ΜΚΟ «ΑΡΣΙΣ» (Απρίλιος 2013).
- Πραγματοποίηση διαλέξεων από αξιωματικούς της Ελληνικής Αστυνομίας για την πρόληψη της εγκληματικότητας κατά των ηλικιωμένων στα 3<sup>ο</sup>, 4<sup>ο</sup>, 5<sup>ο</sup>, 6<sup>ο</sup>, 8<sup>ο</sup>, 11<sup>ο</sup> και 12<sup>ο</sup> παράρτημα (Απρίλιος – Ιούνιος 2013)
- Παγκόσμια ημέρα εθελοντισμού (Μάιος 2013): Εθελοντές από φαρμακευτική εταιρεία επισκέφθηκαν το 3<sup>ο</sup> και το 6<sup>ο</sup>



παράρτημα και συνεργάστηκαν με τα μέλη σε θέματα νοητικής ενδυνάμωσης και κοινωνικοποίησης με κινητικά παιχνίδια και караόκε.

- «ΖΩΓΡΑΦΙΖΩ ΤΗΝ ΠΟΛΗ ΜΟΥ»: Εικαστικό δρώμενο από μέλη των τμημάτων ζωγραφικής όλων των παραρτημάτων του ΚΑΠΗ στον Λευκό Πύργο και στην Καμάρα (Ιούνιος 2013).
- «ΤΡΑΓΟΥΔΩ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΜΟΥ»: Οι χορωδίες των παραρτημάτων του ΚΑΠΗ τραγουδούν σε πάρκα και πλατείες της πόλης (Μάιος-Ιούνιος 2013)
- «Παγκόσμια Ημέρα κατά της Κακοποίησης Ηλικιωμένων» (Ιούνιος 2013): Διανομή έντυπου υλικού με σκοπό την ευαισθητοποίηση της κοινωνίας σχετικά με το πρόβλημα της κακοποίησης ηλικιωμένων.
- Χαριστικό-Ανταλλακτικό Παζάρι. Το ΚΑΠΗ, σε συνεργασία με τον Ι.Ν Αγίας Βαρβάρας, τους συλλόγους «Αλτρουιστές της Τούμπας» και «Ανω-κάτω» διέθεσε σε δικό του χώρο είδη ρουχισμού και υπόδησης, διακοσμητικά κατοικίας, είδη δώρων κ.λ.π. που συγκεντρώθηκαν από προσφορά των μελών στο 4ο παράρτημα (Ιούλιος 2013).
- Η προσπάθεια του ΚΑΠΗ του Δήμου Θεσσαλονίκης είναι συνεχής για συλλογή φαρμάκων, ρούχων κ.λ.π., τα οποία παραδίδονται σε μέλη του ΚΑΠΗ που έχουν ανάγκη, σε ιδρύματα αλλά και σε φορείς που αποδεδειγμένα αναπτύσσουν δράσεις κοινωνικής αλληλεγγύης. Έτσι, είδη ρουχισμού προσφέρθηκαν στο Θεραπευτήριο Χρόνιων Παθήσεων «Άγιος Παντελεήμονας» και στο Τμήμα Παρατεινόμενης Νοσηλείας του Ψυχιατρικού Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης (Αύγουστος 2013).
- «Παγκόσμια ημέρα Τρίτης Ηλικίας» (Οκτώβριος 2013): Το ΚΑΠΗ διοργάνωσε πεζοπορία, κατά την οποία τα μέλη των παραρτημάτων διένυσαν συμβολικά τη διαδρομή από το λιμάνι έως τον Λευκό Πύργο υποστηρίζοντας την ενεργό και ποιοτική ζωή στην Τρίτη Ηλικία.
- «2ος Διεθνής Νυχτερινός Μαραθώνιος» (Οκτώβριος 2013): Μέλη του ΚΑΠΗ συμμετείχαν στην εκδήλωση στηρίζοντας τον «Σύλλογο Ατόμων με Σύνδρομο DOWN».
- Ολοκληρώθηκε και λειτουργεί η εφαρμογή του νέου ηλεκτρονικού συστήματος εγγραφών και του ενιαίου μητρώου μελών (Νοέμβριος 2013).
- Στο πλαίσιο της διαγενεακής σύνδεσης, το ΚΑΠΗ διοργάνωσε δύο μεγάλες εκδηλώσεις στο Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης με τίτλους: «ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΛΕΥΚΑ ΚΑΙ..... ΠΑΙΔΙΚΑ» και «ΓΙΟΡΤΙΝΕΣ ΜΕΛΩΔΙΕΣ, ΧΟΡΟΙ ΚΑΙ ΔΡΩΜΕ-

ΝΑ, σε συνεργασία με την Έ δημοτική Κοινότητα, τη Διεύθυνση Παιδικών σταθμών και την Ανώτερη Επαγγελματική Σχολή Χορού του Κέντρου Μουσικής και Χορού του Δήμου Θεσσαλονίκης (Δεκέμβριος 2013).

- Πραγματοποιήθηκε διανομή συσσιτίου σε άπορους δημότες, σε συνεργασία με τις Γ, Δ' και Ε' δημοτικές Κοινότητες στο 4ο, 5ο και 7ο παράρτημα του ΚΑΠΗ.
- Οικότροφοι του Ξενώνα «Νόστος» του Ψυχιατρικού Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης συμμετείχαν στα θαλασσινά μπάνια που διοργάνωσε το ΚΑΠΗ (Ιούλιος 2013).

#### ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ - ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Τα μέλη των ΚΑΠΗ πραγματοποίησαν καθ' όλη τη διάρκεια του έτους πλήθος δραστηριοτήτων, κατά τις οποίες

- επισκέφθηκαν εκθέσεις, κοινωνικά ιδρύματα, χώρους πολιτισμού,
- συμμετείχαν σε εκδηλώσεις ψυχαγωγικού, επετειακού και εορταστικού χαρακτήρα,
- έλαβαν μέρος σε εκδηλώσεις κοινωνικής αλληλεγγύης και προσφοράς,
- παρακολούθησαν ομιλίες, θεατρικές παρατάσεις και άλλες πολιτιστικές εκδηλώσεις.
- Υποβλήθηκαν σε μια σειρά δωρεάν ιατρικών εξετάσεων.
- Προώθησαν και στήριξαν προγράμματα του Δήμου Θεσσαλονίκης.
- Ενίσχυσαν δράσεις Κοινωνικής Πολιτικής (συσσίτια, συλλογή φαρμάκων κ.ά.)

#### Διοικητικό Συμβούλιο:

| Τακτικά Μέλη                           | Αναπληρωματικά Μέλη          |
|----------------------------------------|------------------------------|
| Ζαχαριάδης Λάζαρος<br><i>Πρόεδρος</i>  | Λεκάκης Πέτρος               |
| Γεράκης Γιώργος<br><i>Αντιπρόεδρος</i> | Δημαρέλος Γιώργος            |
| Ακριτίδου Μαρία                        | Τελίδης Αναστάσιος           |
| Κολοβού - Πολύζου Λίτσα                | Δρίτσα Πολυξένη              |
| Τζιούτζια Ελένη                        | Καρακωστανόγλου Βενιαμίν     |
| Ιωαννίδου Ελένη                        | Σαμαράς Αγαπητός             |
| Μεταξόπουλος Ιορδάνης                  | Αγγελίδου Πολυχρονιάδου Άννα |
| Τριανταφυλλίδου Αγγελική               | Λιακόπουλος Στυλιανός        |

|                                                   |                                           |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Πετρίδης Ηρακλής                                  | Γαϊτάνη Πασχαλίνα                         |
| Διαμαντάκης Βασίλης                               | Χορευτάρη Αικατερίνη                      |
| Τσαπακίδης Κώστας                                 | Ιορδανίδης Γιάννης                        |
| Πετράς Μάριος                                     | Αλεξιάδης Δάνος                           |
| Λιάπη - Καρασαββίδου Δέσποινα                     | Μπαλτζή Φωτεινή                           |
| Μουζεβίρη - Γρηγοριάδου Νίκη                      | Πατρώνης Γιώργος                          |
| Κυρπιζίδης Ανδρέας<br>(Εκπρόσωπος<br>Εργαζομένων) | Γκιγκούδη Μαρία (Αναπληρ.<br>Εργαζομένων) |

#### ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΚΕΔΗΘ)

Το 2013 ήταν ένα έτος αναφοράς για τη λειτουργία της «Κοινοφελούς Επιχείρησης του Δήμου Θεσσαλονίκης». Έχοντας ως στόχο την πλήρη αξιοποίηση του συνόλου των πόρων που διέθετε η ΚΕΔΗΘ προς όφελος των πολιτών, επιτεύχθηκε μια τροχιά ανάπτυξης και ευημερίας.

Ξεκινώντας από τον πλήρη οικονομικό έλεγχο της ΚΕΔΗΘ, εντοπίστηκε πλήθος δυνατοτήτων εξοικονόμησης πόρων. Έτσι, τέθηκαν τα υγιή θεμέλια που ήταν απαραίτητα προκειμένου να επιτευχθούν η ανάπτυξη, η διάχυση και η περαιτέρω διάθεση των υπηρεσιών, ώστε αυτές να καταστούν σημείο αναφοράς για την πόλη. Ειδικότερα, μέσω του εξορθολογισμού των δαπανών και των εξόδων (μισθώματα, λογαριασμοί τηλεπικοινωνιών, κ.ά.) εξοικονομήθηκαν πόροι που επέτρεψαν τη συνέχιση προγραμμάτων κοινωνικής μέριμνας και φροντίδας ευαίσθητων κοινωνικών ομάδων, όπως είναι η Τρίτη Ηλικία.

Στο πρώτο τετράμηνο του 2013 δημοσιεύτηκε (ΦΕΚ 814, Τεύχος Β) η απόφαση έγκρισης και τροποποίησης της στατικής πράξης της ΚΕΔΗΘ εντάσσοντας στους σκοπούς της επιχείρησης τον σχεδιασμό, την οργάνωση και τη διεξαγωγή νεολαιίστικων δράσεων, ώστε να αναλάβει την προετοιμασία της πόλης της Θεσσαλονίκης ως «Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Νεολαίας» για το έτος 2014.

Παράλληλα, εντός του πρώτου εξαμήνου 2013, προχώρησε η επαναπιστοποίηση του συνόλου των δομών, σύμφωνα

με την κείμενη νομοθεσία, και λήφθηκε το σύνολο των μέτρων που απαιτούνται, ώστε να καταστεί δυνατή η απρόσκοπτη παροχή του συνόλου των παρεχόμενων υπηρεσιών της Κοινοφελούς Επιχείρησης του Δήμου.

Αναλυτικότερα:

- Πιστοποιήθηκε η έδρα της ΚΕΔΗΘ από τον Εθνικό Οργανισμό Πιστοποίησης (ΕΟΠΠΕΠ) ως «Κέντρο Διά Βίου Μάθησης» διασφαλίζοντας τη συνέχιση της υλοποίησης των εκπαιδευτικών προγραμμάτων του Νομικού Προσώπου στα πλαίσια της άτυπης, μη τυπικής και συνεχιζόμενης επαγγελματικής κατάρτισης. Η ΚΕΔΗΘ δύναται πλέον να συμμετέχει, ως πάροχος κατάρτισης, στις δράσεις ενεργητικής πολιτικής απασχόλησης, όπου δίνεται η ευκαιρία κυρίως στους νέους να επανακαταρτιστούν και, μέσω της κατάλληλης σύζευξης, να επαναπροωθηθούν στην αγορά εργασίας (οι δράσεις αυτές πραγματοποιούνται σε εθνικό επίπεδο).

- Χορηγήθηκε από την Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας άδεια ίδρυσης και λειτουργίας στο σύνολο των κοινωνικών δομών της ΚΕΔΗΘ (ΚΔΑΠ, ΚΔΑΠ ΑΜΕΑ, ΚΗΦΗ).

#### Διοικητικό Συμβούλιο:

| Τακτικά Μέλη                                           | Αναπληρωματικά Μέλη                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Μαρία Πασχαλίδου<br><i>Πρόεδρος</i>                    | Στεφανία Τανιμανίδου                |
| Χρήστος-Κων/νος<br>Ελευθεριάδης<br><i>Αντιπρόεδρος</i> | Ευσταθία Εξαδακτύλου                |
| Άρης Στυλιανού                                         | Μαρία Σκορδαλά                      |
| Χαράλαμπος Παπαϊωάννου                                 | Ελένη Τζιούτζια                     |
| Κίμων Δημητρίου                                        | Μαριλίζα Καλέση                     |
| Πόπη Καλαϊτζή                                          | Χαράλαμπος Τσολίδης                 |
| Γιώργος Καρκαλέτσης                                    | Βαρναπετιάν Χαϊαστάν<br>του Γερβάντ |
| Θεόφιλος Πατέλης                                       | Μιχάλης Νάρης                       |
| Μαρία Τσιουτάνη                                        | Αρμόδιος Δρίκος                     |
| Δοβλέτη Ελένη                                          | Χριστίνα Ακριτίδου                  |
| Ντερεγιάν Βίκεν<br>του Ναζαρέτ                         | Ελένη Χοντολίδου                    |

20  
13

**Η** στρατηγική της καθημερινότητας βρέθηκε στο επίκεντρο των παρεμβάσεων της δημοτικής Αρχής κατά το 2013 στον τομέα του Αστικού Περιβάλλοντος και του Αστικού Σχεδιασμού. Τα μικρά αλλά μεγάλης σημασίας σημειακά έργα που πραγματοποιήθηκαν σε όλες τις δημοτικές Κοινότητες μετασχημάτισαν προβληματικές περιοχές στο κέντρο και στις γειτονιές της πόλης βελτιώνοντας την ποιότητα ζωής μέσα από ρυθμίσεις και παρεμβάσεις που αναβάθμισαν την αισθητική, έκαναν τις γειτονιές πιο ασφαλείς και, τελικά, πιο ανθρώπινες. Παράλληλα, οι παρεμβάσεις μεγάλης κλίμακας, όπως η ολοκλήρωση της ανάπτυξης της δεύτερης φάσης της Νέας Παραλίας στο τμήμα της από το Βασιλικό Θέατρο έως τους ναυταθλητικούς ομίλους, η ολοκλήρωση της διαμόρφωσης του περιβάλλοντος χώρου του Κολυμβητηρίου και της Πλατείας Μικρασιατικού και Θρακικού Ελληνισμού (Αλάνα της Τούμπας) στη Δ' δημοτική Κοινότητα, καθώς και οι εργασίες για την ανάπτυξη της Πλατείας Καούδη στην Ε' δημοτική Κοινότητα, απέδειξε τη βούληση και την ικανότητα της δημοτικής Αρχής να αξιοποιήσει κοινοτικά κονδύλια και να φέρει έγκαιρα και αποτελεσματικά σε πέρας έργα που αλλάζουν το πρόσωπο της Θεσσαλονίκης και δίνουν προστιθέμενη αξία στο διεθνές προφίλ της πόλης. Η ανάδειξη της πολιτισμικής κληρονομιάς της πόλης, η διασφάλιση του δημόσιου χώρου και η απόδοσή του στους πολίτες καθώς και η στροφή προς την αειφορία και τις βιοκλιματικές παρεμβάσεις, αλλά και η επίλυση του χρόνιου προβλήματος της έλλειψης σχολικής στέγης ήταν οι βασικοί άξονες στους οποίους κινήθηκε η δημοτική Αρχή κατά το 2013.

#### ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΤΗΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΗ

Με «εργαλεία» την εφαρμογή των αρχών της βιώσιμης κινητικότητας και της βιοκλιματικής αρχιτεκτονικής ο Δήμος Θεσσαλονίκης προχώρησε και ολοκλήρωσε ένα εκτεταμένο πρόγραμμα πεζοδρομήσεων και δημιουργίας οδών ήπι-



## ΒΙΩΣΙΜΗ ΠΟΛΗ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΖΩΗΣ

ας κυκλοφορίας σε 40 δρόμους με φύτευση δένδρων και περιορισμό της κίνησης των αυτοκινήτων βελτιώνοντας την καθημερινότητα για χιλιάδες κατοίκους της πόλης σε όλες τις δημοτικές Κοινότητες. Ολοκληρώθηκε έτσι ένα δίκτυο διαδρομών προς χάριν των πολιτών, το οποίο άλλαξε δραστικά τις συνθήκες σε υποβαθμισμένες περιοχές, στο πλαίσιο της αντίληψης της δημοτικής Αρχής ότι η αναγέννηση της γειτονιάς και η ανάκτηση του δημόσιου χώρου είναι τα πρώτα βήματα για την αστική αναζωογόνηση της πόλης. Παράλληλα, με τις αποξηλώσεις ή τις μετακινήσεις περιπτέρων και άλλων εμποδίων αλλά και με τις κατεδαφίσεις ετοιμόρροπων κτισμάτων και την εξυγίανση εγκαταλειμμένων περιοχών, απελευθερώθηκε δημόσιος χώρος και αναδείχθηκαν μνημεία, ιστορικά και αρχιτεκτονικά στοιχεία της πόλης.

#### ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ

Στο πλαίσιο αυτό,

- η αποκάλυψη και ανάδειξη των βυζαντινών τειχών στην Άνω Πόλη με τη δημιουργία πεζοπορικής αρχαιολογικής διαδρομής κατά μήκος των τειχών στην οδό Επταπυργίου,



- η ολοκλήρωση της αναστήλωσης και της επανάχρησης του διατηρητέου της οδού Αναγεννήσεως καθώς και της ανάπτυξης του περιβάλλοντος χώρου του, τα έργα αποκατάστασης των πρώην Δημοτικών Σφαγείων,
- η ανάπτυξη του περιβάλλοντος χώρου του Μπιέη ή Γιαχουντί Χαμάμ στα «Λουλουδάδικα»,
- η δρομολόγηση της ανάπτυξης του περιβάλλοντος χώρου του Μνημειακού Συνόλου των Δώδεκα Αποστόλων (Ναός Δώδεκα Αποστόλων, Κινστέρνα, Πυλώνας της Βυζαντινής Μονής και Οθωμανικό Λουτρό «Πασά Χαμάμ» ή «Λουτρό Φοίνιξ»),



*Η πόλη αποκαθιστά  
επιτέλους απτά  
δείγματα της  
ιστορίας της και  
αποκτά επιπλέον  
πόλους έλξης*

• οι εργασίες αποκατάστασης του Παραρτήματος του Α΄ Γυμνασίου Αρρένων και του ιστορικού Ε΄ Γυμνασίου της οδού Κριεζώτου, συμβάλλουν στην ανάδειξη της αρχιτεκτονικής και πολιτισμικής κληρονομιάς της Θεσσαλονίκης. Η πόλη αποκαθιστά επιτέλους απτά δείγματα της ιστορίας της και αποκτά επιπλέον πόλους έλξης τόσο για τους ίδιους τους κατοίκους όσο και για τους επισκέπτες.

### ΚΑΙ ΜΕΤΡΟ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΑ

Τα εξαιρετικής σημασίας αρχαιολογικά ευρήματα που ήρθαν στο φως στον υπό κατασκευή σταθμό του μετρό στην οδό Βενιζέλου, αποτελούν αδιάψευστο μάρτυρα της ιστορικής διαχρονίας και της πολιτιστικής κληρονομιάς της Θεσσαλονίκης. Η δημοτική Αρχή, εκφράζοντας το κοινό αίσθημα των πολιτών της Θεσσαλονίκης, ανέλαβε πρωτοβουλία προκειμένου να διατηρηθούν τα αρχαιολογικά ευρήματα στον τόπο τους, αμφισβητώντας το ψευτοδίλημμα «ή Μετρό ή αρχαία».

Δεδομένου ότι η αίτηση θεραπείας του Δήμου Θεσσαλονίκης δεν έγινε αποδεκτή, αναγκάστηκε να προσφύγει (Δεκέμβριος 2013) στο Συμβούλιο της Επικρατείας (ΣτΕ), ζητώντας να ακυρωθεί απόφαση του υπουργείου Πολιτισμού που προέβλεπε την απόσπαση και μεταφορά των αρχαιολογικών ευρημάτων στο στρατόπεδο Παύλου Μελά ή αλλού χωρίς πρόβλεψη για την επανατοποθέτησή τους στον αρχικό τους τόπο, το σταυροδρόμι Εγνατίας-Βενιζέλου.

Χάρη στην προσφυγή του Δήμου στο ΣτΕ και στην επιμονή του για συνύπαρξη αρχαίων και Μετρό πείστηκαν τόσο η κεντρική διοίκηση όσο και τα θεσμικά της όργανα (Κεντρικό Αρχαιολογικό Συμβούλιο) να τροποποιήσουν την απόφασή τους και, πλέον, εξετάζονται οι βέλτιστες τεχνικές λύσεις για την παραμονή των αρχαίων εντός του σταθμού Βενιζέλου.



### ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΧΩΡΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ

Από την άλλη, δρομολογήθηκαν παρεμβάσεις μεγάλης κλίμακας ως εφαρμογή των αρχών της βιώσιμης κινητικότητας και του σύγχρονου αστικού σχεδιασμού. Οι παρεμβάσεις αυτές, με την ολοκλήρωσή τους, στοχεύουν στο να καταστήσουν τη Θεσσαλονίκη σύγχρονη ευρωπαϊκή μητρόπολη με επαρκείς δημόσιους χώρους και να προσφέρουν ανάσα ζωής στην εμπορική και επιχειρηματική δραστηριότητα. Παράλληλα, θα βελτιώσουν την ποιότητα της καθημερινότητας των πολιτών και των επισκεπτών επιβεβαιώνοντας τη βούληση της δημοτικής Αρχής να μετασχηματίσει τη Θεσσαλονίκη σε μια φιλική και ανθρώπινη πόλη με αναπτυξιακές προοπτικές.

Εδώ εντάσσονται:

- η Νέα Παραλία. Η παράδοσή της για χρήση στο κοινό σε 28 μόλις μήνες (1/12/2013) συνδυάστηκε με την πιλοτική πεζοδρόμηση της Παλιάς Παραλίας, στο πλαίσιο μιας γιορτής για την πόλη με σύνθημα «Ποδαρικό στην Παραλία», όπου μετείχαν ενεργά ομάδες, συλλογικότητες και οργανώσεις της τοπικής Κοινωνίας των Πολιτών,
- η δρομολόγηση της ανάπλασης του άξονα Αχειροποιήτου-Αγίας Σοφίας με την υπογραφή της σύμβασης (Οκτώβριος 2013) για την ανάθεση της πρώτης φάσης της μελέτης, με στόχο να αρχίσει η υλοποίηση της βραβευμένης πρότασης του σχετικού αρχιτεκτονικού διαγωνισμού του ΥΠΕΚΑ και του Δήμου Θεσσαλονίκης εντός του 2014,
- η προώθηση της ανάπλασης της φορτισμένης με έντονα ιστορικά στοιχεία Πλατείας Ελευθερίας, μετά τον διεθνή αρχιτεκτονικό διαγωνισμό προσχεδίων που ολοκληρώθηκε τον Ιούνιο του 2013
- η ταχεία ολοκλήρωση των απαραίτητων τυπικών διαδικασιών για την υλοποίηση της ανάπλασης της περιοχής Πλατείας Χρηματιστηρίου που εγκρίθηκε από το Δημοτικό Συμβούλιο (Σεπτέμβριος 2013). Η έναρξη των εργασιών αναμένεται να γίνει στις αρχές του 2014.
- Αντίστοιχες λογικές παρεμβάσεις αποτελούν η ανάπλαση της Πλατείας Ιπποδρομίου (με την προώθηση αρχιτεκτονικού διαγωνισμού ιδεών) αλλά και η δρομολόγηση της αναβάθμισης της Πλατείας Διοικητηρίου, η ανάπλαση της περιοχής Ευαγγελίστριας και η υπογειοποίηση της Λ. Βασιλέως Γεωργίου Α΄ στο ύψος του Νέου Δημαρχείου (μέσα από το μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ του Δήμου Θεσσαλονίκης και της «Εγνατία Οδός Α.Ε.» που υπογράφηκε τον



Φωτορεαλιστική απεικόνιση της ανάπλασης της πλατείας Αγίας Σοφίας

Οκτώβριο του 2013 προκειμένου η τελευταία να αναλάβει την ωρίμανση, προώθηση και υλοποίησή τους). Εξάλλου, μεγάλης κλίμακας παρεμβάσεις σε 50 συνολικά προβληματικά σημεία της πόλης, με στόχο να διευκολύνουν τους πεζούς και να διαμορφώσουν βιώσιμο και ασφαλή δημόσιο χώρο (πεζοδρόμια, πεζοδρόμους και οδούς ήπιας κυκλοφορίας με φυτεύσεις, καθιστικά-παγκάκια και σιντριβάνια), ξεκίνησαν να υλοποιούνται σε ευρείες περιοχές της Ε' και της Δ' δημοτικής Κοινότητας (περιοχή Κήπου του Καλού-Γυμνασιάρχου Μικρού-Διστόμου-Παπάφη και περιοχή της οδού Κίμ. Βόγα και των κάθετων οδών), της Β' δημοτικής Κοινότητας (περιοχή μεταξύ των οδών Μαβίλη-Κάλβου-Παπαρηγοπούλου και περιοχή μεταξύ των οδών Μοναστηρίου-26<sup>ης</sup> Οκτωβρίου-Αισώπου-Ταντάλου-Σαφφούς) και της Γ' δημοτικής Κοινότητας (οδοί Αγράφων και Πελοπίδα, Ευσεβίου, Κατ. Ελένης, Ακροπόλεως).

#### ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Όλα αυτά συνέβησαν σε ένα οικονομικό περιβάλλον που μόνο άνετο δεν μπορεί να χαρακτηριστεί. Και όμως, η προσπάθεια που είχε προηγηθεί (2011, 2012) για την αναζήτηση πόρων και την ενεργοποίηση εναλλακτικών πηγών χρηματοδότησης απέδωσε καρπούς. Στο σύνολο του Τεχνικού Προγράμματος του 2013, που ανερχόταν σε 41.2 εκ. Ευρώ, ήρθαν να προστεθούν 22.3 εκ. Ευρώ χάρη στην κατ' αρχήν έγκριση του ΥΠΕΚΑ, του «Κέντρου Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας» (ΚΑΠΕ) και διαφόρων χρηματοδοτικών προγραμμάτων, όπως το «Πράσινο Ταμείο» και το ΕΠΕΡΑΑ του ΕΣΠΑ 2007-2014. Έτσι, έγιναν εφικτά έργα, όπως η Βιοκλιματική Αναβάθμιση της Περιοχής του Χρηματιστηρίου-Παλιός Φραγκομαχαλάς (προϋπολογισμού 6 εκ. Ευρώ), τα «Ενεργειακά Σχολεία» (χρηματοδότηση ΕΠΕΡΑΑ 9.28 εκ. Ευρώ), τα «Πράσινα Δώματα» (συνολικού προϋπολογισμού 1.89 εκ. Ευρώ με χρηματοδότηση από το ΚΑΠΕ) αλλά και η προσθήκη κατ' επέκταση νέας πτέρυγας στο Ε' Γυμνάσιο της οδού Κριεζώτου (χρηματοδοτούμενο από το ΕΣΠΑ με προϋπολογισμό 5.12 εκ. Ευρώ), όπως και η προσθήκη κατ' επέκταση νέας πτέρυγας στο 4<sup>ο</sup> Δημοτικό Σχολείο της οδού Δελφών 150.

#### ΣΧΟΛΙΚΗ ΣΤΕΓΗ

Προτεραιότητα και κατά το 2013 είχαν τα έργα Σχολικής Στέγης, στο πλαίσιο των οποίων αποκαθίστανται ιστορικά

σχολικά κτήρια (όπως το Παράρτημα του Α' Γυμνασίου Αρρένων) και συντηρούνται ή αποκτούν την κατάλληλη κτηριακή υποδομή βεβαρημένα σχολικά συγκροτήματα (όπως το 4<sup>ο</sup> Δημοτικό Σχολείο της οδού Δελφών κ.ά.) προκειμένου να στεγάσουν με σύγχρονους ποιοτικούς όρους το μαθητικό δυναμικό της πόλης. Έργα μικρότερης κλίμακας, και συγκεκριμένα εργασίες συντήρησης και επισκευών από τον προϋπολογισμό του Δήμου Θεσσαλονίκης στο πλαίσιο του Τεχνικού Προγράμματος του 2013, πραγματοποιήθηκαν στην πλειονότητα των κτηρίων και των αύλειων χώρων των σχολικών συγκροτημάτων του Δήμου Θεσσαλονίκης. Παράλληλα, η δημοτική Αρχή παρενέβη επιτυχώς προκειμένου να μην αποχαρκτηριστεί από χώρος σχολείου το οικόπεδο του πρώην εργοστασίου «Αλυσίδα» στην Ε' δημοτική Κοινότητα, χώρος, για την απαλλοτρίωση του οποίου έχουν εξασφαλιστεί 4 εκ. Ευρώ από το Υπουργείο Παιδείας μέσω σύμβασης με τον ΟΣΚ. Εντούτοις, το υπουργείο δεν έχει προβεί ακόμη σε καταβολή της εν λόγω αποζημίωσης ούτε, όμως, και άλλων αποζημιώσεων συνολικού ύψους περίπου 33,5 εκ. ευρώ για επιπλέον 20 οικόπεδα χαρακτηρισμένα για σχολική χρήση.

#### ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΧΑΡΕΣ

Οι παρεμβάσεις σε συνολικά 28 παιδικές χαρές σε όλες τις δημοτικές Κοινότητες προκειμένου να ανακατασκευ-



Πεζοδρομήσεις  
οδών

αστούν με πρότυπα ποιότητας και ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έφεραν τον Δήμο Θεσσαλονίκης στην πρώτη θέση πανελλαδικά ως προς το πλήθος των παιδικών χαρών που κατάφερε να πιστοποιήσει. Η στόχευση της Διοίκησης, στην επόμενη δημοτική θητεία της, είναι η δημιουργία επιπλέον Παιδικών Χαρών προκειμένου να προσφέρει το κατάλληλο περιβάλλον για παιχνίδι και ανάπτυξη στα παιδιά της πόλης.

### ΒΙΩΣΙΜΗ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ

Στον τομέα της Βιώσιμης Κινητικότητας, η Παράκτια Αστική Συγκοινωνία βρέθηκε σε τροχιά υλοποίησης, καθώς το 2013 ήταν καθοριστική χρονιά για το έργο. Με πρωτοβουλία του Δήμου Θεσσαλονίκης, εγκρίθηκε η χρηματοδότηση για το σύνολο των μελετών του, και για τις απαιτούμενες διοικητικές και νομικές ρυθμίσεις που χρειάζονται να υλοποιηθούν ώστε να είναι δυνατή η λειτουργία του συστήματος με την ολοκλήρωση των υποδομών και του διαγωνισμού για την ανάθεση του συστήματος σε ιδιώτη.

Η χρηματοδότηση εγκρίθηκε για την «ΕΓΝΑΤΙΑ ΟΔΟ ΑΕ», συνολικού ποσού 1.600.000€, και συντάχθηκε η Προγραμματική Σύμβαση των Κυρίων του έργου, δηλαδή του Δήμου Θεσσαλονίκης και των Δήμων Θερμαϊκού και Καλαμαριάς καθώς και της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας. Η Προγραμματική Σύμβαση Εγκρίθηκε από τα αντίστοιχα Συμβούλια των Δήμων και της Περιφέρειας και πήρε όλες τις απαραίτητες εγκρίσεις από τις αρμόδιες υπηρεσίες.

Σε ό,τι αφορά τις Λεωφορειολωρίδες, η αρμοδιότητα για τις οποίες επιτέλους περιήλθε στον Δήμο Θεσσαλονίκης (2012), ολοκληρώθηκαν οι τέσσερις τελευταίες (Αγγελάκη, Παπαναστασίου, Λ. Στρατού και Γ. Παπανδρέου) στη διάρκεια του 2013. Δυστυχώς, η κατάργηση της Δημοτικής Αστυνομίας και η έλλειψη ανθρώπινων πόρων της Διεύθυνσης Τροχαίας Θεσσαλονίκης άφησαν τις τις λεωφορειολωρίδες ανοχύρωτες, με αποτέλεσμα να ακυρωθεί στην ουσία η λειτουργικότητά τους.

Παράλληλα, η δημοτική Αρχή έδωσε έμφαση στις υποδομές για την Ποδηλατοκίνηση και στην προώθηση του ποδηλάτου ως εναλλακτικού και βιώσιμου μέσου μετακίνησης μέσα από την ολοκλήρωση της μελέτης για την επέκταση του δικτύου ποδηλατοδρόμων στη Δ' δημοτική Κοινότητα, και συγκεκριμένα για τη σύνδεση του κέντρου της πόλης με την πλατεία Μικρασιατικού και Θρακικού



Ελληνισμού (πρώην Αλάνα της Τούμπας) διά μέσου των οδών Λ. Στρατού-Καυτατζόγλου-Αγ. Δημητρίου ή/και της Νέας Παραλίας.

Σημαντική εξέλιξη, εξάλλου, ήταν η οριστική διευθέτηση του ζητήματος της χωροθέτησης χώρων βραχυχρόνιας στάθμευσης ταξί (πιάτσες) προκειμένου να αντιμετωπιστεί το φαινόμενο του «σαλίγκαρου» που προκαλούσε κυκλοφοριακό έμφραγμα στους κεντρικούς δρόμους της πόλης. Στα τέλη Δεκεμβρίου του 2013 και έπειτα από εξαντλητικές διαπραγματεύσεις με τους εμπλεκόμενους φορείς καθ' όλη τη διάρκεια της χρονιάς, η Αντιπεριφέρεια Θεσσαλονίκης ενέκρινε απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, σύμφωνα με την οποία, και με πρόταση των ιδίων των ιδιοκτητών ταξί, δημιουργήθηκαν 14 νέες, επεκτάθηκαν 15 υφιστάμενες και καταργήθηκαν 6 πιάτσες. Η νέα χωροθέτηση των βραχυχρόνιων χώρων στάθμευσης ταξί σε εσοχές αριστερά του δρόμου ή σε κάθετες οδούς απελευθερώνει τις λεωφορειολωρίδες, ενώ η κοινή συμφωνία μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων ώστε να τηρείται ο αριθμός ταξί που προβλέπεται σε κάθε πιάτσα στοχεύει στο να δώσει μian ανάσα στη βεβαρημένη κυκλοφορία των κεντρικών οδών της πόλης.



Τρισδιάστατα σχέδια των στάσεων για την Παράκτια Αστική Συγκοινωνία.



*Δράσεις με σκοπό την αναβάθμιση και την συντήρηση χώρων, (δεντροστοιχίες, παρτέρια, πάρκα)*



**ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

Στην πρώτη γραμμή βρέθηκαν παρεμβάσεις και έργα στο πλαίσιο της Ενεργειακής Πολιτικής του Δήμου Θεσσαλονίκης, που για πρώτη φορά εισέρχεται στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας χάρη στη δρομολογημένη πλέον εγκατάσταση Φωτοβολταϊκών Συστημάτων σε σχολικά κτήρια. Το 2013 υλοποιήθηκε ο διαγωνισμός για την ανάδειξη αναδόχου και ο Δήμος Θεσσαλονίκης ακολούθησε τις διαδικασίες για την εξέταση των ενστάσεων που είχαν υποβληθεί στην Αποκεντρωμένη Διοίκηση.

Στο μεταξύ, το 2013 δρομολογήθηκαν οι παρεμβάσεις εξοικονόμησης ενέργειας σε δημοτικά κτήρια με τη σύμβαση που υπογράφηκε (Αύγουστος 2013) για την κατάρτιση μελέτης που αφορά την εξοικονόμηση ενέργειας στα κτήρια του Κέντρου Αρχιτεκτονικής και της Κεντρικής Δημοτικής Βιβλιοθήκης του Δήμου Θεσσαλονίκης. Η ολοκλήρωση της μελέτης θα δώσει τη δυνατότητα στον Δήμο να προχωρήσει στις εργασίες εξοικονόμησης ενέργειας στα δύο κτήρια συνολικού προϋπολογισμού 1,58 εκ. Ευρώ, ποσού συγχρηματοδοτούμενο κατά 70% από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ).

**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**

Η βελτίωση του αστικού περιβάλλοντος και, κατ'επέκταση, της ποιότητας της ζωής των πολιτών βρέθηκε στο επίκεντρο των πολιτικών της Δημοτικής Αρχής. Στον τομέα του Περιβάλλοντος πραγματοποιήθηκαν καινοτόμες δράσεις και εισήχθησαν νέες πρακτικές στη βιώσιμη διαχείριση του αστικού τοπίου.

Παρά τις αλλαγές και τα προβλήματα λόγω «Καλλικράτη» και παρά την οικονομική κρίση που είχε ως συνέπεια τη



δραματική μείωση των χρηματοδοτικών εργαλείων, τέθηκε ο στόχος να συσταθεί στην πράξη ο τομέας Περιβάλλοντος, Ποιότητας Ζωής και Ελεύθερων χώρων. Επιδιώχθηκε η εισαγωγή της οικολογίας στην καθημερινή πρακτική, τόσο σε επίπεδο διοίκησης όσο και σε επίπεδο καθημερινότητας των ίδιων των πολιτών. Πιστεύοντας ακράδαντα στα κοινωνικά και οικονομικά οφέλη των «πράσινων» πολιτικών για την πόλη και τους πολίτες, η Δημοτική Αρχή απέδειξε στην πράξη την πολιτική βούληση για την άσκησή τους σε τοπικό επίπεδο.

Αξιοποιήθηκε το ανθρώπινο δυναμικό. Προγραμματίστηκαν και υλοποιήθηκαν δράσεις με την αναζήτηση και αξιοποίηση χορηγών και την ευαισθητοποίηση εθελοντών. Σχεδιάστηκαν και έγιναν πράξη τα μικρά και εφαρμόσιμα. Η γειτονιά άλλαξε και ο δημότης ένωσε ότι ο Δήμος δεν είναι απέναντί του, αλλά μαζί του.

Υπήρξε τολμηρό άνοιγμα στην Ευρώπη. Αξιοποιήθηκε ο θεσμός της χορηγίας σε «πράσινες» δράσεις. Αναλήφθηκαν πρωτοβουλίες πανελλαδικής δικτύωσης για ανταλλαγή και μεταφορά εμπειριών αστικής οικολογίας.

Το μεγάλο στοιχείο για τη Διοίκηση είναι η οριστική μετάβαση από τη θεωρία στην πράξη, από τη μεταφορά εμπειριών στη σταθερή υλοποίηση καλών πρακτικών.

**ΣΥΜΜΑΧΙΑ ΓΙΑ ΜΙΑ ΒΙΩΣΙΜΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

Στην προσπάθεια για αναβάθμιση του αστικού χώρου και κινητοποίηση των δημοτών προς αυτή την κατεύθυνση, διοργανώθηκαν τακτικές δράσεις καθαρισμών και δενδροφυτεύσεων με μεγάλη συμμετοχή φορέων και ομάδων πολιτών. Αφού καταγράφηκαν οι κενές δενδροδοχοί και οι ανάγκες στους ελεύθερους χώρους του Δήμου, αναπτύχθηκαν τακτικές δράσεις με σκοπό τόσο την αναβάθμιση όσο και την συντήρηση των χώρων αυτών, που περιλαμβάνουν δεντροστοιχίες, παρτέρια, πάρκα καθώς και σημεία στο παραλιακό μέτωπο. Οι συμμαχίες αυτές αφορούν ΜΚΟ, σωματεία, συλλόγους, εταιρείες, σχολεία καθώς και πολλούς εθελοντές και αποτελούν πλέον ένα εξαιρετικό μέσο για την αναβάθμιση της εικόνας της πόλης. Σε συνεργασία με φίλες και αδελφοποιημένες πόλεις προχώρησε η ανάπτυξη σημείων με τη δημιουργία «επώνυμων» πάρκων (Γαλλίας, Κέρκυρας, Καναδά, Σλοβακίας, Δυρραχίου κ.ά.) και με αυτό τον τρόπο, με την έμπρακτη άσκηση «πράσινης διπλωματίας», συσφίχθηκαν οι δεσμοί της Θεσσαλονίκης με αυτές τις πόλεις.



*Η Εβδομάδα Green Party καθιέρωσε τη συμμετοχικότητα των πολιτών σε εκπαιδευτικές και εθελοντικές δραστηριότητες για την επέτειο της Παγκόσμιας Ημέρας Περιβάλλοντος*

## ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΠΟΛΙΤΩΝ

Με στόχο την εκπαίδευση των πολιτών σε θέματα αστικού περιβάλλοντος, πραγματοποιήθηκαν ημερίδες και εκδηλώσεις με τη συμμετοχή της εκπαιδευτικής και επιστημονικής κοινότητας (διευθύνσεις Α/βάθμιας και Β/βάθμιας Εκπαίδευσης Ανατολικής Θεσσαλονίκης, ΑΠΘ) καθώς και εκδόσεις και εκθέσεις για το περιβάλλον της Θεσσαλονίκης. Επιπλέον, θεσμοθετήθηκε το ετήσιο περιβαλλοντικό πρόγραμμα εκπαίδευσης στα σχολεία της πόλης και το ετήσιο Περιβαλλοντικό Μαθητικό Συνέδριο με τη



συμμετοχή εκατοντάδων μαθητών της Θεσσαλονίκης. Οι εορτασμοί για την Παγκόσμια Ημέρα Περιβάλλοντος εξελίχθηκαν από μια απλή επέτειο σε μια πραγματική εκπαιδευτική γιορτή για όλη την πόλη με τη συμβολή αμέτρητων εθελοντών και τη συμμετοχή χιλιάδων πολιτών μέσω διαγωνισμών, οικολογικών δραστηριοτήτων, δράσεων και πολιτιστικών δρώμενων με την «Εβδομάδα Greenparty».

Αξίζει να σημειωθεί ότι, παρά το μέγεθος της «επένδυσης» στην περιβαλλοντική ευαισθητοποίηση, όλες οι παραπάνω δραστηριότητες πραγματοποιήθηκαν με μηδενικό κόστος για τον δημότη.

## ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΗ

Στις πιο σημαντικές δράσεις του Δήμου περιλαμβάνεται η δρομολόγηση της κατασκευής αποτεφρωτηρίου, η δημιουργία πρότυπου αστικού αμπελώνα σε συνεργασία με τη Γεωπονική Σχολή του ΑΠΘ και το Κτήμα Γεροβασιλείου, η δημιουργία αστικού λαχανόκηπου, η συνεργασία με το ΑΠΘ για τη «Δημιουργία ολοκληρωμένου προτύπου συστήματος για την διαχείριση του Αστικού Πρασίνου», η προετοιμασία αλλαγών στον Κανονισμό Λειτουργίας και



στον τρόπο διαχείρισης των δημοτικών Κοιμητηρίων, η συνεργασία με φορείς (ΕΛΚΕΘΕ, ΑΠΘ, ΓΓΜΘ) για τη διαμόρφωση πλαισίου δράσης με αντικείμενο τη διαχείριση του Θερμαϊκού Κόλπου. Επίσης, η ολοκλήρωση του «Πλωτού Εργαστηρίου Θερμαϊκού Κόλπου», η συνεργασία με την Κτηνιατρική Σχολή του ΑΠΘ και φιλοζωικές οργανώσεις για την υλοποίηση δράσεων σχετικά με τα αδέσποτα ζώα. Επιπλέον, στο πλαίσιο των εορτασμών των 100 χρόνων της απελευθέρωσης της Θεσσαλονίκης, αναπλάστηκαν και παραδόθηκαν 4 νέα πάρκα:

- ΠΑΡΚΟ ΙΒΑΝΩΦ (Αγ. Δημητρίου, Νέστορος, Λαγκαδά), με θέμα «Πάρκο Αέρα, Γης, Νερού», εμβαδού 8.000 μ<sup>2</sup>
- ΠΑΡΚΟ ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (Αγ. Δημητρίου, έναντι του Ι.Ν. Αγ. Δημητρίου), εμβαδού 3.500 μ<sup>2</sup>
- ΠΑΡΚΑΚΙ ΚΩΝ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ-25ης ΜΑΡΤΙΟΥ, με θέμα «Πάρκο Πράσινης Καινοτομίας», εμβαδού 200 μ<sup>2</sup>
- ΠΑΡΚΟ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ-ΔΗΜ. ΓΛΗΝΟΥ, στη Δημοτική Ενότητα Τριανδρίας, με θέμα «Πάρκο Μαθησιακού Παιχνιδιού».

## ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑΣ ΣΕ ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ

Στο πλαίσιο της προσπάθειας εξωστρέφειας και δικτύωσης του Δήμου Θεσσαλονίκης με πόλεις της Ευρώπης και του κόσμου καθώς και με διεθνείς φορείς, η Δημοτική Αρχή προώθησε τη συμμετοχή του Δήμου σε ευρωπαϊκές δράσεις και προγράμματα.

Με πρωτοβουλία της Θεσσαλονίκης για πρώτη φορά σε πανελλαδικό επίπεδο δικτυώνονται οι πόλεις που έχουν να επιδείξουν έργο ή ενδιαφέρον στον τομέα των «πράσινων πολιτικών». Αυτό επιτεύχθηκε με την ίδρυση του «Δικτύου Ελληνικών Πράσινων Πόλεων-ΔΕΠΠ» με τη συμμετοχή 8 ακόμη ελληνικών πόλεων (Αθήνα, Αλεξανδρούπολη, Βόλος, Θεσσαλονίκη, Ιωάννινα, Κέρκυρα, Κοζάνη, Τρίκαλα). Επίσης, στρατηγικού χαρακτήρα είναι και η υπογραφή του Συμφώνου Συνεργασίας με το Ίδρυμα «Χάινριχ Μπελ» της Γερμανίας. Με το «Δίκτυο Ελληνικών Πράσινων Πόλεων» και σε συνεργασία με το Δίκτυο «Μεσόγειος SOS», στο πλαίσιο της Πρωτοβουλίας «Συμμαχία για το Νερό», προχώρησε η έκδοση του «Οδηγού Καλών Πρακτικών» για τη βιώσιμη διαχείριση του αστικού νερού από τους Οργανισμούς Υδρευσης Τοπικής Αυτοδιοίκησης.



Δράσεις με σκοπό την αναβάθμιση και την συντήρηση χώρων, (δεντροστοιχίες, παρτέρια, πάρκα)

Επίσης, ο Δήμος Θεσσαλονίκης συμμετέχει σε ευρωπαϊκά και διεθνή προγράμματα, όπως το «Development of A Cost Efficient Policy Tool for reduction of Particulate Matter in AIR (ACEPT-AIR) - LIFE09 ENV/GR/000289», το «Ευφυές Σύστημα Διαχείρισης Αστικής Κινητικότητας και Ελέγχου Κυκλοφορίας για τη βελτίωση της ποιότητας του αστικού περιβάλλοντος στην κεντρική περιοχή του Πολεοδομικού Συγκροτήματος Θεσσαλονίκης». Συμμετέχει στην πρόταση υποβολής ΤΟΠΣΑ του Δήμου Θεσσαλονίκης σε έργο του κοινοτικού προγράμματος «BLACK SEA BASIN 2007-2013» με τον τίτλο «Ολοκληρωμένη Παρακολούθηση των Περι-

ΔΙΚΤΥΟ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΗΛΕΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΡΕΣΤΙΚΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ



βαλλοντικών Προβλημάτων των ακτών σε θαλάσσιες περιοχές και τρόποι αντιμετώπισής τους - (Integrated Coastal Monitoring of Environmental Problems in Sea Region and the Ways of their Solution\_ICME)». Το έργο έχει συντονιστή τον Δήμο Θεσσαλονίκης και εταίρους το Τεχνικό Πανεπιστήμιο, «Karadeniz Technical University - KTU» της Τουρκίας, το Πανεπιστήμιο «Yerevan State University of Architecture and Construction» της Αρμενίας και τον φορέα "Science and Energetics" από το Tbilisi της Γεωργίας. Επιπλέον, προχώρησε και το πρόγραμμα «Intergrated Green Cities» για τη δημιουργία «Κήπων Βροχής» στην οδό 28ης Οκτωβρίου.

**ΑΣΤΙΚΟ ΠΡΑΣΙΝΟ**

Η Θεσσαλονίκη έχει αναπτυχθεί με χαμηλό συντελεστή πρασίνου και πολύ περιορισμένους ελεύθερους χώρους. Η καλή συντήρηση αυτών των πράσινων χώρων (644 στρεμμάτων) καθώς και το «πρασίνισμα» κάθε ελεύθερης σπιθαμής αποτέλεσαν βασικούς στόχους. Σε συνεργασία με το ΑΠΘ προχώρησε η «Δημιουργία ολοκληρωμένου



πρότυπου συστήματος για τη διαχείριση του Αστικού Πρασίνου» στο πλαίσιο του προγράμματος «Συνεργασία 2011» του ΕΣΠΑ. Με την αξιοποίηση χορηγίας των εταιρειών «SIEMENS» και «Cosmote» έγινε η εγκατάσταση ηλεκτρονικού συστήματος κεντρικού ελέγχου άρδευσης για την ορθολογική διαχείριση των υδάτινων πόρων.

Αξιοποιήθηκε πλήρως η παραγωγή του Τμήματος Φυτωρίων που έδωσε τη δυνατότητα συνεχούς εφοδιασμού των παρτεριών της πόλης αλλά και ανταπόκρισης, ως έναν βαθμό, στη ζήτηση σε φυτά από τις δημοτικές κοινότητες και φορείς, όπως νοσοκομεία, μουσεία, γηροκομεία, πανεπιστήμιο κ.ά.

Δημιουργήθηκε ο πρώτος ελληνικός αστικός αμπελώνας και προχώρησαν τα πάρκα των αδελφοποιημένων πόλεων (Οττάβα (Καναδά), Κέρκυρας, Σλοβακίας).

**ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΑ ΑΔΕΣΠΟΤΑ ΖΩΑ**

Για πρώτη φορά στον Δήμο Θεσσαλονίκης καταβλήθηκε μεγάλη προσπάθεια για τη φροντίδα των αδέσποτων ζώων. Εδραιώθηκε ένας συστηματικός διάλογος και συνεργασία με τα φιλοζωικά σωματεία της πόλης και την κτηνιατρική σχολή του ΑΠΘ, οι οποίοι αποτέλεσαν σημαντικούς συμμάχους στις προσπάθειες του Δήμου. Το συνεργείο που δημιουργήθηκε, δέχτηκε και διαχειρίστηκε με επιτυχία εκατοντάδες αιτήματα για περίθαλψη αδέσποτων ζώων, στείρωσεις (290 σκύλοι & 200 γάτες), εμβολιασμούς κατά της λύσσας και υιοθεσίες. Υπάρχει πλέον ένας καλός έλεγχος της κατάστασης στο θέμα των αδέσποτων και σταδιακά ελέγχεται και ο μέχρι πρότινος ανεξέλεγκτος πληθυσμός των ζώων.

**ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΙΚΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ**

Εκτός από τους καθιερωμένους ελέγχους του Τμήματος Περιβάλλοντος, λειτούργησαν και νέοι Σταθμοί Ελέγχου Ατμοσφαιρικής Ρύπανσης καθώς και Σταθμοί Μέτρησης Ηλεκτρομαγνητικής Ακτινοβολίας μέσω χορηγιών. Επίσης,



Σταθμός Ελέγχου  
Ατμοσφαιρικής Ρύπανσης  
στο κτίριο του Δημαρχείου

ολοκληρώθηκαν οι διαδικασίες υλοποίησης νέου δικτύου τηλεμετάδοσης δεδομένων των Σταθμών Ελέγχου Ατμοσφαιρικής Ρύπανσης και Μετεωρολογικών Δεδομένων του Δήμου Θεσσαλονίκης.

Το τμήμα περιβάλλοντος του Δήμου παρέχει αξιόπιστη και αποτελεσματική ενημέρωση στα ΜΜΕ και στους δημότες για τις ιδιαίτερα αυξημένες συγκεντρώσεις και τα επεισόδια των αιωρούμενων σωματιδίων στο αστικό πολεοδομικό συγκρότημα της Θεσσαλονίκης.

#### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΙΑΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ

Για την αντιμετώπιση της θαλάσσιας ρύπανσης στον Θερμαϊκό, προχώρησε η δημιουργία Μόνιμου Κέντρου Εποπτείας και Παρακολούθησης του θαλάσσιου περιβάλλοντος της Θεσσαλονίκης και πραγματοποιήθηκε καθαρισμός του θαλάσσιου περιβάλλοντος της παραλίας της Θεσσαλονίκης από επιπλέοντα απορρίμματα, με το ιδιοκτησίας του Δήμου Θεσσαλονίκης απορρυπαντικό σκάφος «ΠΟΣΕΙΔΩΝ», για τη συντήρηση του οποίου εργάστηκε η Διεύθυνση Διαχείρισης Αστικού Περιβάλλοντος. Επιπλέον, υπογράφηκε Προγραμματική Σύμβαση με το ΕΛΚΕΘΕ για το πρόγραμμα παρακολούθησης των φυσικοχημικών παραμέτρων και δεικτών ευτροφισμού των νερών του Όρμου της Θεσσαλονίκης.



Το απορρυπαντικό σκάφος «ΠΟΣΕΙΔΩΝ» του Δήμου Θεσσαλονίκης

#### ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

##### 1<sup>ος</sup> ΕΞΑΜΗΝΟ 2013 (έως την κατάργησή της)

Με έμφαση στις παραμέτρους του κυκλοφοριακού, όπως στην παράνομη στάθμευση, στην αντιμετώπιση του παραεμπορίου και στη διασφάλιση του δημόσιου χώρου, η

Δημοτική Αστυνομία διαδραμάτισε ρόλο ρυθμιστικό και αποτρεπτικό για παραβάσεις που πλήττουν την ποιότητα ζωής των πολιτών και την εικόνα της πόλης. Η κατάργησή της άφησε τους ΟΤΑ χωρίς το μοναδικό «εργαλείο» για τη διατήρηση της τάξης και τη διασφάλιση της νομιμότητας. Ήδη από την εξαγγελία της κατάργησης (Ιούνιος 2013), το χάος και η ασυδοσία κυριάρχησαν στις πόλεις, όπως και στη Θεσσαλονίκη, και κάθε μικρή μάχη που είχε κερδηθεί έως τότε έπεσε στο κενό.

#### Από τους βασικούς στόχους που έθεσε η δημοτική Αρχή ήταν

- η αντιμετώπιση του κυκλοφοριακού προβλήματος,
  - η αποτροπή του παραεμπορίου,
  - ο έλεγχος καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος, με στόχο την απελευθέρωση του κοινόχρηστου χώρου και την ανεμπόδιστη κυκλοφορία των κατοίκων της πόλης, με προτεραιότητα αυτή των ηλικιωμένων ατόμων, των οικογενειών με μικρά παιδιά σε καρότσια και των ΑΜΕΑ.
- Ο αγώνας αποδείχθηκε άνισος και τούτο γιατί το δυναμικό της Δημοτικής Αστυνομίας, δηλαδή οι 172 Δημοτικοί Αστυνομικοί, τα 7 άτομα του διοικητικού προσωπικού και τα 9 άτομα των λοιπών ειδικοτήτων (εργάτες-τεχνίτες-οδηγοί), δεν επαρκούσαν ώστε να καλύψουν τις ανάγκες της πόλης και το πλήθος των αρμοδιοτήτων (29) με τις οποίες ήταν επιφορτισμένοι.

Ωστόσο, κατά τα έτη 2011-2012 και μέχρι την κατάργηση της Δημοτικής Αστυνομίας από την πολιτεία (εξαγγέλθηκε τον Ιούνιο του 2013 και πραγματοποιήθηκε τον Σεπτέμβριο του 2013) καταβλήθηκε προσπάθεια και υπήρξαν καλά αποτελέσματα στους τομείς του κυκλοφοριακού και του παραεμπορίου. Μάλιστα, για την αποτελεσματικότητα που επέδειξε στη δράση της κατά του παραεμπορίου, η Δημοτική Αστυνομία έχει δεχθεί τα εύσημα από το Υπουργείο Προστασίας του Πολίτη.

Στον τομέα του κυκλοφοριακού, εξαιτίας του μικρού αριθμικά δυναμικού της Δημοτικής Αστυνομίας, σε συνδυασμό με την έλλειψη κυκλοφοριακής αγωγής και το αναχρονιστικό και ελλιπές σύστημα σήμανσης, προέκυψε έντονη η ανάγκη συνεργασίας με την Τροχαία Θεσσαλονίκης για την επίτευξη ουσιαστικών αποτελεσμάτων. Η συνεργασία αυτή δεν ήταν δυστυχώς ούτε τακτική ούτε συνεχής.



### Παράνομη Στάθμευση

Η Δημοτική Αστυνομία κατέβαλε κάθε δυνατή προσπάθεια για τον περιορισμό της παράνομης στάσης και στάθμευσης των οχημάτων ενημερώνοντας, διενεργώντας ελέγχους, επιβάλλοντας πρόστιμα και αφαιρώντας πινακίδες.

Επίσης, έθεσε σε πιλοτική λειτουργία το σύστημα τροχοσφικτήρων («δαγκάνες») για την επισήμανση των παρανομούντων αυτοκινήτων, ειδικά σε θέσεις ΑΜΕΑ και σε πεζοδρόμια.

### Υπαίθριο Εμπόριο

Δεδομένου ότι το θέμα του παραεμπορίου έχει εξελιχθεί κατά τα τελευταία χρόνια σε μείζον ζήτημα για τη πόλη, διατέθηκε μεγάλο μέρος του προσωπικού της Δημοτικής Αστυνομίας στην προσπάθεια περιορισμού του φαινομένου και των αρνητικών του επιπτώσεων στην τοπική οικονομία. Παράλληλα, προχώρησαν ενέργειες, όπως:

- άμεση κατάσχεση των παράνομως διακινούμενων προϊόντων που συνιστούν παράνομη απομίμηση των νομίμων και επιτάχυνση των διαδικασιών καταστροφής των κατασχεθέντων προϊόντων,
- συνεχείς πραγματοποιήσεις επιχειρήσεων σε στεγασμένους αποθηκευτικούς χώρους με κατάσχεση και άμεση καταστροφή των παράνομων προϊόντων. Σ' αυτό συνέβαλε η νομοθετική ενίσχυση των ελεγκτικών αρμοδιοτήτων της Δημοτικής Αστυνομίας και η εξ αυτής αύξηση της επιχειρησιακή ισχύος της.
- αύξηση των ελέγχων κατά τα Σαββατοκύριακα, ημέρες έντονης δραστηριότητας του παραεμπορίου, και τις καθημερινές, κατά τις ώρες λειτουργίας της τοπικής αγοράς.

Διασφάλιση του χαρακτήρα των κοινόχρηστων υπαίθριων χώρων και απόδοσή τους στους πεζούς

Εντάθηκαν οι έλεγχοι για τυχόν αυθαίρετη χρήση κοινόχρηστων χώρων με την ανάπτυξη τραπεζοκαθισμάτων, εμπορευμάτων ή άλλων εμποδίων, με ιδιαίτερη έμφαση στο Ιστορικό Κέντρο και με στόχο την εξασφάλιση της ευταξίας και της ελεύθερης κίνησης των πεζών σε πεζοδρόμια, πεζοδρόμους και πλατείες με ασφάλεια και άνεση.

Διενεργήθηκαν συντονισμένες κοινές επιχειρήσεις της Δημοτικής Αστυνομίας, των υπηρεσιών της Καθαριότητας και των ελεγκτών του Τμήματος Προσόδων με τη σύμπραξη της ΕΛ.ΑΣ., σε νυκτερινές ώρες, σε περιοχές με έντονη παραβατικότητα (Βαλαωρίτου, Λεωφ. Νίκης κ.ά.). Κατά τις επιχειρήσεις αυτές τα ελεγκτικά όργανα προέβαιναν σε συστάσεις συμμόρφωσης ή και σε κατάσχεση και αφαίρεση τραπεζοκαθισμάτων που καταλάμβαναν παρανόμως κοινόχρηστους χώρους προκειμένου αυτοί να αποδοθούν στη χρήση των δημοτών.

### Υπαίθρια Διαφήμιση

Για την αντιμετώπιση του φαινομένου της παράνομης διαφήμισης και την αποκατάσταση της ευταξίας, οργανώθηκαν επιχειρήσεις καθαίρεσης παράνομων διαφημιστικών πινακίδων από κοινόχρηστους χώρους και κτήρια με τη συνεργασία των αρμόδιων τεχνικών και οικονομικών υπηρεσιών του Δήμου. Πραγματοποιήθηκαν έλεγχοι (που αφορούσαν αφίσες και φυλλάδια, ενδεικτικές πινακίδες καταστημάτων, σταντ και μπάνερς).

### Η μετά την κατάργηση της Δημοτικής Αστυνομίας περίοδος

Η αυθαίρετη εκ μέρους της πολιτείας κατάργηση της Δημοτικής Αστυνομίας και η απουσία ελεγκτικού μηχανισμού έπληξε σοβαρότατα την εύρυθμη λειτουργία της πόλης, καθώς η κατακόρυφη άνοδος της παραβατικότητας έχει δημιουργήσει μια εμφανώς ανεξέλεγκτη κατάσταση, ιδιαίτερα στο κέντρο αλλά και στις συνοικίες (παρανόμη στάση και στάθμευση, παραεμπόριο, κατάληψη των πεζοδρομίων και των λοιπών κοινόχρηστων χώρων από τραπεζοκαθίσματα, εμπορεύματα και άλλα εμπόδια). Η καθημερινή αυτή πραγματικότητα καταδεικνύει πέραν πάσης αμφιβολίας την άμεση ανάγκη σύστασης ειδικού ελεγκτικού σώματος με δυνατότητα καθημερινής άσκησης ελέγχου.

Το Δημοτικό Συμβούλιο, σε μια προσπάθεια μείωσης των αρνητικών συνεπειών της παραβατικότητας στην πόλη, αποφάσισε τον ορισμό υπαλλήλων του Τμήματος Ελε-



γκτών και Επιδοτών για τη διενέργεια ελέγχων σε ό,τι αφορά την ορθή χρήση του κοινόχρηστου χώρου. Ήδη έχουν ξεκινήσει οι αναγκαίες προετοιμασίες για τη σύσταση και τη στελέχωση αυτού του σώματος, η δράση του οποίου αναμένεται να ξεκινήσει εντός του 2014.

#### ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Η ποιότητα ζωής στην πόλη προϋποθέτει και έναν μηχανισμό αντιμετώπισης έκτακτων φυσικών φαινομένων ή και καταστροφών, για έγκαιρη προετοιμασία και σχεδιασμό, ώστε να προστατευτεί η ζωή, ην υγεία και η περιουσία των πολιτών αλλά και το περιβάλλον. Η ασφάλεια και η ποιότητα ζωής των πολιτών βρίσκονται στο επίκεντρο των προτεραιοτήτων της Δημοτικής Αρχής και είναι επιτακτική η υποχρέωσή της να παρέχει στους πολίτες προληπτική ενημέρωση και υπηρεσίες υπεύθυνες και αποτελεσματικές σε συνθήκες δύσκολες και απαιτητικές.

Με την εφαρμογή του νέου Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας το 2013 συστάθηκε το Αυτοτελές Τμήμα Πολιτικής Προστασίας το οποίο έχει συγκεκριμένες αρμοδιότητες. Κατά το έτος 2013 συντάχθηκαν επικαιροποιημένα σχέδια ενεργειών:

- Για την αντιμετώπιση έκτακτης ανάγκης που προέρχεται από σεισμό.
- Για την αντιμετώπιση ακραίων καιρικών φαινομένων.
- Για την οργανωμένη απομάκρυνση πολιτών για λόγους προστασίας από επικείμενη καταστροφή εξαιτίας δασικών πυρκαγιών.

#### A. Πριν από την έναρξη της αντιπυρικής περιόδου το Τμήμα:

- Ακολούθησε το πρόγραμμα επιφυλακής της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας (Π.Υ.) διαθέτοντας μόνιμα δύο υδροφόρα οχήματα και προσωπικό.
- Συμμετείχε στην περιφρούρηση του Σείχ Σού με τις εθελοντικές ομάδες του Δήμου Θεσσαλονίκης, τις οποίες συ-

νέδραμε με εξοπλισμό και καύσιμα.

- Συνέδραμε την Π.Υ σε περιστατικά πυρκαγιών, με προσωπικό και οχήματα.
- Προετοίμασε τη φιλοξενία Δημοτών σε κλιματιζόμενους χώρους, σε κτήρια του Δήμου σε περίπτωση καύσιμα.

#### B. Πριν την έναρξη της χειμερινής περιόδου

##### 2013 – 2014 το Τμήμα:

- Παρέμενε σε 24ωρη επιφυλακή σε συνθήκες χαμηλών θερμοκρασιών, έντονων ανέμων ή βροχοπτώσεων.
- Σε συνεργασία με τις Τεχνικές Υπηρεσίες του Δήμου μερίμνησε για την προετοιμασία και τη λειτουργική ετοιμότητα υδροφόρων οχημάτων.
- Προμηθεύτηκε ικανές ποσότητες σε αλάτι αποχιονισμού και διέθεσε μεγάλο αριθμό σάκων αλατιού σε σχολεία, νοσοκομεία, παιδικούς σταθμούς, εκκλησίες, δημότες κ.λ.π.
- Στο πλαίσιο του σχεδιασμού, φρόντισε να υπάρχει ετοιμότητα οχημάτων και υλικών σε συνθήκες πιθανής χιονόπτωσης ή παγετού.

Παράλληλα, το Τμήμα:

- τροφοδοτεί διαρκώς την ιστοσελίδα του Δήμου με πληροφορίες χρήσιμες για τους δημότες.
- Εκδίδει και αποστέλλει σε όλους τους αρμόδιους Φορείς και Υπηρεσίες κατάσταση προσωπικού επιφυλακής για την αντιμετώπιση εκτάκτων περιστατικών σε μη εργάσιμες ημέρες και ώρες.
- Σε συνεργασία με την Ε.Υ.Α.Θ εκπονεί μελέτη για την κατασκευή υποδομής αποχέτευσης σε χώρους που έχουν προεπιλεγεί ως χώροι καταυλισμού.
- Συνέταξε μελέτη για την προμήθεια εκσκαπτικού πολυμηχανήματος και ειδικού υδροφόρου οχήματος (με χρηματοδότηση Σ.Α.Τ.Α).
- Εκτύπωσε και διένειμε στις αρμόδιες υπηρεσίες το Σχέδιο Ενεργειών για την αντιμετώπιση εκτάκτων αναγκών που προέρχονται από σεισμό.

20  
13

**Η** διαχείριση των απορριμμάτων, ως αναπόσπαστο τμήμα της καθημερινότητας του πολίτη, ειδικά σε αυτήν τη δύσκολη οικονομική συγκυρία, ήταν το μεγάλο στοίχημα που κερδήθηκε το 2013.

Μετά από δυο χρόνια υλοποίησης σειρών ενεργειών, οι οποίες οδήγησαν στην αντιστροφή της κατάστασης που παρελήφθη τον Ιανουάριο του 2011 στον τομέα της Καθαριότητας, τέθηκαν οι βάσεις, δρομολογήθηκαν πολιτικές και δομικές αλλαγές, που εγγυώνται πλέον την καθαριότητα στην πόλη μέσω ενός οικονομικού και δημόσιου χαρακτήρα συστήματος υπηρεσιών και συμβάλλουν σημαντικά στην προσπάθεια για ένα βιώσιμο και σύγχρονο περιβάλλον.

Η εφαρμογή του Νέου Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας (ΟΕΥ) με την απαραίτητη αναδιάρθρωση των υπηρεσιακών δομών, η ορθολογικότερη διαχείριση των ανθρωπίνων πόρων, η μεθοδολογικά τεχνοκρατική αντιμετώπιση ζητημάτων σχετικών με τον μηχανολογικό εξοπλισμό, το προσωπικό και τη γενικότερη λειτουργία της Υπηρεσίας Καθαριότητας, σύμφωνα με τις πραγματικές ανάγκες της πόλης, συντέιναν στον εν γένει εξορθολογισμό.

Ορθός σχεδιασμός, μετριοπαθής διαχείριση των οικονομικών μεγεθών για την επίτευξη οικονομίας κλίμακας, καθημερινή λειτουργία βάσει συγκεκριμένου προγράμματος με βελτιώσεις αλλά και ρήξεις με το παρελθόν, οδήγησαν στο σημερινό θετικό ισοζύγιο.

Ο στόχος το 2013 επικεντρώθηκε σε ενέργειες και σε πρωτοβουλίες που αποσκοπούσαν στο να προσφερθούν οι βέλτιστες υπηρεσίες με σκοπό τη βελτίωση της καθαριότητας, την αύξηση της ανακύκλωσης και την προστασία του περιβάλλοντος, κάτι που αποτελεί ζητούμενο για όλους τους πολίτες.

Τα προβλήματα των δύο τελευταίων ετών, η ανυπαρξία στόλου, οι συνεχιζόμενες βλάβες λόγω παλαιότητας των οχημάτων, η γραφειοκρατική αντιμετώπιση των ελεγκτικών μηχανισμών σε θέματα διαγωνισμών και προμηθειών, αντιμετωπίστηκαν μεθοδικά και με βάση έναν σχεδιασμό λειτουργικών και στρατηγικών παρεμβάσεων.

Βασικό ρόλο στην αντιστροφή της κατάστασης προς την κατεύθυνση του εκσυγχρονισμού του μηχανολογικού εξοπλισμού διαδραμάτισαν συγκεκριμένοι διαγωνισμοί, αποτέλεσμα του τεκμηριωμένου και ρεαλιστικού σχεδιασμού

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ

και της αποτελεσματικότητας των ενεργειών που ξεκίνησαν από το 2012.

Ο Δημόσιος Διεθνής μειοδοτικός διαγωνισμός επισκευής και συντήρησης Οχημάτων, προϋπολογισμού 1.886.163,20€, που υπογράφηκε στις 11/1/13 με διάρκεια δώδεκα μηνών, με τη δυνατότητα μονομερούς (από τον Δήμο Θεσσαλονίκης) παράτασης για ένα τρίμηνο μετά από τη λήξη του, ήταν η βάση ανάταξης όλου του συστήματος και της αντιστροφής της δυσχερούς κατάστασης του 2011. Παράλληλα με τη βελτίωση των υπηρεσιών από την πλευρά του Δήμου, ιδιαίτερη βαρύτητα δόθηκε και το 2013 στην προσπάθεια για την αλλαγή των συμπεριφορών που σχετίζονται με την καθημερινή απόρριψη των απορριμμάτων από την πλευρά των δημοτών και των επαγγελματιών. Στόχος αυτής της προσπάθειας είναι να γίνουν αποδέκτες αλλά και πομποί του μηνύματος ότι η μείωση των παραγόμενων απορριμμάτων και η ορθή διαχείρισή τους οφείλει να καταστεί βιωματική συνήθεια, γιατί αποτελεί οικολογική αναγκαιότητα. Σ' αυτό το πλαίσιο, υλοποιήθηκαν προγράμματα Καθαριότητας και Ανακύκλωσης με τη συνεργασία των δημοτικών Κοινοτήτων για πλειάδα δημόσιων χώρων, για εστίες ρύπανσης και για εγκαταλειμμένα οικοπέδα που επιβαρύνουν το περιβάλλον και τους χώρους της γειτονιάς.



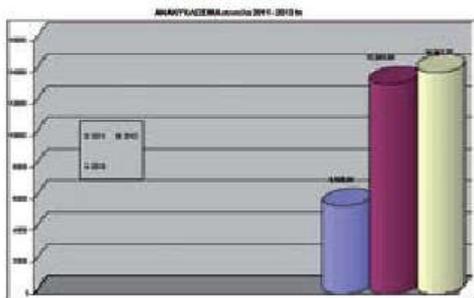
### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

► Τα προγράμματα Καθαριότητας και Ανακύκλωσης που σχεδιάστηκαν και ξεκίνησαν από τα μέσα του 2011 και υλοποιήθηκαν έως και το 2013, συνέβαλαν τόσο στη μείωση

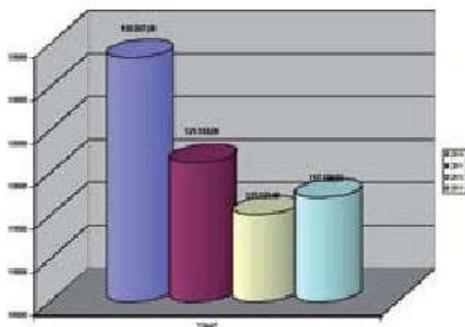
των απορριμμάτων όσο και στην ολοκληρωμένη διαχείριση και αξιοποίηση των ανακυκλώσιμων υλικών. Η ανακύκλωση σε όλα τα ρεύματα συνέβαλε, τελικά, στη συνολική ευαισθητοποίηση της τοπικής κοινωνίας και αποτέλεσε μια σταθερά στην καθημερινότητα ως προς την αποτελεσματική διαχείριση των αστικών αποβλήτων. Παράλληλα, ο Δήμος Θεσσαλονίκης υπέβαλε πρόταση για τη χρηματοδότηση από το ΕΠΠΕΡΑΑ της αξιοποίησης Οργανικών Αποβλήτων.

► Τα ποσοστά της Ανακύκλωσης αυξήθηκαν, γεγονός που είχε απτά αποτελέσματα στη συνολική διαχείριση των απορριμμάτων, καθώς επιτεύχθηκε η μείωση του όγκου των απορριμμάτων αλλά και η συνακόλουθη εξοικονόμηση πόρων για την αποκομιδή τους και τη μεταφορά τους από τον ΣΜΑ στον ΧΥΤΑ Μαυροράχης.

Γράφημα 1: Σύνολο Ανακυκλώσιμων, έτη 2011-2013

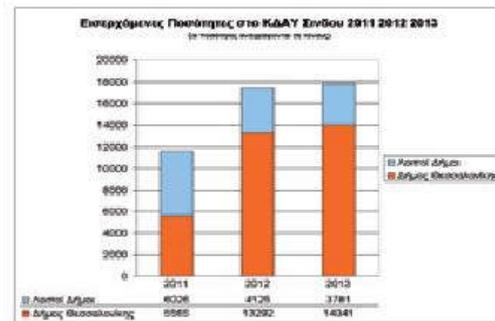


Γράφημα 2: Συγκριτικό Απορρόφησης ΣΜΑ 2010-2013

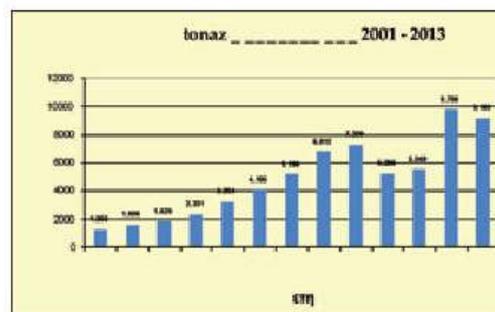


Όπως προκύπτει από το Γράφημα, οι ποσότητες απορριμμάτων που έφτασαν στον Σταθμό Μεταφόρτωσης Απορριμμάτων του Δήμου Θεσσαλονίκης βαίνουν μειούμενες αναλόγως προς την αύξηση των ποσοτήτων των Ανακυκλώσιμων που συλλέγονται

Γράφημα 3: τόνοι Ανακύκλωσης έτη 2011-2013



Γράφημα 4: Εισερχόμενες Ποσότητες Ανακυκλώσιμων στο ΚΔΑΥ Σίνδου - Η συνεισφορά του Δήμου Θεσσαλονίκης σε σύγκριση με τη συνεισφορά των λοιπών δήμων του Πολεοδομικού Συγκροτήματος



► Ανακύκλωση Γυάλινων Συσκευασιών: Κατά το εξάμηνο από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο του 2013 πραγματοποιήθηκαν 36 αποκομιδές και περισυνελέγησαν 112 τμ γυαλιού από ένα δίκτυο 100 κάδων (καμπάνες), οι οποίοι καλύπτουν 355 συμμετέχουσες επιχειρήσεις της πόλης. Αυτό έγινε στο πλαίσιο της σύμβασης συνεργασίας μεταξύ της ΕΕΑΑ ΑΕ και του Δήμου Θεσσαλονίκης, με αντικείμενο την ανάπτυξη Ειδικής Δράσης Συλλογής Γυαλιού και, ειδικότερα, την πιλοτική δράση διαχείρισης γυαλιού από καταστήματα υγειονομικού ενδιαφέροντος, σύμφωνα με σχετική απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Θεσσαλονίκης.

► Πράσινο Σημείο: Στις 20/12/2013, στο πλαίσιο της συνεργασίας μεταξύ του Δήμου Θεσσαλονίκης και της ΓΑΙΑΟΣΕ,



υπογράφηκε μνημόνιο συνεργασίας, το οποίο σηματοδοτεί την εκκίνηση του προγράμματος «Πράσινο Σημείο». Πρόκειται για τη δημιουργία ειδικού σύγχρονου διαμετακομιστικού κέντρου ανακυκλώσιμων υλικών στην περιοχή Δενδροποτάμου, με πρόσβαση στο σιδηροδρομικό δίκτυο. Στο κέντρο αυτό προβλέπεται να μεταφερθούν οι διάσπαρτες σήμερα σχετικές με την ανακύκλωση εγκαταστάσεις του Δήμου Θεσσαλονίκης, και συγκεκριμένα, η μονάδα επεξεργασίας-διαχείρισης ογκωδών υλικών και η μονάδα συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών-αποβλήτων.

► Πραγματοποιήθηκε πιλοτική εφαρμογή διαχείρισης συσκευασιών φελιτζόλ (EPS) σε δυο λαϊκές αγορές και στην ψαραγορά στο Καπάνι από 20/11/2013 έως 23/12/2013.



#### ΤΟ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΕΙΡΑΤΕΙΑΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

► Το φαινόμενο της Πειρατείας των Μπλε Κάδων απασχόλησε έντονα τη Διοίκηση του Δήμου και σ' αυτό το πλαίσιο πραγματοποιήθηκε πλήθος επιχειρήσεων και εξορμήσεων καθαρισμού στις δημοτικές Κοινότητες, καθώς και μεγάλες ειδικές επιχειρήσεις-σκούπα (3-12-13, 17-12-13, 20-12-13). Στόχος των τελευταίων, που πραγματοποιήθηκαν σε συνεργασία με την ΕΛ.ΑΣ και τη Διεύθυνση Περιβαλλοντικής Υγιεινής & Υγειονομικού Ελέγχου της Περιφερειακής Ενότητας Θεσσαλονίκης της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας, ήταν να εξυγιανθούν διαμερίσματα, καταστήματα και άλλοι χώροι καθώς και να κατεδαφιστούν πρόχειρα υπαίθρια καταλύματα, που λειτουργούσαν ως ανθυγιεινές και επικίνδυνες εστίες μόλυνσης αλλά και ως χώροι αποθή-

#### Σημείωση Πίνακα:

Λαμβάνοντας υπόψη την κλιμακούμενη και εκτεταμένη κλοπή ανακυκλώσιμων υλικών από τους κάδους ανακύκλωσης που πραγματοποιείται από οργανωμένα κυκλώματα μπορούμε να υποθέσουμε ότι η αύξηση του ποσοστού υπολείμματος επί των συλλεχθέντων ανακυκλώσιμων (από 26,4% το 2012 σε 32,0% το 2013) οφείλεται στη δράση αυτή.

Εάν χρησιμοποιήσουμε ως αναφορά την τιμή του ποσοστού υπολείμματος επί των συλλεχθέντων Ανακυκλώσιμων για το 2012 (26,4%) και λαμβάνοντας ως βάση την τιμή του υπολείμματος του 2013 (4493,7 tn), τα συλλεχθέντα Ανακυκλώσιμα από τη μπλε γραμμή για το 2013 προσδιορίζονται σε 17035 tn.

Σύμφωνα με την παραπάνω παραδοχή, η κλοπή ανακυκλώσιμων από τη μπλε γραμμή για το 2013 μπορεί να υπολογιστεί σε περίπου 3000 tn (17035-14041) και το ποσοστό των συλλεχθέντων Ανακυκλώσιμων επί συνόλου αποκομιδής για το 2013 σε 13,38%.

#### Στατιστικά στοιχεία αποκομιδής αποβλήτων συσκευασίας

| Έτος                                                 | Ανακυκλώσιμα συλλεχθέντα από μπλε γραμμή (tn) | Παραγόμενο υπόλειμμα από τα συλλεγθέντα ανακυκλώσιμα (tn) | Ποσοστό υπολείμματος επί των συλλεγθέντων ανακυκλώσιμων | Καθαρές ποσότητες συλλεγθέντων ανακυκλώσιμων (tn) | Αποκομιδή απορριμμάτων από πράσινη γραμμή (tn) | Εισερχόμενα ογκώδη (tn) | Ποσοστό συλλεγθέντων ανακυκλώσιμων επί συνόλου αποκομιδής |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 2011                                                 | 5.568,6                                       | 1164,3                                                    | 20,9%                                                   | 4404,3                                            | 121.193,1                                      | 8695,52                 | 4,39%                                                     |
| 2012 (πλήρης ανάπτυξη δικτύου 4050 κάδων από Ιούλιο) | 13.291,8                                      | 3506,2                                                    | 26,4%                                                   | 9785,6                                            | 112.891,4                                      | 7088,72                 | 10,53%                                                    |
| 2013                                                 | 14.041,3                                      | 4493,7                                                    | 32,0%                                                   | 9547,6                                            | 110.297,5                                      | 5817,65                 | 11,29%                                                    |



κευσης υλικών που είχαν κλαπεί από τους πράσινους και μπλε κάδους.

#### ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Για την υποστήριξη του προγράμματος Ανακύκλωσης Συσκευασίας του μπλε κάδου συνεχίστηκε το πρόγραμμα περιβαλλοντικής εκπαίδευσης στα σχολεία (δημοτικά και γυμνάσια) του Δήμου Θεσσαλονίκης με χρηματοδότηση της ΕΕΑΑ ΑΕ.

Το πρόγραμμα περιβαλλοντικής εκπαίδευσης περιλαμβάνει σχολεία Α'/Βάθμιας και Β'/Βάθμιας Εκπαίδευσης και υλοποιείται από την «ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΕ, Αναπτυξιακή Εταιρεία ΟΤΑ Ανατολικής Θεσσαλονίκης» σε συνεργασία με τις αντίστοιχες Διευθύνσεις Εκπαίδευσης. Βρίσκεται ήδη στον δεύτερο κύκλο υλοποίησής του, δηλαδή τα στελέχη περιβαλλοντικής εκπαίδευσης επισκέπτονται για δεύτερη φορά σχολεία του Δήμου Θεσσαλονίκης.

Ο πρώτος κύκλος του προγράμματος ενημέρωσης για τα σχολεία του Δήμου Θεσσαλονίκης ξεκίνησε τον Νοέμβριο του 2011 και ολοκληρώθηκε τον Απρίλιο του 2013. Σ' αυτόν συμμετείχαν 107 σχολεία της Α'/Βάθμιας και Β'/Βάθμιας Εκπαίδευσης με 17.401 μαθητές και 465 εκπαιδευτικούς σε 690 παρουσιάσεις (στοιχεία Πίνακα Ι).

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι - ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 2011 - 2013

|             | Αριθμός Σχολείων | Αριθμός Μαθητών | Σύνολο Εκπαιδευτικών | Σύνολο Παρουσιάσεων |
|-------------|------------------|-----------------|----------------------|---------------------|
| Α' / ΒΑΘΜΙΑ | 72               | 10.249          | 323                  | 410                 |
| Β' / ΒΑΘΜΙΑ | 35               | 7.152           | 142                  | 280                 |
| ΣΥΝΟΛΟ      | 107              | 17401           | 465                  | 690                 |

Ο δεύτερος κύκλος του προγράμματος ενημέρωσης για τα σχολεία του Δήμου Θεσσαλονίκης ξεκίνησε τον Οκτώβριο του 2013. Τα στελέχη της «ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ Α.Ε.» επισκέφθηκαν 20 σχολεία της 1ης και 2ης δημοτικής Κοινότητας, το πρόγραμμα ενημερώσεων παρακολούθησαν 2.424 μαθητές και 70 εκπαιδευτικοί σε 100 υλοποιηθείσες παρουσιάσεις (Πίνακας ΙΙ).

Ειδικές επιχειρήσεις - σκούπα για το φαινόμενο της Πειρατείας των Μπλε Κάδων

(ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ) - ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2013 - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2013

|             | Αριθμός Σχολείων | Αριθμός Μαθητών | Σύνολο Εκπαιδευτικών | Σύνολο Παρουσιάσεων |
|-------------|------------------|-----------------|----------------------|---------------------|
| Α' / ΒΑΘΜΙΑ | 15               | 1645            | 53                   | 71                  |
| Β' / ΒΑΘΜΙΑ | 5                | 779             | 17                   | 29                  |
| ΣΥΝΟΛΟ      | 20               | 2424            | 70                   | 100                 |

Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί και το 2014 με ενημερώσεις και σε σχολεία των υπόλοιπων δημοτικών Κοινοτήτων του Δήμου Θεσσαλονίκης. Ο σχετικός προγραμματισμός περιλαμβάνει 250 παρουσιάσεις, τις οποίες αναμένεται να παρακολουθήσουν περίπου 6.250 μαθητές.

#### ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ

► Τα επείγοντα θέματα της εύρυθμης αποκομιδής απορριμμάτων αντιμετωπίστηκαν με τον Διαγωνισμό Επισκευής Οχημάτων, που είχε ως αποτέλεσμα ο Δήμος Θεσσαλονίκης να διαθέτει έναν λειτουργικό και αποδοτικό στόλο. Παράλληλα, στο πλαίσιο του εκσυγχρονισμού του στόλου και της εξοικονόμησης πόρων, ο Δήμος προώθησε την προμήθεια και εγκατάσταση συσκευών παρακολούθησης και διαχείρισης του στόλου οχημάτων. Η ταυτόχρονη και ολοκληρωμένη εφαρμογή της ανακύκλωσης, μετά και την





ολοκλήρωση της ανάπτυξης του δικτύου των μπλε κάδων, συνεισέφερε στην ουσιαστική βελτίωση της αποκομιδής των απορριμμάτων.

► Η βελτίωση του συστήματος αποκομιδής απορριμμάτων και ανακυκλώσιμων συνεχίστηκε, μέσα από τη συνεχή διαδικασία της αναχωροθέτησης των Πράσινων και Μπλε κάδων, με την παράλληλη κατασκευή ειδικών εσοχών (αποτμήσεων) σε επιλεγμένα σημεία των πεζοδρομίων. Παράλληλα, στο πλαίσιο του εκσυγχρονισμού του συστήματος αποκομιδής, ο Δήμος Θεσσαλονίκης δρομολόγησε την προμήθεια συστήματος υπόγειων κάδων με χρηματοδότηση από το «Πράσινο Ταμείο», καθώς και κάδων απορριμμάτων πλάγιας φόρτωσης.

#### ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΜΑ

► Επιτεύχθηκε η ομαλή και απρόσκοπτη λειτουργία του Σταθμού Μεταφόρτωσης Απορριμμάτων (ΣΜΑ), έπειτα και από την οριστική αδειοδότησή του από τη Δ/νση Βιομηχανίας της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας και τις απαραίτητες επισκευές στο πλαίσιο της έγκρισης περιβαλλοντικών όρων και της τεχνικής ανασυγκρότησης του Σταθμού.

► Επιλύθηκαν ποικίλα προβλήματα λειτουργίας του ΣΜΑ με την ολοκλήρωση του σχεδιασμού της μεταφοράς των εγκαταστάσεων του Τμήματος Διαχείρισης Οχημάτων σε νέους χώρους, λόγω της αναγκαστικής απαλλοτρίωσης για το εργοτάξιο του Μετρό. Επιπλέον, ολοκληρώθηκαν οι παρεμβάσεις και τα έργα κατασκευής νέου κτηρίου υποσταθμού, δεξαμενής νερού, αντλιοστασίων καθώς και διαμόρφωσης νέας εισόδου, αλλά και μεταφοράς γεφυροπλάστιγγας.



Αριστερά:  
Εθελοντική εκστρατεία  
καθαριότητας "Let's Do It"

► Η εφαρμογή του νέου ΟΕΥ στην καθημερινή δραστηριότητα της Διεύθυνσης Καθαριότητας-Ανακύκλωσης επέφερε αφενός την αναβάθμιση των υπηρεσιακών δομών και τον εκσυγχρονισμό τους και αφετέρου την καλύτερευση της λειτουργίας τους, με αποτέλεσμα τη βελτίωση των παρεχόμενων υπηρεσιών με κριτήριο τις πραγματικές ανάγκες της πόλης.

► Η αναδιοργάνωση της λειτουργίας του Τμήματος Καθαριότητας, στο πλαίσιο του νέου ΟΕΥ, τόσο σε επίπεδο διαχείρισης ανθρώπινου δυναμικού, όσο και σε επίπεδο της διαδικασίας αποκομιδής, έφερε ουσιαστικά αποτελέσματα. Σε επίπεδο δημοτικών Κοινοτήτων λειτουργούν πλέον τα κατά τόπους Γραφεία Καθαριότητας υπό την επίβλεψη Τομεάρχη-Επόπτη, με αποτέλεσμα την αποκεντρωμένη λειτουργία όλων των παρεχομένων υπηρεσιών.

#### ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΕΣ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

► Υλοποιήθηκε ειδικό πρόγραμμα ενημέρωσης-ευαισθητοποίησης των πολιτών αλλά και των επαγγελματιών για τα νέα προγράμματα της Ανακύκλωσης (γυαλί, χάρτινες συσκευασίες) και για την εφαρμογή του Κανονισμού Καθαριότητας. Διανεμήθηκαν ενημερωτικές αφίσες και το ενημερωτικό έντυπο της Ανακύκλωσης στις γειτονιές, σε σχολεία και σε δημοτικά καταστήματα, αξιοποιήθηκαν τα δημοτικά ΜΜΕ για την προβολή του ενημερωτικού spot για την Ανακύκλωση, πραγματοποιήθηκαν δράσεις ενημέρωσης σε συνεργασία με τις δημοτικές Κοινότητες και εθελοντικά δίκτυα στο πλαίσιο διάφορων εκδηλώσεων. Πραγματοποιήθηκαν εξορμήσεις καθαριότητας και εκστρατείες ευαισθητοποίησης σε επιλεγμένα σημεία ειδικού ενδιαφέροντος σε συνεργασία με τα Συμβούλια των Δημοτικών Κοινοτήτων και με τη συμμετοχή εθελοντικών ομάδων και ενεργών πολιτών.

Ενδεικτικά:

1. Ανοιχτή εκδήλωση με κεντρικό θέμα την ευαισθητοποίηση των πολιτών για την ανακύκλωση από την 5η δημοτική Κοινότητα και την ΧΕΝ (12 Μαΐου), στην κεντρική πλατεία Χαριλάου.
2. Συμμετοχή του Δήμου Θεσσαλονίκης στην 78η ΔΕΘ και στις Εκθέσεις «POLIS» και «PHILOXENIA 2013» σε συνεργασία με την «ΕΕΑΑ ΑΕ» και την «ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΑΕ», με την υποστήριξη του Δικτύου Συνεργατών. Στόχος της συμμετοχής του Δήμου στις Εκθέσεις της «ΔΕΘ-



Στιγμιότυπα από την επίδειξη Μόδας στον ΣΜΑ

HELLEXPO» ήταν η ενημέρωση των πολιτών για τα σημαντικά περιβαλλοντικά οφέλη που επιτυγχάνονται με την ενεργό συμμετοχή τους στα προγράμματα Ανακύκλωσης, παράλληλα με την παρουσίαση όλων των προγραμμάτων διαχείρισης απορριμμάτων του Δήμου Θεσσαλονίκης και των αποτελεσμάτων τους.

3. Επίδειξη Μόδας στον ΣΜΑ: Μια πρωτότυπη εκδήλωση με ανθρωπιστικό χαρακτήρα και κεντρικό θέμα την Ανακύκλωση. Διοργανώθηκε σε συνεργασία με την εταιρία «Eri-Direct» και τη σχεδιάστρια Ντενίζ Ελευθερίου (22 Μαΐου 2013) στους χώρους του ΣΜΑ στην περιοχή του Φοίνικα. Τα έσοδα διατέθηκαν για την ενίσχυση του Δημοτικού Βρε-



φοκομείου «Άγιος Στυλιανός», ενώ στόχος της εκδήλωσης, που πραγματοποιήθηκε παρουσία εκατοντάδων θεατών, ήταν η προβολή του έργου των υπηρεσιών Καθαριότητας και Ανακύκλωσης του Δήμου Θεσσαλονίκης αλλά και του βελτιωμένου ΣΜΑ και της λειτουργίας του, ως ενός εργοστασίου που λειτουργεί ομαλά σε αστική περιοχή χωρίς να προκαλεί οχλήσεις και προβλήματα.

4. Συνέχιση του προγράμματος «Συλλέγω Καπάκια για ένα Αναπηρικό Αμαξίδιο»

► Παράλληλα, υλοποιήθηκε εκστρατεία ευαισθητοποίησης των πολιτών στο θέμα της συλλογής των περιττωμάτων των κατοικίδιων. Στο πλαίσιο της εκστρατείας διανεμήθηκαν, μέσω των δημοτικών Κοινοτήτων και των Γραφείων Καθαριότητας, ειδικές σακούλες για τη συλλογή των περιττωμάτων ζώων.

► Το 2013 συνεχίστηκε το πρόγραμμα κοινών δράσεων-εξορμήσεων καθαρισμού, στο οποίο συμμετέχουν δημό-

τες και Εθελοντικά Δίκτυα ενεργών πολιτών. Οι δημοτικές Κοινοότητες και τα Γραφεία Καθαριότητας βρίσκονταν στο επίκεντρο της προσπάθειας, στο πλαίσιο του συνθήματος «Αγαπώ την Πόλη μου- υιοθετώ τη Γειτονιά μου». Υποστηρίχτηκε η συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στις πρωτοβουλίες των Κοινοτήτων, ώστε να αντιμετωπιστούν συμμετοχικά προβλήματα καθημερινότητας, των οποίων η επίλυση θα ήταν αδύνατη χωρίς την ενεργοποίηση των πολιτών. Η έμπρακτη έκφραση της κοινωνικής αλληλεγγύης μέσα από αυτές τις δράσεις ήταν σημαντική και καθοριστική. Δόθηκε βαρύτητα στην ενημέρωση και στην ευαισθητοποίηση των πολιτών, ώστε να επιτευχθεί το βέλτιστο αποτέλεσμα για την πόλη και να διαμορφωθεί μια περιβαλλοντική κουλτούρα μεταξύ των πολιτών.

**ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΟΡΩΝ**

► Καθ' όλη τη διάρκεια του 2013 συνεχίστηκε ο προγραμματισμός και η προετοιμασία μελετών προκειμένου έργα, προμήθειες και δράσεις να ενταχθούν στο ΕΣΠΑ και στα άλλα ευρωπαϊκά χρηματοδοτικά προγράμματα με ολοκληρωμένες, στοχευμένες και υλοποιήσιμες προτάσεις. Στόχος της προσπάθειας ήταν και παραμένει ο εκσυγχρονισμός και η βελτίωση των υποδομών και των παρεχόμενων υπηρεσιών καθαριότητας και ανακύκλωσης.

**Μαζί μπορούμε να κρατήσουμε τη γειτονιά μας καθαρή!**

**ΕΥΚΑΙΡΕΣ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ**

- Πρώτος θεμελιώδης στόχος είναι πάντα η βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος και η προστασία των πολιτών από τις επιπτώσεις της μόλυνσης.
- Ανοχή και σεβασμός στην πολιτική, κοινωνική, οικονομική, ηθική, φιλική και υγιεινή συμπεριφορά των πολιτών.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.

**ΕΥΚΑΙΡΕΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.
- Διαμόρφωση θετικού κλίματος μεταξύ των πολιτών και των υπαλλήλων του Δήμου.

20  
13

**Σ**την εποχή της κρίσης, όπου όλο το ενδιαφέρον επικεντρώνεται στην οικονομία, ίσως η υποστήριξη του πολιτισμού να θεωρείται πολυτέλεια και παράδοξο. Η Διοίκηση του Δήμου Θεσσαλονίκης, αντίθετα, έχει ως αρχή ότι ο πολιτισμός είναι η κινητήρια δύναμη της κοινωνίας, είναι το μέσον, το εργαλείο της κοινωνικής συνοχής και της καινοτομίας. Κατά συνέπεια, ο πολιτισμός αποτελεί έναν παράγοντα που συμβάλλει και στην οικονομική ανάπτυξη.

Το 2013 ήταν η χρονιά ουσιαστικών αλλαγών στον τρόπο διοίκησης του Δήμου, με την εφαρμογή του νέου Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας και με αναγκαστικές περικοπές του ετήσιου προϋπολογισμού λόγω της βαθύτατης οικονομικής κρίσης.

Παρά ταύτα, και λαμβάνοντας υπόψη τα νέα δεδομένα, η Διοίκηση του Δήμου ανέπτυξε νέες στρατηγικές στήριξης της πολιτιστικής πολιτικής, της σύνθεσης των συνεργειών, της εξωστρέφειας, της ενίσχυσης και ανάπτυξης των δομών του Δήμου, της δημιουργίας δικτύων δημιουργικών ομάδων, της εφαρμογής νέων πρακτικών. Στόχος, η δημιουργία και η ανάδειξη μιας σύγχρονης, ζωντανής, εξωστρεφούς πόλης, μιας πόλης των δημιουργών και των πολιτών, μιας πόλης που σέβεται το πολυπολιτισμικό της παρελθόν, που παράγει πολιτισμό.

Το 2013 ο Δήμος Θεσσαλονίκης υλοποίησε νέες δράσεις, ικανές να αλλάξουν την ατμόσφαιρα της πόλης, γεγονός που αποτυπώθηκε και στην αύξηση της προσέλευσης του κοινού στις εκδηλώσεις αλλά και στις πολυάριθμες αναφορές στα εγχώρια και διεθνή ΜΜΕ.

- Υποστηρίχθηκε ο θεσμός «Ανοιχτή Σκηνή» στο Θέατρο «ANETON» με κριτήρια επιλογής των έργων την ποιότητα, την πρωτοτυπία, τη νέα παραγωγή.
- Αξιοποιήθηκαν περισσότεροι δημόσιοι χώροι για τις «Μουσικές στα Μνημεία» και εντάχθηκαν στο φεστιβάλ αυτό και άλλες δράσεις (performance, θέατρο).
- Στο πετυχημένο πρόγραμμα «Διανυκτερεύσεις στα μουσεία» για παιδιά, προστέθηκαν και άλλα μουσεία.
- Οι πολιτισμικές παρεμβάσεις σε χώρους ανορθόδοξου δεν περιορίστηκαν μόνο στο πλαίσιο των «Δημητρίων» αλλά επεκτάθηκαν σ' όλη τη διάρκεια της χρονιάς. Ανέδειξαν, έτσι, το άλλο πρόσωπο της πόλης και ενεργοποίησαν το νεανικό κοινό. Αυτό συνέβη στην περίπτωση της παρέμβασης της ομάδας «εν δυνάμει» στη «στοά Αλαμανή», τον

## ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Δεκέμβριο του 2013. Παράλληλα, υλοποιώντας τη θέση ότι «η τέχνη πάει παντού», διοργανώθηκε η θεατρική παράσταση «Ορυχείο Ίψεν, ένας εχθρός του λαού» στην αίθουσα του Δημοτικού Συμβουλίου, σε συνεργασία με το ίδρυμα Ίψεν, τη Νορβηγική πρεσβεία και το Κ.Θ.Β.Ε.

- Αναδείχθηκε το θέμα της ανακύκλωσης με τη δράση «Re-art, re-cycle Project» σε συνεργασία με το Ινστιτούτο «Goethe», ενώ στο πλαίσιο της «Ημέρας Μουσικής» πραγματοποιήθηκε συναυλία στο παραλιακό μέτωπο με την «Ορχήστρα από ανακυκλώσιμα υλικά».

- Υποστηρίχθηκε η «Μπιενάλε Σύγχρονης Τέχνης» του Κρατικού Μουσείου Θεσσαλονίκης και η «Διεθνής Έκθεση Βιβλίου Θεσσαλονίκης», ως αναγνώριση της δημοτικής Αρχής για το σημαντικό αποτύπωμά τους στον πολιτισμικό χάρτη της πόλης. Έτσι, πραγματοποιήθηκαν δράσεις στη Κεντρική Βιβλιοθήκη, διοργανώθηκε ο «Περίπατος Πολιτισμού» αλλά και δράσεις σύνδεσης της «Διεθνούς Έκθεσης Βιβλίου» με την πόλη, όπως η εκδήλωση της Υπαίθριας Βιβλιοθήκης.





Στιγμιότυπα  
από τα 48α  
Δημήτρια

- Το «Πάμε Ρεσιτάλ» εμπλουτίστηκε και με άλλα είδη μουσικής δίνοντας τη δυνατότητα παρουσίασης σε περισσότερους νέους μουσικούς.
- Αναπτύχθηκε συνεργασία με τα σχολεία του Δήμου, μέσα από σειρά συναυλιών της «Φιλαρμονικής Ορχήστρας» του Δήμου.
- Με αφορμή την 8η Μαρτίου-Ημέρα της Γυναίκας, διοργανώθηκαν σε συνεργασία με την Α' δημοτική Κοινότητα κοινές δράσεις για την ανάδειξη των γυναικείων θεμάτων, με τίτλο «Η κοινωνική θέση της γυναίκας είναι πολιτισμός», που προσέλκυσαν ευρύ κοινό.
- Τιμώντας το «Έτος Καβάφη», διοργανώθηκαν θεματικές εκδηλώσεις στις δημοτικές Βιβλιοθήκες αλλά και στο Βυζαντινό Μουσείο, με τον ηθοποιό Ν. Ναουμίδη («Διαβάζοντας τα ερωτικά του Καβάφη») και με την Αιγυπτιακή πρεσβεία («Ο Καβάφης και Αιγύπτιοι ποιητές»).

#### ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑ / ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

Σε μια κοινωνία, όπου η πολύμορφη κρίση έχει εισβάλει καταστροφικά στην καθημερινότητα του πολίτη και απειλεί την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, την ποιότητα της πράξης, την κοινωνική συνοχή, ο πολιτισμός παρεμβαίνει, προτείνει και ανατρέπει δημιουργώντας ζωντανές σχέσεις επικοινωνίας πόλης και πολιτών.

Για το 2013 ως βασικός στόχος τέθηκε η αλλαγή του τρόπου λειτουργίας των υπηρεσιών του Δήμου στον τομέα του πολιτισμού και εγκαινιάστηκε μια ουσιαστική επικοινωνία με τους φορείς, τις δημιουργικές ομάδες και τους πολίτες της Θεσσαλονίκης. Στόχος, ο από κοινού σχεδιασμός ενός νέου προσώπου της πόλης μέσα από τη δημιουργία μιας πλατφόρμας για κοινά προγράμματα, ικανά να συντονίσουν τις δημιουργικές ομάδες αλλά και να προβάλουν το δημιουργικό έργο της πόλης.

Τον Φεβρουάριο του 2013 διοργανώθηκε συνάντηση με φορείς, ομάδες και άτομα της πόλης στο Δημαρχείο, με τον χαρακτηριστικό τίτλο «Πες τι θες», με μεγάλη συμμετοχή –γεγονός που αποδεικνύει την αναγκαιότητα των συνεργειών. Κατά τη συνάντηση αυτή συγκεντρώθηκε μεγάλος αριθμός απαντήσεων στο σχετικό ερωτηματολόγιο που συνέταξαν οι δημοτικές υπηρεσίες πολιτισμού ως εργαλείο συγκρότησης και προγραμματισμού των επόμενων θεματικά στοχευμένων συναντήσεων.

Στο ίδιο μήκος κύματος έγιναν δύο συναντήσεις (Βερολίνο-Θεσσαλονίκη), που άνοιξαν τον διάλογο μεταξύ των φορέ-



ων "club commission" και "music commission" του Βερολίνου και αντίστοιχων φορέων της Θεσσαλονίκης. Στόχος, η ανταλλαγή εμπειριών, νέων πρακτικών και συνεργειών στην οργάνωση και ανάδειξη ενός εναλλακτικού τρόπου ψυχαγωγίας και πολιτισμού των δύο πόλεων, με καταρχάς κοινό χαρακτηριστικό τη νεολαία και την ψυχαγωγία (Απρίλιος-Οκτώβριος 2013).

Με την πεποίθηση ότι το πρόσωπο κάθε πόλης χτίζεται από τους φορείς της, αναπτύχθηκαν ουσιαστικές συνεργασίες και προχώρησε ο σχεδιασμός κοινών προγραμμάτων. Με το ΚΘΒΕ, εκτός της συνεργασίας στο πλαίσιο του «Φεστιβάλ Δημητρίων», διοργανώθηκαν κοινές δράσεις στο πλαίσιο του «Ιου Παιδικού Φεστιβάλ» (Μάιος 2014).

Με το Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης σχεδιάστηκε για το 2014 ένας κύκλος τακτικών συναυλιών με τη Συμφωνική Ορχήστρα του Δήμου καθώς και το Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα «Ανοιχτές Πρόβες για τους Μαθητές».

Αναπτύχθηκε στενή και συστηματική συνεργασία με τα ξενόγλωσσα Ινστιτούτα και πραγματοποιήθηκαν κοινές δράσεις:

- «Αστικό Τοπίο της Θεσσαλονίκης»: φωτογράφιση της πόλης από τον J.C. Bailot, σε συνεργασία «Γαλλικού Ινστιτούτου» και «Μουσείου Φωτογραφίας».
- Φωτογραφική Έκθεση με τίτλο «Από μελάνι και Φως: μια ματιά στην ψυχή της ισπανόφωνης γραμματείας» και Φωτογράφιση Λογοτεχνών της πόλης, του καλλιτέχνη D. Mordzinski, σε συνεργασία με το Ινστιτούτο «Cervantes» Αθήνας, το «Μουσείο Φωτογραφίας» Θεσσαλονίκης, το «Ελληνοϊσπανικό Κέντρο Πολιτισμού» Θεσσαλονίκης «F. G. Lorca».
- Συνεργασία με το Ισπανικό Ινστιτούτο «Cervantes», μέσα από την αποδοχή και στέγαση στη βιβλιοθήκη της Άνω Πόλης της βιβλιοθήκης του Ιδρύματος.
- Εκθέσεις διοργανώθηκαν από τη Δημοτική Πινακοθήκη σε συνεργασία με την Πρεσβεία της Αιγύπτου, το Ιταλικό Ινστιτούτο, το Ινστιτούτο «Goethe» καθώς και το Ίδρυμα της Βουλής των Ελλήνων για τον Κοινοβουλευτισμό και την Δημοκρατία.

#### ΜΕΣΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ

Τα ηλεκτρονικά μέσα, με τη δύναμη της νέας τεχνολογίας, μπορούν πολύ εύκολα να δράσουν ως πολλαπλασιαστές των εκδηλώσεων, καθώς διασπείρουν την πληροφορία άμεσα, ανέξοδα και με γεωμετρική πρόοδο. Έτσι, δίνουν



Η πρωτότυπη δράση 'Διανικτέρευση στα Μουσεία' (Sleepover) συγκέντρωσε το ενδιαφέρον δεκάδων παιδιών και κατά το 2013

τη δυνατότητα σε όλο και περισσότερους αποδέκτες να γίνουν κοινωνοί της πολιτισμικής πραγματικότητας και να προσεγγίσουν το πολιτισμικό προϊόν.

Το 2013 επιτεύχθηκε η βελτίωση της επισκεψιμότητας στα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης (facebook, twitter, Youtube). Μ' αυτόν τον τρόπο έγινε εφικτή η διαδικτυακή προώθηση των εκδηλώσεων του Δήμου τόσο στο κοινό της Θεσσαλονίκης, όσο και σ' αυτό της Ελλάδας αλλά και της Ευρώπης γενικότερα.

Ενδεικτικά, το 2013, τη σελίδα των «Δημητρίων» στο facebook επισκέφθηκαν 4.000 άτομα περισσότερα σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ενώ την αντίστοιχη σελίδα της Διεύθυνσης Πολιτισμού-Τουρισμού, μέσα σε ένα δίμηνο, παρακολούθησαν 1700 άτομα περισσότερα σε σύγκριση με παλαιότερες χρονιές.

Επίσης, χάρη στα δημοτικά ΜΜΕ, έγινε εφικτή η αναβάθμιση της προβολής των πολιτιστικών δράσεων του Δήμου.

#### «ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: «ΠΟΛΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΩΝ»

Σε υψηλή προτεραιότητα τέθηκε η διατήρηση και ανάδειξη της πολυπολιτισμικής ποικιλομορφίας της πόλης, με σκοπό τη συνοχή του κοινωνικού ιστού, που καθίσταται επιτακτική ανάγκη στις βίαιες συνθήκες που βιώνουμε αυτήν την περίοδο.

Σ' αυτό το πλαίσιο, οργανώθηκαν και υποστηρίχθηκαν δράσεις που αφορούσαν την προβολή και την ανάδειξη αλλά και την ενσωμάτωση των διαφορετικών κοινοτήτων που ζουν στην πόλη, των μεταναστών και των προσφύγων. Ενδεικτικά:

- Παραχώρηση της αίθουσας μουσικών εκδηλώσεων στην

Αφγανική κοινότητα για την πραγματοποίηση της γιορτής της Άνοιξης «Νορούζ».

- Τριήμερο Φεστιβάλ Πολιτισμού με Μη Κερδοσκοπικούς Οργανισμούς Αθήνας και Θεσσαλονίκης.

- Παγκόσμια Ημέρα Προσφύγων (έκθεση-συναυλία-βραβεύσεις) σε συνεργασία με την Ύπατη Αρμοστεία του Ο.Η.Ε. και τη Μη Κερδοσκοπική Οργάνωση «Συμβίωση» στο Δημαρχείο.

- Οργάνωση ημερίδας με θέμα τους Ρομά στο Γενί Τζαμί με αφορμή την έκθεση του Κοσοβάρου φωτογράφου Artan Korpica σε συνεργασία με το Βρετανικό Συμβούλιο της Πρίστινα με καλεσμένη ομιλήτρια την πρόεδρο γυναικών Ρομά Δενδροποτάμου κ. Ανούλα Μάγκα

#### ΥΠΟΔΟΜΕΣ/ΧΩΡΟΙ ΕΚΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΤΩΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

Το 2013 μεταφέρθηκαν οι υπηρεσίες της Διεύθυνσης Πολιτισμού στους χώρους του Κέντρου Μουσικής (Κουντουριώτου 17) στο κέντρο της πόλης. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα την παραχώρηση των χώρων της Βίλας Μορντνίχ στην Ε' Κοινότητα για την καλύτερη λειτουργία και εξυπηρέτηση των υπηρεσιών της αλλά και την καλύτερη επικοινωνία της Διεύθυνσης Πολιτισμού με την πόλη.

**Βιβλιοθήκες:** Οι 19 δημοτικές βιβλιοθήκες (Κεντρική, Περιφερειακή και Παιδικές) καταμεμημένες στις 6 Δημοτικές Κοινότητες προσφέρουν μεγάλο έργο σε παιδιά και ενήλικες (δανεισμό βιβλίων, εξυπηρέτηση κοινού, internet, πρόσβαση στον ηλεκτρονικό κατάλογο, εργαστήρια).

Μέσα από τα σύγχρονα προγράμματα εκδηλώσεων μορφωτικού, πολιτιστικού και ψυχαγωγικού χαρακτήρα, έχουν μεταμορφωθεί σε ζωντανά πολιτιστικά και κοινωνικά κέντρα κάθε γειτονιάς.

Στους χώρους των βιβλιοθηκών διοργανώθηκαν: Λέσχες ανάγνωσης, εργαστήρια τέχνης, εκπαιδευτικά προγράμματα, διαλέξεις, αφηγήσεις παραμυθιών, θεατρικά δρώμενα, προβολές ταινιών, συναντήσεις συγγραφέων και παραδόσεις μαθημάτων ξένων γλωσσών.

Συνεχίστηκαν οι θεσμοθετημένες «Ημέρες βιβλιοθηκών» (Εαρινές και Φθινοπωρινές) με τη συμμετοχή χιλιάδων πολιτών σε περισσότερες από 130 εκδηλώσεις.

Οι δημοτικές Βιβλιοθήκες συμμετείχαν στο πρόγραμμα «future library» με τρίμηνες θεματικές εκδηλώσεις (15 Ιουνίου - 15 Σεπτεμβρίου) για παιδιά, αλλά και στην «Καλοκαι-





ρινή Εκστρατεία 2013» με τίτλο «Στις βιβλιοθήκες ο κόσμος είναι πολύχρωμος», με στόχο την ανάπτυξη της φιλανθρωπίας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας στις Βιβλιοθήκες.

Σημειωτέον ότι οι δράσεις της «Καλοκαιρινής Εκστρατείας» υλοποιήθηκαν όχι μόνο στις τέσσερις ανακαινισμένες από το «Future Library» δημοτικές Βιβλιοθήκες του Δήμου Θεσσαλονίκης αλλά σε όλο το δίκτυο των δημοτικών Βιβλιοθηκών, με μια πλειάδα συνεργατών, εθελοντών και εμπυχωτών δίνοντας την ευκαιρία σε χιλιάδες παιδιά να συμμετάσχουν ώστε να γνωρίσουν και να αγκαλιάσουν τη βιβλιοθήκη της γειτονιάς τους.

**Δημοτική Πινακοθήκη:** Η Δημοτική Πινακοθήκη έχει έναν διττό ρόλο. Αφενός, την προβολή της σημαντικής συλλογής της. Αφετέρου, τη διοργάνωση εκθέσεων στους χώρους που διαχειρίζεται (Αλατζά Ιμαρέτ και Γενί Τζαμί) με σκοπό να συμβάλει στη δημιουργία εικαστικής παιδείας των πολιτών αλλά και να υποστηρίξει το εγχώριο δημιουργικό δυναμικό.

Σ' αυτό το πλαίσιο, και με την πρόθεση να εγκαινιάσει μια εξωστρεφή πολιτική, συγκρότησε το 2013 τους «Φίλους της Πινακοθήκης». Πρόκειται για ένα «εργαλείο» στην προσπάθεια για ανάπτυξη της Δημοτικής Πινακοθήκης και για τη σύνδεσή της με την πόλη. Παράλληλα, οργάνωσε τη βιβλιοθήκη της και πραγματοποίησε σειρά συναντήσεων-εργαστηρίων για παιδιά.

Η Δημοτική Πινακοθήκη ανέπτυξε συνεργασίες με ιδιωτικούς και δημόσιους φορείς καθώς και με τα ξενόγλωσσα Ινστιτούτα. Συμμετείχε στην ευρωπαϊκή «Νύχτα Μουσεί-



48α Δημήτρια

ων» πραγματοποιώντας στον αύλειο χώρο της συναυλία με την Φιλαρμονική Ορχήστρα του Δήμου, προβολή videoart και καλλιτεχνικό εργαστήριο «αναζήτησης του χαμένου θησαυρού» για παιδιά, με στόχο τη γνωριμία και την εξοικείωση με το σημαντικό κτίριο της «Caza Bianca».

Το καλοκαίρι του 2013, σε συνεργασία με την καλλιτεχνική ομάδα «Ατελιέ 3-103» και τη συνδρομή της «Ταινιοθήκης Θεσσαλονίκης» και του «Διεθνούς Φεστιβάλ Ταινιών Μικρού Μήκους (TISFF)», διοργάνωσε το «Θερινό Σινεμά στην Caza Bianca» με μεγάλη συμμετοχή κοινού (700 άτομα). Επίσης, στο πλαίσιο προγράμματος του ΥΠ.ΠΟ για την Αυγουστιάτικη Πανσέληνο διοργάνωσε ένα πρόγραμμα με τη συμμετοχή νέων εικαστικών και μουσικών καθώς και την προβολή της βωβής ταινίας μικρού μήκους «Ταξίδι στο Φεγγάρι».

Σε συνεργασία με το Ανοικτό Πανεπιστήμιο πραγματοποιήθηκε (Νοέμβριος 2013/Ιανουάριος 2014) σειρά διαλέξεων με θέμα τη ζωή και το έργο του Ν. Γύζη και ξεναγήσεις στην μόνιμη έκθεση των έργων του καλλιτέχνη στην «Caza Bianca».

Η χριστουγεννιάτικη εκδήλωση στο φουαγιέ του Δημαρχείου, με μουσικές και εικαστικές δράσεις, είχε ως στόχο τη στήριξη της ΜΚΟ «Το Χαμόγελο του Παιδιού».

Η Δημοτική Πινακοθήκη, επίσης, παραχώρησε υπό τη μορφή δανεισμού στη «Φιλόπρωχο Αδελφότητα Ανδρών Θεσσαλονίκης» έργα του Κενάν Μεσσαρέ προς έκθεση, όπως και έργα του Ν. Γ. Πεντζίκη στο «Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τράπεζας» (Δεκέμβριος 2013/Ιανουάριος 2014).

Τον Μάρτιο του 2014, η Δημοτική Πινακοθήκη στο πλαίσιο της εξωστρέφειας πραγματοποίησε έκθεση με τίτλο «Η Θεσσαλονίκη των Ζωγράφων και των ποιητών» στο Ζάππειο Μέγαρο της Κωνσταντινούπολης, πλαισιωμένη από μουσική συναυλία και θεατρικές performances.

**Θεατρικοί χώροι:** Είναι πολύ σημαντική για τον Δήμο Θεσσαλονίκης η ύπαρξη των δύο δημοτικών χώρων θεάτρου, του «ANETON» και του «ΘΕΑΤΡΟΥ ΚΗΠΟΥ». Στην προσπάθεια αναβάθμισης των χώρων αυτών, σημαντικό ρόλο έχει η Επιτροπή Θεάτρου, που λειτουργεί και είναι υπεύθυνη για τον προγραμματισμό της «Ανοιχτής Σκηνής» στο «ANETON».

Το 2013 σχεδιάστηκε εκ νέου η λειτουργία του θεάτρου «ANETON» ώστε να γίνει εφικτός ο νέος προγραμματισμός για το 2014 με στόχο τη δημιουργία ενός ζωντανού θεατρι-



*Urban Picnic στον  
αρχαιολογικό χώρο  
της Ρωμαϊκής Αγοράς*

κού χώρου, σύγχρονου και εναλλακτικού, που θα προβάλλει κυρίως νέα, πειραματικά σχήματα.

Στον νέο αυτόν σχεδιασμό εντάχθηκαν οι «ΚΥΡΙΑΚΕΣ ΣΤΟ ΑΝΕΤΟΝ» (23 Φεβρουαρίου - 4 Μαΐου), ένα πρόγραμμα εκπαιδευτικών συναντήσεων εργαστηρίων για παιδιά, η μεγάλη συμμετοχή στις οποίες απέδειξε την αναγκαιότητά τους.

**Δημήτρια:** Το Φεστιβάλ της πόλης αποκτά ταυτότητα.

Με στόχο την αναβάθμιση του θεσμού και την ανάδειξη του σε ένα ανοιχτό, ζωντανό και σύγχρονο φεστιβάλ, τα «Δημήτρια» επανασχεδιάστηκαν με επίκεντρο τον άνθρωπο και έμφαση στη βιωματική εμπειρία. Βασικός μοχλός –που λειτούργησε καταλυτικά στην ανάδειξη του φεστιβάλ– ήταν οι συναντήσεις ανάμεσα σε φιλοξενούμενους καλλιτέχνες και στο εγχώριο δυναμικό αλλά και στο ευρύ κοινό.

Η σύμπτυξη της χρονικής του διάρκειας των «Δημητρίων» (1-20 Οκτωβρίου) δημιούργησε έναν ζωηρό φεστιβαλικό

παλμό στην πόλη.

Το περιεχόμενο του προγράμματος καταρτίστηκε από τετραμελή Επιτροπή Καλλιτεχνικών Συμβούλων, την οποία αποτέλεσαν οι: Μάριος Teriade Ελευθεριάδης (Εικαστικός καλλιτέχνης, Καθηγητής στην Ανώτατη Εθνική Σχολή Καλών Τεχνών, Ε.Ν.Σ.Α Λιμόζ, Γαλλία), Σοφία Ευτυχιάδου (Θεατρολόγος, Σύμβουλος Πολιτιστικής Διαχείρισης), Αποστολία Παπαδαμάκη (Χορογράφος, Σκηνοθέτης) και Όλγα Ταμπουρή (Σύμβουλος Πολιτιστικής Διαχείρισης και Επικοινωνίας).

Ενδεικτικά, σε εργαστήρια και masterclasses συμμετείχαν περίπου 1100 άτομα, 28 συνεργαζόμενοι φορείς, 42 χορηγοί της τελετής έναρξης «ΣΥΜΦΑΓΩΜΕΝ», 22 χορηγοί επικοινωνίας, 155 εθελοντές, ενώ όλη η προσπάθεια απέφερε περισσότερες από 60 δημοσιεύσεις σε τοπικά και εθνικά ΜΜΕ.

Η επιτυχία του φεστιβάλ οφείλεται στην ουσιαστική συνεργασία των φορέων και στην επικοινωνία του με την πόλη και τους πολίτες.

#### ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Διοργανώθηκε για πρώτη φορά στην πόλη ένα «Ευρωπαϊκό Παιδικό Φεστιβάλ» με αφιέρωμα στην αδελφοποιημένη πόλη της Αγ. Πετρούπολης, και συγκεκριμένα με την παρουσίαση του project «Children of St. Petesburg».

Το φεστιβάλ συμπεριέλαβε θεατρικές εκδηλώσεις, μουσικές performances, κινηματογράφο και κουκλοθέατρο από την Ελλάδα και το εξωτερικό. Στόχος του είναι η γνωριμία και η εξοικείωση των παιδιών –ως μελλοντικών πολιτών που έχουν δικαίωμα στην πράξη που συντελείται στην πόλη– με όλες τις μορφές της τέχνης, μέσα από διαδραστικές πράξεις, εργαστήρια και παιχνίδια.



## ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΧΟΡΟΥ

Κατά το 2013 συνεχίστηκαν οι δραστηριότητες του Δημοτικού Κέντρου Μουσικής και Χορού, ενώ προστέθηκαν και καινούριες. Στόχος, ο εκσυγχρονισμός των προγραμμάτων σπουδών, η σύνδεση του Κέντρου με την υπάρχουσα καλλιτεχνική πραγματικότητα, η κοινωνική εκπαιδευτική πολιτική με έμφαση στην καλλιτεχνικότητα και η εξωστρέφεια του Κέντρου με την παράλληλη αύξηση του αριθμού των μαθητών.

Στο Ωδείο,

- προστέθηκαν νέα καλλιτεχνικά αντικείμενα από το χώρο της σύγχρονης μουσικής, της τζαζ, της world μουσικής καθώς και των παραδόσεων της χώρας μας, πέραν των όσων περιλαμβάνονται στο σχετικό με τη μουσική εκπαίδευση νομικό πλαίσιο
- δόθηκαν υποτροφίες σε ταλαντούχους σπουδαστές και εγκαινιάστηκαν προγράμματα ανταλλαγής και γνωριμίας με σπουδαστές ωδείων από το εξωτερικό - ήδη πραγματοποιήθηκε το πρώτο ταξίδι/συναυλία σπουδαστών στη Κύπρο
- εξασφαλίστηκε η συμμετοχή των σπουδαστών σε φεστιβάλ και σε σεμινάρια ιδιαίτερου κύρους, με μηδενικό ή μειωμένο κόστος για τους ίδιους.

Το 2013 το Ωδείο αναδείχτηκε σε έναν από τους σημαντικότερους φορείς πολιτισμού στη Θεσσαλονίκη. Χάρη στην πολιτική που ακολουθήθηκε, τα δύο τελευταία χρόνια αυξήθηκε ο αριθμός των σπουδαστών του κατά 58%.

Από το 2012 συμπεριλαμβάνεται στο δυναμικό του Κέντρου και η Ανωτέρα Σχολή Χορού του Δήμου Θεσσαλονίκης. Έπειτα από τη διαμόρφωση διαύλου επικοινωνίας και διάδρασης του Ωδείου και της Ανωτέρας Σχολής Χορού, εδραιώθηκε αυτή η σχέση, μέσα από τη συνεργασία των σπουδαστών, την κοινή τους εμφάνιση σε εκδηλώσεις, τη συμμετοχή τους σε εργαστήρια και την από κοινού διοργάνωση εκδηλώσεων.

Παράλληλα, εγκαθιδρύθηκε συνεργασία και με την Συμφωνική Ορχήστρα του Δήμου Θεσσαλονίκης. Τα αποτελέσματα αυτής της συνέργειας θα είναι η σύμπραξη καθηγητών και μαθητών με τη Συμφωνική Ορχήστρα στο πρώτο εξάμηνο του 2015, αλλά και η κάλυψη θέσεων μουσικών της ΔΟΘ μέσω του Ωδείου.

Διοικητικό Συμβούλιο:

| Τακτικά Μέλη                                           | Αναπληρωματικά Μέλη          |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|
| Σεβαστιάδης Θέμης<br><i>Πρόεδρος</i>                   | Λειψιστινού Θεοδώρα          |
| Τελίδης Ανέστης<br><i>Αντιπρόεδρος</i>                 | Αγγελίδου Πολυχρονιάδου Άννα |
| Λεκάκης Πέτρος                                         | Ελευθεριάδης Χρήστος         |
| Γάκης Βασίλης                                          | Τερψίδου Κρίστι              |
| Βούλγαρης Γιώργος                                      | Αλεξίου Τριαντάφυλλος        |
| Δούκα Στέλλα                                           | Μονοπόρτης Σαράντης          |
| Σερδάρη Πηνελόπη                                       | Σοφούλης Αχιλλέας            |
| Σκορδαλά Μαρία                                         | Δημητριάδης Σωκράτης         |
| Κορωναίου Δήμητρα                                      | Σαμαρά Σοφία                 |
| Κομνηνακίδου Χριστίνα                                  | Παϊπούρογλου Νίκος           |
| Ιωάννου Δημήτρης                                       | Βοζίκης Χρήστος              |
| Γουργούρη Φανή                                         | Κατσιάφα Ανθούλα             |
| Τσίλιγκαρίδου Ρεβέκκα                                  | Σαρίδης Γρηγόρης             |
| Τζιβανάκη Παπαδημητρίου Νίκη                           | Κεραμέως Άννα                |
| Στεφανίδου Κατερίνα<br><i>(Εκπρόσωπος εργαζομένων)</i> |                              |

## ΒΑΦΟΠΟΥΛΕΙΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Το Βαφοπούλειο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Θεσσαλονίκης, που δημιουργήθηκε χάρη στη μεγάλη δωρεά του ποιητή Γ. Θ. Βαφόπουλου και της συζύγου του Αναστασίας Βαφοπούλου, εγκαινιάστηκε στις 29 Οκτωβρίου 1983. Ο Δήμος Θεσσαλονίκης είναι υπερήφανος, διότι δημιούργησε στην ανατολική πλευρά της πόλης μια κυψέλη πνευματικής και πολιτιστικής ζωής. Το Βαφοπούλειο είναι πρότυπο Πολιτιστικό Κέντρο με πολλές δυνατότητες ως προς τη λειτουργία του.

Στη διάρκεια του 2013 το Βαφοπούλειο Πνευματικό Κέντρο πραγματοποίησε 35 εκθέσεις Εικαστικών Τεχνών τις οποίες επισκέφθηκαν 23.984 άτομα, 21 διαφορετικά Εικαστικά Εργαστήρια για ενήλικες που συνεχίστηκαν από την προηγούμενη χρονιά 2012, καθώς και 240 πολιτιστικές εκδηλώσεις (λόγου, μουσικής, θεάτρου, κινηματογράφου, χορού, καθώς και παζάρια κοινωνικού χαρακτήρα όπως και εκδηλώσεις της σχολικής κοινότητας), που παρακολούθησαν 31.335 άτομα. Στο πλαίσιο των δράσεων του Βαφοπουλείου περιλαμβάνονταν και για το 2013 τα Φεστιβάλ «Νεανική Πειραματική Μουσική Σκηνή», «Μέρες Κλασικής και Σύγχρονης Μουσικής», «11η Γιορτή Jazz» και «Μουσικές Εκδηλώσεις Εναλλακτικής Μουσικής».

Παράλληλα, συνεχίστηκε η οργανωμένη και συστηματική προσπάθεια εμπλουτισμού των βιβλιοθηκών του Βαφοπουλείου Πνευματικού Κέντρου. Ο εμπλουτισμός αυτός τα τελευταία 2 χρόνια πραγματοποιείται κυρίως με δωρεές. Παράλληλα, όμως, και σύμφωνα με την ΑΔΣ 1298/2013 (που συμπλήρωσε την ΑΔΣ υπ' αριθ. 1902/2012 που αφορά στην παραχώρηση των αιθουσών του Βαφοπουλείου Πνευματικού Κέντρου) «Αντί των παραπάνω μισθωμάτων, παρέχεται η δυνατότητα στον μισθωτή να καταβάλει το αντίτιμο του μισθώματος σε βιβλία ίσης αξίας με αυτό, ύστερα από συνεννόηση με τους αρμόδιους υπαλλήλους και έγκριση της Εφορευτικής Επιτροπής, για τον εμπλουτισμό των συλλογών των βιβλιοθηκών της Διεύθυνσης με νέους τίτλους βιβλίων», δόθηκε μία επιπλέον δυνατότητα εμπλουτισμού. Έτσι, στη διάρκεια του 2013 η Παιδική Βιβλιοθήκη απέκτησε 188 επιπλέον βιβλία (σύνολο: 16.108 τόμοι βιβλίων), στη συλλογή της Δανειστικής Βιβλιοθήκης προστέθηκαν 455

νέα βιβλία (σύνολο: 26.633 τόμοι βιβλίων), ενώ η Πληροφοριακή Βιβλιοθήκη-Αναγνωστήριο εμπλουτίστηκε με 109 τόμους βιβλίων (σύνολο: 13.808 τόμοι βιβλίων).

### ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ

Το Κοινωνικό Φροντιστήριο λειτούργησε για 2η συνεχή χρονιά, κατόπιν της απόφασης της Εφορευτικής Επιτροπής που εγκρίθηκε με την υπ' αριθ. 1480/2013 Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου, προσφέροντας κοινωνικό λειτούργημα στις οικονομικά ευπαθείς οικογένειες. Το φροντιστήριο ξεκίνησε τη λειτουργία του τον Οκτώβριο με καθηγητές υψηλού επίπεδου που εργάστηκαν και εργάζονται εθελοντικά, παρέχοντας διδασκαλία στα παρακάτω μαθήματα:

**Β΄ Λυκείου:** Μαθηματικά, Έκθεση, Αρχαία (Άγνωστο Κείμενο) με 2 τμήματα το κάθε μάθημα.

**Γ΄ Λυκείου:** Βιολογία (Γενικής), Λατινικά, Αρχαία (γνωστό), Αρχαία (άγνωστο), Ιστορία, Λογοτεχνία με 2 τμήματα σε κάθε μάθημα και Βιολογία (Κατεύθυνσης) Μαθηματικά (Γενικής), Μαθηματικά (Κατεύθυνσης), Χημεία, ΑΟΘ, Έκθεση (τεχν), Έκθεση (θεωρ), Έκθεση, Φυσική με 1 τμήμα σε κάθε μάθημα.

### ΕΚΔΟΣΗ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ύστερα από την απόφαση της Εφορευτικής Επιτροπής και την εισήγηση της Δ/σης Βαφοπουλείου και Πνευματικών Ιδρυμάτων, με την υπ' αριθ. 6336/23-9-2013 Απόφαση Δημάρχου συγκροτήθηκε Επιστημονική Επιτροπή για τη γενική εποπτεία και έκδοση Επιστημονικής Επετηρίδας με αντικείμενο το αρχείο του Γ. Θ. Βαφόπουλου και την αξιολόγηση των εργασιών που θα υποβληθούν για να συμπεριληφθούν στον τόμο. Η επιτροπή θα υφίσταται χρονικά μέχρι την ολοκλήρωση και αποπεράτωση του έργου, που θα ολοκληρωθεί στη διάρκεια του 2014 με χορηγία, και αποτελείται από τα παρακάτω μέλη:

- **Λειψιστινού Θεοδώρα**, Πρόεδρος Εφορευτικής Επιτροπής Βαφοπουλείου Πνευματικού Κέντρου, ως συντονίστρια της Επιστημονικής Επιτροπής.
- **Τατάγια Μαρία**, Προϊσταμένη Διεύθυνσης Βαφοπουλείου και Πνευματικών Ιδρυμάτων, ως μέλος.
- **Σατραζάνης Αντώνης**, Προϊστάμενος Τμήματος Βαφοπουλείου Πνευματικού Κέντρου, ως μέλος.
- **Κεχαγιόγλου Γεώργιος**, καθηγητής Φιλοσοφικής Α.Π.Θ, ως μέλος.
- **Σταυρακοπούλου Σωτηρία**, επίκουρος καθηγήτρια Φιλοσοφικής Α.Π.Θ, ως μέλος.
- **Δόικος Παναγιώτης**, καθηγητής Φιλοσοφίας Α.Π.Θ.- Μέλος Εφορευτικής Επιτροπής Β.Π.Κ., ως μέλος.
- **Πλαστήρα Μαρία**, καθηγήτρια Φιλοσοφικής Α.Π.Θ, ως μέλος.
- **Καρακίσιος Ανδρέας**, καθηγητής Παιδαγωγικού

- Α.Π.Θ.-Μέλος Εφορευτικής Επιτροπής Β.Π.Κ., ως μέλος.
- **Κοκώρης Δημήτρης**, επίκουρος καθηγητής Λογοτεχνίας Α.Π.Θ, ως μέλος.
  - **Κωτόπουλος Τριαντάφυλλος**, επίκουρος καθηγητής Λογοτεχνίας Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας, ως μέλος.
  - **Καρασαββίδου Ελένη**, Διδάκτωρ ΝΕ Λογοτεχνίας, ως μέλος.
  - **Κουζινόπουλος Σπύρος**, Δημοσιογράφος - Συγγραφέας, ως μέλος.

#### ΑΡΧΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Θ. ΒΑΦΟΠΟΥΛΟΥ

Πρέπει να αναφερθεί ότι τον Οκτώβριο του 2011 ξεκίνησε η ταξινόμηση των βιβλίων του Αρχείου του Γ.Θ. Βαφόπουλου. Πρόκειται για την προσωπική βιβλιοθήκη του ποιητή και της συζύγου του, Αναστασίας Βαφοπούλου, την οποία κληροδότησε στο Βαφοπούλειο Πνευματικό Κέντρο και στεγάζεται σύμφωνα με την επιθυμία του ποιητή στον 4ο όροφο του κτιρίου. Μέχρι το τέλος του 2012 είχαν ταξινομηθεί 2.634 τόμοι βιβλίων, ενώ κατά το 2013 ταξινομήθηκαν 3.705 τόμοι βιβλίων με τη συστηματική εργασία όλων των βιβλιοθηκονόμων. Έτσι, στις 31/12/2013 το σύνολο των ταξινομημένων βιβλίων ανήλθε στους 6.339 τόμους βιβλίων.

#### ΑΡΧΕΙΟ ΓΙΩΡΓΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

Το καλοκαίρι του 2013 ολοκληρώθηκαν οι επαφές και οι συνεννοήσεις της Διοίκησης του Βαφοπούλειου Πνευματικού Κέντρου για την απόκτηση του Αρχείου του αείμνηστου Θεσσαλονικιού λογοτέχνη Γιώργου Ιωάννου. Το αρχείο αποτελείται από την προσωπική βιβλιοθήκη του, έπιπλα, πίνακες, ζωγραφικής και άλλα προσωπικά αντικείμενα. Η πράξη αποδοχής της δωρεάς της αδελφής του λογοτέχνη, Δήμητρας Ιωάννου, πραγματοποιήθηκε με την 1140/23-8-2013 Απόφαση Οικονομικής Επιτροπής και στις 29/9/2013 συντελέστηκε η μεταφορά μέρους του Αρχείου από την Αθήνα. Έκτοτε, ξεκίνησε και η τακτοποίηση του χώρου που θα στεγάζει το Αρχείο στον 6ο όροφο του κτιρίου, με το στήσιμο και τη μεταφορά βιβλιοθηκών και του υπόλοιπου αρχείου από τη Θεσσαλονίκη, προκειμένου να πραγματοποιηθούν τα εγκαίνια της αίθουσας «Σπουδαστήριο Γιώργου Ιωάννου» με παράλληλη τιμητική εκδήλωση στο Θέατρο την ημερομηνία συμπλήρωσης 29 ετών από το θάνατο του συγγραφέα στις 16/2/2014 (ο Γ. Ιωάννου απεβίωσε στις 16/2/1985). Προγραμματίζεται, εξάλλου, να ξεκινήσει η ταξινόμηση των βιβλίων και η οργάνωση προγράμματος επισκέψεων/ξεναγήσεων για σχολεία και οργανωμένες ομάδες πολιτών.

#### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ:

Συνεχίστηκε και κατά το 2013 η συνεργασία με τα σχολεία

στον τομέα των βιβλιοθηκών με πολύ θετικά αποτελέσματα. Εκατοντάδες μαθητές όχι μόνο της περιοχής αλλά και όλου του Νομού Θεσσαλονίκης εξυπηρετήθηκαν και ξεναγήθηκαν με οργανωμένες επισκέψεις. Επίσης εξυπηρετήθηκαν είτε με δανεισμό βιβλίων από την Παιδική και την Δανειστική Βιβλιοθήκη του Βαφοπούλειου, είτε μελετώντας στο Αναγνωστήριο με δικά τους βιβλία ή με βιβλία της συλλογής του Αναγνωστηρίου. Το 2013 επισκέφτηκαν και ξεναγήθηκαν 265 Τμήματα Λυκείων, Γυμνασίων, Δημοτικών Σχολείων και Νηπιαγωγείων του Νομού Θεσσαλονίκης, με τον αριθμό των παιδιών που συμμετείχαν στις δραστηριότητες του Βαφοπούλειου, είτε οργανωμένα σε τάξεις είτε μεμονωμένα, να ξεπερνάει τα 6.000 άτομα.

#### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΔΑΝΕΙΣΤΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΜΕ ΚΑΠΗ

Το 2013 ξεκίνησε η συνεργασία της Δανειστικής Βιβλιοθήκης με το 12ο Παράρτημα ΚΑΠΗ του Δήμου Θεσσαλονίκης (οδός Καπετάν Βαγγέλη 10), με σκοπό την προώθηση της φιλαναγνωσίας και στην Τρίτη Ηλικία. Οι βιβλιοθηκονόμοι του Βαφοπούλειου έχουν αναλάβει με επιτυχία τη διάθεση στο χώρο του ΚΑΠΗ επιλεγμένων βιβλίων, κοντά στα ενδιαφέροντα και τις απαιτήσεις των μελών του, και το ιδιαίτερο ενδιαφέρον που επέδειξαν τα μέλη του ΚΑΠΗ δικαίωσε αυτήν την πρωτοβουλία που θα συνεχιστεί.

#### ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

Το 2013 δόθηκε για πρώτη φορά η δυνατότητα σε άτομα τρίτης ηλικίας και σε άτομα με κινητικά προβλήματα η δυνατότητα να επιλέξουν τα βιβλία της αρεσκείας τους, τα οποία οι βιβλιοθηκονόμοι θα μετέφεραν προς και από το σπίτι των ενδιαφερόμενων, προς διευκόλυνση και εξυπηρέτηση.

#### ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Θεοδώρα Λειψιστινού**,  
Δημοτική Σύμβουλος-Φιλολόγος, *Πρόεδρος*

#### ΜΕΛΗ

1. **Μαρία Ανθοπούλου**, Οικονομολόγος
2. **Τατιάνα Βαφειάδου**, Φιλολόγος-τ. Δημ. Σύμβουλος
3. **Παναγιώτης Δόικος**, Επικ. Καθηγητής Α.Π.Θ.  
(αντ. **Σάκη Σερέφα**, Συγγραφέας)
4. **Ανδρέας Καρακίτσιος**, Καθηγητής Α.Π.Θ.
5. **Ελένη Κωνσταντίνου**, Αρχιτέκτων
6. **Μαρία Αδάμ**, Συνταξιούχος Δημοσίου  
(αντ. **Ξένη Μηλιαρά - Βλαχάκη**, τ. Δημ. Σύμβουλος-Επιχειρηματίας)
7. **Μίλτος Παπανικολάου**, Καθηγητής Α.Π.Θ.
8. **Πάρις Παρασχόπουλος**, Συνθέτης - Μουσικός Παραγωγός
9. **Αφροδίτη Χρυσόχου**, Δημοσιογράφος

20  
13

## ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΝΕΟΛΑΙΑΣ 2014

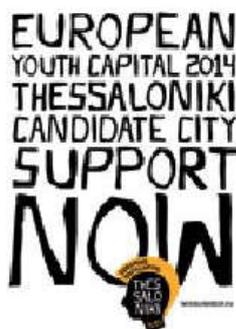
### Ο θεσμός

Ο τίτλος «Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας» δίνεται από το «European Youth Forum» (επίσημο εταίρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα νεολαίας) σε μια ευρωπαϊκή πόλη για ένα ολόκληρο έτος.

Πρόκειται για έναν νέο ευρωπαϊκό θεσμό, που ξεκίνησε το 2009 από το Ρότερνταμ (Ολλανδία). Το 2010, τον τίτλο κέρδισε το Τορίνο (Ιταλία), το 2011 η Αμβέρσα (Βέλγιο), το 2012 η Μπράγκα (Πορτογαλία) και το 2013 το Μάριμπορ (Σλοβενία). Μετά τη Θεσσαλονίκη, το 2015, τη «σκυτάλη» θα πάρει η Κλουζ - Ναπόκα (Ρουμανία) και το 2016 η Γκατζί (Αζερμπαϊτζάν).

### Η υποψηφιότητα

Η υποψηφιότητα της Θεσσαλονίκης ως «Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Νεολαίας 2014 - (ΕΠΝ2014)» κέρδισε με την πληρότητα, τον ρεαλισμό, τη δημιουργικότητα και τη νεανική της ζωντάνια.



Κατάφερε να μεταδώσει στην επιτροπή επιλογής το πείσμα, τη λαχτάρα και την πίστη στη νίκη όλων των νέων που την είχαν συντάξει.

Η διαδικασία επεξεργασίας της αίτησης υποψηφιότητας και του προγράμματος βασίστηκε στη συμμετοχή όλων των νέων της πόλης. Επιβεβαίωσε με αυτόν τον τρόπο την ταυτότητα των νέων ως ενεργών πολιτών, συνέβαλε στην ανάπτυξη αξιών όπως η αλληλεγγύη και η ανεκτικότητα και δημιούργησε τις προϋποθέσεις για καλύτερη πρόσβαση και επιρροή στην οικονομική, κοινωνική, πολιτική και πολιτιστική ζωή της Θεσσαλονίκης.

Η διαδικασία επεξεργασίας της αίτησης υποψηφιότητας αποκάλυψε ακόμη διαύλους επικοινωνίας και ανέδειξε μεθόδους ένταξης στο εθνικό και τοπικό επίπεδο των θεσμών και των επιτευγμάτων της ευρωπαϊκής πολιτικής για τη νεολαία.

Άλλωστε, ένας από τους πρωταρχικούς στόχους του

## ΝΕΟΤΗΤΑ, ΕΘΕΛΟΝΤΙΣΜΟΣ-ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΑΘΗΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ

θεσμού «Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας» είναι να ενθαρρύνει την εφαρμογή νέων ιδεών και καινοτόμων προγραμμάτων προωθώντας την ενεργό συμμετοχή των νέων στην κοινωνία.

### Η κατάκτηση του τίτλου

Ο τίτλος «Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας 2014» απονεμήθηκε στη Θεσσαλονίκη στις 18 Νοεμβρίου 2011. Φορέας διοργάνωσης των εκδηλώσεων ορίστηκε η Κοινωνική Επιχείρηση του Δήμου Θεσσαλονίκης.

Η κατάκτηση του τίτλου οφείλεται στην παρουσίαση ενός πολύπλευρου προγράμματος υποψηφιότητας, στη σύνταξη του οποίου συνεισέφεραν περισσότεροι από 800 εθελοντές και 44 εθελοντικές οργανώσεις.

Από τον Μάρτιο έως και τον Απρίλιο του 2011 νέοι και νέες της πόλης μαζί με εθελοντές όλων των ηλικιών συμμετείχαν σε δημιουργικές συναντήσεις, από τις οποίες προέκυψαν προτάσεις, που πλαισίωσαν το πρόγραμμα δραστηρι-





οτήτων του φακέλου της υποψηφιότητας της Θεσσαλονίκης για τον τίτλο της ΕΠΝ2014.

Ήταν η πρώτη φορά στην ιστορία της Θεσσαλονίκης, που τόσο νέοι άνθρωποι συνεργάστηκαν με σκοπό να σχεδιάσουν μελλοντικές δράσεις και εκδηλώσεις, που αφορούν τη Νεολαία της Θεσσαλονίκης. Οι 800 εθελοντές που αντιπροσωπεύουν άτυπες ομάδες, ΜΚΟ, πανεπιστήμια, δημόσιες υπηρεσίες κ.ά., αποτέλεσαν την κινητήρια δύναμη για την προετοιμασία του προγράμματος.

### Το πλάνο δράσεων

#### του Δήμου Θεσσαλονίκης - ΕΠΝ2014

Η θεματική του ετήσιου προγράμματος του Δήμου Θεσσαλονίκης- «Θεσσαλονίκη Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας 2014» είναι ο «Χρόνος». Με την έννοια του «Χρόνου» προβάλλεται η ιστορία της πόλης και ο ρόλος της στη ΝΑ Ευρώπη, οι μελλοντικές προοπτικές, που αφορούν την εξέλιξη της Θεσσαλονίκης και την κοινωνική της ανανέ-



Φωτογραφίες από τις εκδηλώσεις και τις εθελοντικές δράσεις της ΕΠΝ2014

ωση. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει ένα ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων, το οποίο στηρίζεται σε τέσσερις βασικές αρχές: δημιουργία, συμμετοχή, ελεύθερη έκφραση, αλληλεγγύη.

Ξεκινώντας από το έτος 2013 και ενόψει του 2014 το πλάνο δραστηριοτήτων στηρίχθηκε στους εξής 11 θεματικούς άξονες:

1. Culture in the city – Τέχνες και Πολιτισμός
2. Experimenting in the Future - Καινοτομία – Νεανική επιχειρηματικότητα
3. Here we are - Πολυπολιτισμικότητα / Κοινωνική ένταξη
4. Colorful City - Αστικό τοπίο
5. NGO Table- Κοινωνία των πολιτών /Ακτιβισμός
6. Urban Sport Stories: Αθλητισμός – Υγεία
7. Urban Green Stories: Πράσινη ανάπτυξη – Περιβάλλον
8. World Stories – Εξωστρέφεια-Νεανικός Τουρισμός
9. Social city – Οι γενιές επικοινωνούν
10. Volunteers city: Εθελοντισμός – Μη τυπική μάθηση
11. Συμμετοχή των Νέων στα κοινά - Connecting youths

### Το όραμα και οι στόχοι

Μέσα από τον τίτλο της «Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Νεολαίας», η Θεσσαλονίκη θέτει τις βάσεις δημιουργίας δομών και προώθησης πολιτικών για τη νεολαία, δίνει τη δυνατότητα στους νέους και στις νέες για ελεύθερη συμμετοχή στον σχεδιασμό και στην υλοποίηση δράσεων και τους δίνει το βήμα να εκφράσουν τις προσδοκίες για το μέλλον τους.

### Αναγνωρισιμότητα

Ως εντυπωσιακή καταγράφηκε η αναγνωρισιμότητα της ΕΠΝ2014 από την πιλοτική ακόμη φάση του προγράμματος, κατά το τελευταίο τρίμηνο του 2013, όπως προέκυψε από έρευνες γνώμης.

Δύο μήνες πριν από την επίσημη έναρξη των εκδηλώσεων, οκτώ στους δέκα Θεσσαλονικείς δήλωναν ότι γνωρίζουν ότι το 2014 η πόλη θα είναι η Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας.

### Εκατοντάδες εκδηλώσεις-χιλιάδες εθελοντές

Πριν ξεκινήσει ακόμη το επίσημο πρόγραμμα της ΕΠΝ2014, μέχρι το τέλος του 2013 είχαν εγγραφεί στον κατάλογο των εθελοντών περισσότερα από 2.000 άτομα



Υποδοχή της Ολυμπιακής Φλόγας των Χειμερινών Ολυμπιακών Αγώνων

όλων των ηλικιών, έτοιμα να στηρίξουν ένα πρόγραμμα με περισσότερες από 130 εκδηλώσεις με επίκεντρο τους νέους.

Μέσα από το πρόγραμμα του 2014 δίνεται έμφαση στις κοινωνικές, πολιτικές και οικονομικές ανησυχίες των νέων, στα προβλήματα και στις δημιουργικές προτάσεις τους. Παράλληλα επιχειρείται η προβολή της ιστορίας της Θεσσαλονίκης, η ανάδειξη των δυνατοτήτων ανάπτυξής της και η προώθηση της πόλης ως νεανικού τουριστικού προορισμού.

Το πρόγραμμα της ΕΠΝ2014 σχεδιάστηκε σε συνεργασία με τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συμβούλιο της Ευρώπης και τον ΟΗΕ, πρεσβείες, προξενεία και ξένα ιδρύματα, καθώς και με περισσότερες από 40 ΜΚΟ, τοπικές οργανώσεις νεολαίας και εθελοντισμού. Με θεματική ιδέα τον «Χρόνο», το πρόγραμμα ακολουθεί τέσσερις κατευθύνσεις (νεανική δημιουργία, συμμετοχή των νέων, ειδικές κοινωνικές ομάδες και νέα κοινωνικά κινήματα) και στηρίζεται σε δύο πυλώνες: στη φιλοξενία διεθνών εκδηλώσεων στη Θεσσαλονίκη και στις δράσεις για τους νέους της πόλης.

#### ΕΘΕΛΟΝΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ

Προτεραιότητα της Διοίκησης υπήρξε εξ αρχής η κινητοποίηση των πολιτών, η συμμετοχή τους στα δρώμενα της γειτονιάς τους και της πόλης, η ευαισθητοποίησή τους σε θέματα καθημερινότητας και η γενικότερη σύμπλευση και συνεργασία Δήμου και τοπικής κοινωνίας. Το σύνθημα «Αγαπάω την πόλη μου, υιοθετώ τη γειτονιά μου» υπήρξε η «ομπρέλα» που κάλυψε δεκάδες ενέργειες εθελοντισμού σε όλους τους τομείς δράσης του Δήμου και ενδιαφέροντος των πολιτών: Καθαριότητα, πράσινοι και ελεύθεροι χώροι, πολιτισμός, ελεύθερη κίνηση των πεζών και προώθηση της ποδηλατοκίνησης, κοινωνική αλληλεγγύη και κοινωνική συνοχή.

Μετά τον ορισμό Αντιδημάρχου Εθελοντισμού, Νεολαίας και Αθλητισμού για πρώτη φορά στα χρονικά του Δήμου Θεσσαλονίκης, και τη διεκδίκηση του τίτλου της «Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Νεολαίας» μέσα από μian ανοιχτή και συμμετοχική διαδικασία, ακολούθησαν πλήθος δράσεων που ανέδειξαν τις δυνατότητες της κοινωνίας των πολιτών. Κατά το 2013, χρονιά κατά την οποία εφαρμόστηκε ο νέος Οργανισμός Εσωτερικής Υπηρεσίας, ο Δήμος Θεσσαλονίκης απέκτησε για πρώτη φορά οργανική



Απονομή μεταλλίων για το Μαραθώνιο «Μέγας Αλέξανδρος»

υπηρεσιακή μονάδα για τη στήριξη και την εξυπηρέτηση του εθελοντισμού και της κοινωνίας των πολιτών, το «Αυτοτελές Τμήμα Εθελοντισμού και Νεολαίας».

Ο Δήμος προχώρησε επιπλέον στον ορισμό εντεταλμένου δημοτικού συμβούλου σε θέματα εθελοντισμού και στην κατάρτιση ενιαίου μητρώου εθελοντών. Η διαρκής στήριξη, η παραχώρηση χώρων και υπηρεσιών για τη διευκόλυνση της δράσης των εθελοντών επέτρεψαν σε δεκάδες συλλογικότητες να πραγματοποιήσουν παρεμβάσεις στην πόλη για πλειάδα θεμάτων.

#### ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Στον τομέα του Αθλητισμού, δόθηκε προτεραιότητα αφενός σε μεγάλης κλίμακας διοργανώσεις που έφεραν κόσμο στους δρόμους της πόλης αλλά και σε εκδηλώσεις μικρής κλίμακας που στοχευμένα απευθύνονταν σε κοινά ειδικού ενδιαφέροντος. Οι δύο αυτές επιλογές στόχευαν





αφενός στην προσέλκυση όλο και μεγαλύτερου τμήματος του πληθυσμού στον μαζικό αθλητισμό και αφετέρου στην περαιτέρω εμπλοκή, εξειδίκευση και τριβή των ήδη ασχολούμενων νέων στο άθλημα που έχουν επιλέξει. Έτσι, διοργανώθηκαν από κοινού με διάφορα σωματεία, συλλόγους, ενώσεις αλλά και ομοσπονδίες διαφόρων αθλημάτων επιτυχημένα αθλητικά γεγονότα, που έφεραν την πόλη στο αθλητικό προσκήνιο πανελλαδικά αλλά και διεθνώς. Παράλληλα, η δημοτική Αρχή, εκτός από τη διοργάνωση, προχώρησε και στην επιτυχημένη επικοινωνιακή προώθηση των αθλητικών γεγονότων προκειμένου να προσελκύσει το μέγιστο δυνατό ενδιαφέρον των δημοτών στην άθληση και στη συμμετοχή.

#### **Νυχτερινός Ημιμαραθώνιος - Μαραθώνιος «Μέγας Αλέξανδρος» - Ράγκμπι στην «καταπράσινη» Πλατεία Αριστοτέλους**

Οι τρεις αυτές μεγάλες διοργανώσεις αποτελούν χα-



ρακτηριστικό δείγμα επιτυχημένης μαζικής αθλητικής εκδήλωσης. Η συμμετοχή 12.000 και πλέον ανθρώπων στον τελευταίο «Νυχτερινό Ημιμαραθώνιο», οι δεκάδες αναφορές στα έντυπα και ηλεκτρονικά ΜΜΕ αλλά και η διαρκής και ολονύχτια γιορτή μιας ολόκληρης πόλης επιβεβαιώνουν ότι το κοινό, τόσο της Θεσσαλονίκης όσο και δεκάδων επισκεπτών που ήρθαν για να τρέξουν, απόλαυσε τη διοργάνωση, που μετρά μόλις 2 χρόνια ζωής.

Ο «Διεθνής Μαραθώνιος Μέγας Αλέξανδρος» είναι ακόμη ένα παράδειγμα για το πώς η συνεργασία πολλών φορέων, η γνώση του αντικειμένου από τους εξειδικευμένους διοργανωτές αλλά και η αγάπη και η συμμετοχή του κόσμου μπορούν να κάνουν έναν απλό αγώνα σημείο αναφοράς για την πόλη και τους ανθρώπους της. Εξάλλου, η συμμετοχή δεκάδων αθλητών και πρωταθλητών μαραθωνοδρόμων από την Ελλάδα και το εξωτερικό δίνει στον αγώνα αυτό την αίγλη μιας πραγματικά μεγάλης διοργάνωσης.

Η «καταπράσινη» πλατεία Αριστοτέλους, που φιλοξένησε την «Ελληνική Ομοσπονδία Ράγκμπι» και τον αγώνα επίδειξης, ήταν το αποτέλεσμα άλλης μιας δράσης που έγινε με μηδενικό κόστος, καθώς ο έτοιμος χλοοτάπητας ήταν παραγωγή του δημοτικού φυτωρίου, οι άνθρωποι που εργάστηκαν για να στηθεί ήταν εθελοντές παίκτες του ράγκμπι και όλη η εκδήλωση βασίστηκε σε χορηγίες. Η εκδήλωση αυτή υπήρξε αφορμή για τη γνωριμία του κοινού της Θεσσαλονίκης με ένα όχι και τόσο διαδεδομένο άθλημα στην Ελλάδα.

#### **Γυμναστήρια, κολυμβητήριο, ελεύθεροι χώροι άθλησης**

Τα δημοτικά Γυμναστήρια συνέχισαν τη λειτουργία τους κανονικά με προγράμματα για τους δημότες αλλά και με προγράμματα για άτομα με χρόνιες παθήσεις σε συνεργασία με το ΑΠΘ βάσει της προγραμματικής σύμβασης που υπάρχει ανάμεσα στους δύο φορείς. Το δημοτικό Κολυμβητήριο, παρά την οικονομική κρίση και τη δυσαναλογία στη σχέση εσόδων-δαπανών του, συνέχισε τη δραστηριότητά του με αύξηση της συμμετοχής των δημοτών αλλά και με την είσοδο αθλητικών ομάδων στις ώρες λειτουργίας του.

#### **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ**

Με σύμβαση που υπογράφηκε ανάμεσα στον Δήμο Θεσ-



σαλονίκης και στη Γενική Γραμματεία «Διά Βίου Μάθησης» του Υπουργείου Παιδείας υλοποιήθηκαν ογδόντα προγράμματα Γενικής Εκπαίδευσης Ενηλίκων σε επτά θεματικές ενότητες:

- Οικονομία- Επιχειρηματικότητα
- Ποιότητα Ζωής –Περιβάλλον
- Νέες Τεχνολογίες
- Γλώσσα και Επικοινωνία
- Κοινωνικές Δεξιότητες και Δράσεις
- Πολιτισμός και Τέχνη
- Ευάλωτες Κοινωνικές Ομάδες.

Τα προγράμματα υλοποιήθηκαν από τα Κέντρα Δια Βίου Μάθησης του Δήμου Θεσσαλονίκης, στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Διά Βίου Μάθηση» του ΕΣΠΑ 2007-2013 και χρηματοδοτήθηκαν από εθνικούς και κοινοτικούς πόρους.

Δημιουργήθηκαν νέα τμήματα γενικής εκπαίδευσης ενηλίκων σε συνεργασία με τη Γενική Γραμματεία «Διά Βίου Μάθησης» και το «Ίδρυμα Νεολαίας και Διά Βίου Μάθησης» σε πέντε ενότητες:

- Αστικοί λαχανόκηποι
- Ηλεκτρονική Επιχειρηματικότητα - e-επιχείρηση
- «Δημιουργώ τη δική μου επιχείρηση»
- Προστασία και Δικαιώματα Καταναλωτή
- Πράσινη Επιχειρηματικότητα.

Ξεκίνησε για πρώτη φορά στην Ελλάδα τριετές πρόγραμμα για τη διδασκαλία της ποντιακής διαλέκτου σε ενήλικες μέσω ειδικού εγχειριδίου, που έχει συγγραφεί από επιστημονική επιτροπή του «Πανελληνίου Συνδέσμου Ποντίων Εκπαιδευτικών».

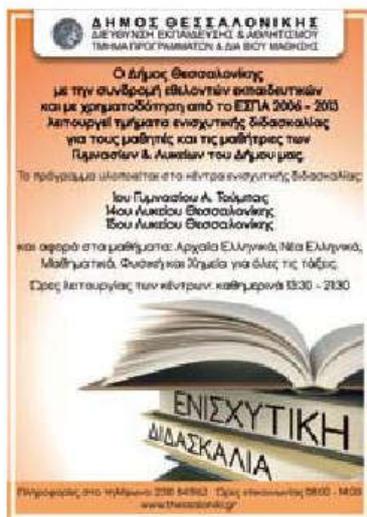
Πραγματοποιήθηκαν δωρεάν μαθήματα ξένων γλωσσών και ηλεκτρονικών υπολογιστών σε συνεργασία με τη Γενική Γραμματεία Δια Βίου Μάθησης:

- Αγγλικής γλώσσας για τον τουρισμό
- Αγγλικής γλώσσας στον χώρο εργασίας
- Γερμανικής γλώσσας για τον τουρισμό
- Ισπανικής γλώσσας για τον τουρισμό
- Ιταλικής γλώσσας για τον τουρισμό
- Επεξεργασία κειμένου - Διαδίκτυο
- Υπολογιστικά φύλλα - Παρουσιάσεις
- Βάσεις δεδομένων - Εξειδικευμένα θέματα.

Οργανώθηκαν σε συνεργασία με τον όμιλο «Μουzenidis Group» δωρεάν προγράμματα εκμάθησης της ρωσικής γλώσσας και πολιτισμού σε δημότες ή κατοίκους του Δήμου.

Δημιουργήθηκαν σε συνεργασία με τη Γενική Γραμματεία «Δια Βίου Μάθησης» θερινά τμήματα εκμάθησης ξένων γλωσσών και τοπικής ιστορίας προς επαγγελματίες και πολίτες. Το πρόγραμμα χρηματοδοτήθηκε από το ΕΣΠΑ και περιλάμβανε συνολικά 24 καλοκαιρινά τμήματα εκμάθησης της αγγλικής γλώσσας (με αντικείμενο τον τουρισμό και την επικοινωνία στον χώρο εργασίας), της γαλλικής γλώσσας (με αντικείμενο τον τουρισμό) καθώς και επιμόρφωσης σε θέματα τοπικής ιστορίας.

Υλοποιήθηκε δωρεάν πρόγραμμα εκπαίδευσης μεταναστών στην ελληνική γλώσσα, στην ιστορία και στον πολιτισμό, στο πλαίσιο των δράσεων του Δήμου για την ομαλή ένταξη των μεταναστών στην ελληνική κοινωνία. Ήταν μία πρωτοβουλία υποστήριξης του έργου «Εκπαίδευση των μεταναστών στην ελληνική γλώσσα, στην ελληνική ιστορία και στον ελληνικό πολιτισμό – ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΑΠ8», του Εθνικού Προγράμματος «Δια Βίου Μάθησης». Το πρόγραμμα απευθυνόταν τόσο σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσο και σε υπηκόους τρίτων χωρών, ανεξαρτήτως καταγωγής, που διαμένουν νόμιμα στην Ελλάδα και είναι άνω των 16 ετών. Εντάχθηκε στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Εκπαίδευση και Διά Βίου Μάθηση» του



Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων, Πολιτισμού και Αθλητισμού και συγχρηματοδοτήθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση και το Ελληνικό Δημόσιο.

### Ανοιχτό πανεπιστήμιο

Εγκαινιάστηκαν τέσσερις νέοι κύκλοι μαθημάτων του «Ανοιχτού Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης» στους τομείς της Ψυχολογίας, του Κινηματογράφου, της Εκπαίδευσης και της Φιλοσοφίας. Παράλληλα, οργανώθηκε κύκλος μαθημάτων με τίτλο «Η Θεσσαλονίκη μέσα από τα μουσεία της».

### Πρωτοβουλίες

Οργανώθηκαν για πρώτη φορά εκδηλώσεις με τίτλο «Γιορτή της Πολυγλωσσίας», σε συνεργασία με τη Δημοτική Εταιρεία Πληροφόρησης Θεάματος και Επικοινωνίας» και με φορείς της πόλης. Η μεγάλη αυτή γιορτή των γλωσσών διοργανώθηκε το τριήμερο 7-9 Ιουνίου 2013 στους χώρους του Δημαρχείου Θεσσαλονίκης. Στόχος της εκδήλωσης ήταν να δημιουργηθούν «μικρά σταυροδρόμια πολιτισμού» και να έρθουν σε επαφή οι άνθρωποι με το διαφορετικό και το μη οικείο γλωσσικό άκουσμα καθώς και με τις διαφορετικές κουλτούρες συμμετέχοντας σε εργαστήρια, δρώμενα, φιλικές και αυθόρμητες συζητήσεις και στρογγυλές τράπεζες με φυσικούς ομιλητές της κάθε γλώσσας.

Πραγματοποιήθηκε δωρεάν σεμινάριο με θέμα «Διαχείριση της Πολυγλωσσίας στην ελληνική τάξη και γλωσσικές εκπαιδευτικές πολιτικές», με τη συμμετοχή εκπαιδευτικών πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Οργανώθηκε για δεύτερη χρονιά το εκπαιδευτικό, πολιτιστικό πρόγραμμα με τίτλο: «Θεσσαλονίκη: Ιστορία και Πολιτισμός». Σκοπός του προγράμματος είναι να φωτίσει γνωστές και άγνωστες πτυχές της τοπικής ιστορίας της πόλης σε διαφορετικές χρονικές περιόδους (ρωμαϊκή, βυζαντινή, οθωμανική), να αναδείξει τη διαχρονική – διαπολιτισμική χρήση ορισμένων μνημείων της πόλης και να συμβάλει στη διάδοση της πολιτισμικής κληρονομιάς της συνδέοντας Ανατολή και Δύση.

Υλοποιήθηκε πρόγραμμα δωρεάν μαθημάτων θεραπευτικής ιππασίας διάρκειας έξι μηνών για τους μαθητές των Ειδικών Σχολείων σε συνεργασία με το «Ιππικό Κέντρο Μακεδονίας» (Club Cheval).

Για τρίτη συνεχή χρονιά ο Δήμος Θεσσαλονίκης ανέλαβε

την πρωτοβουλία για τη χορήγηση δωρεάν πρωινού σε μαθητές της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης της Θεσσαλονίκης, που βιώνουν δύσκολες οικονομικές συνθήκες. Από τη δράση αυτή επωφελήθηκαν συνολικά 1.420 μαθητές από 37 δημοτικά σχολεία και 39 γυμνάσια και λύκεια του Δήμου Θεσσαλονίκης, έναντι 860 μαθητών το 2012.

Πραγματοποιήθηκαν 32 συναυλίες της Φιλαρμονικής Ορχήστρας του Δήμου Θεσσαλονίκης σε σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

Από τις 23 Μαΐου έως και τις 6 Ιουνίου διοργανώθηκε το «4ο Φεστιβάλ Παιδείας», στο οποίο σχολεία της πόλης συμμετείχαν με χορευτικά, μουσικά και θεατρικά δρώμενα καθώς και με εικαστικές δημιουργίες και κατασκευές.

### Σχολές γονέων

Με στόχο τη στήριξη και την ενημέρωση των γονέων από ειδικό ψυχολόγο προκειμένου να αντεπεξέλθουν στο δύσκολο έργο της διαπαιδαγώγησης των παιδιών τους, ο Δήμος Θεσσαλονίκης λειτούργησε «Σχολές Γονέων». Το πρόγραμμα απευθυνόταν στους γονείς των παιδιών των Παιδικών Σταθμών του Δήμου αλλά και σε όλους τους γονείς με παιδιά προσχολικής και σχολικής ηλικίας μέχρι 12 ετών.



## ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΜΜΕ

**Γ**ια τη «Δημοτική Εταιρεία Πληροφόρησης Θεάματος και Επικοινωνίας» (ΔΕΠΘΕ), το 2013 έκλεισε με την επίτευξη των στόχων αναδιάρθρωσης και εξυγίανσης που είχαν τεθεί από την άνοιξη του 2011, βάσει του **Επιχειρησιακού Σχεδίου** (Business Plan). Σε μια χρονιά που η δημόσια ραδιοτηλεόραση δέχθηκε ένα σοβαρότατο πλήγμα, τα δημοτικά μέσα (η TV100, ο FM100 και ο «εθελοντικός» FM100,6) κατόρθωσαν να εδραιώσουν την παρουσία και τη χρησιμότητά τους στη Θεσσαλονίκη και στην Κεντρική Μακεδονία επιτυγχάνοντας:

- τη μέγιστη μείωση του κόστους λειτουργίας τους, από 8,5 εκατ. ευρώ το 2010 σε κάτω από 3,5 εκατ. ευρώ το 2013,
- τη μερική ανανέωση του εντελώς απαρχαιωμένου εξοπλισμού και των υποδομών που διέθεταν το 2011 και την ταυτόχρονη βελτίωση των συνθηκών εργασίας του προσωπικού της ΔΕΠΘΕ,
- την εμπέδωση της αξιοπιστίας τους στα μάτια του κοινωνικού συνόλου, ως δημοσιογραφικού οργανισμού που λειτουργεί ανεξάρτητα από πολιτικές παρεμβάσεις αλλά και ως εργαλείου ενίσχυσης της διαφάνειας του τοπικού πολιτικού συστήματος (βλ. ζωντανές μεταδόσεις των συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου).

Μετά από μια τριετία ραγδαίας αναδιοργάνωσης και εξορθολογισμού, η ΔΕΠΘΕ είναι έτοιμη να αντιμετωπίσει την επόμενη πρόκληση, που είναι η **ομαλή μετάβαση σε μια «διαδημοτική» ή «μητροπολιτική» ραδιοτηλεόραση** με τη συμμετοχή και άλλων δήμων στο εταιρικό της σχήμα. Η διαδικασία αυτή οφείλει να είναι σταδιακή, διαφανής και να διασφαλίζει το μέλλον της ΔΕΠΘΕ ως μιας ραδιοτηλεόρασης δημοσίου συμφέροντος, χαμηλού κόστους, ενημερωτικού χαρακτήρα, ανεξάρτητης, εξωστρεφούς και καινοτόμου.

Πιο συγκεκριμένα, μέσα στο 2013:

- Εγκρίθηκε από το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Θεσσαλονίκης - και μετά από διαβούλευση με τους εργαζόμενους - ο **νέος Εσωτερικός Κανονισμός Λειτουργίας** της ΔΕΠΘΕ, με πλήρεις περιγραφές θέσεων και καθηκόντων, κανονισμό προσωπικού, οικονομικών υπηρεσιών κ.λπ. **Σήμερα η ΔΕΠΘΕ λειτουργεί με απόλυτο σεβασμό στις αρχές της χρηστής διοίκησης, της διαφάνειας και της λογοδοσίας** (από το 2011 το Διοικητικό Συμβούλιο συνεδριάζει κατά μέσον όρο πάνω από είκοσι φορές τον χρόνο, έναντι μόλις έξι συνεδριάσεων/έτος την προηγούμενη περίοδο).

- Το λειτουργικό κόστος της ΔΕΠΘΕ περιορίστηκε στα **3,4 εκατ. ευρώ** (από 4,1 εκατ. ευρώ το 2012 και 4,7 εκατ. το 2011), ενώ η δαπάνη αναδιάρθρωσης (αποζημιώσεις, επενδύσεις σε μηχανολογικό εξοπλισμό) ανήλθε σε 200.000 ευρώ. Ταυτόχρονα, παρά τη συνεχιζόμενη συρρίκνωση της διαφημιστικής αγοράς, τα διαφημιστικά έσοδα του 2013 διατηρήθηκαν στα ίδια επίπεδα με τα δύο προηγούμενα έτη.

- Εκπονήθηκε και άρχισε να υλοποιείται ένα **διετές Τεχνικό Πρόγραμμα** το οποίο, μέσα από εξαιρετικά «σφιχτές» δαπάνες, φιλοδοξεί να καλύψει τη μεγάλη τεχνολογική υστέρηση που εμφάνιζε η επιχείρηση το 2011.

- Μετά τη δημιουργία των νέων εγκαταστάσεων (συστάγηση υπηρεσιών διοίκησης, τηλεόρασης και ραδιοφώνου), η ΔΕΠΘΕ απέκτησε νέες ψηφιακές κάμερες, ψηφιακά μοντάζ, ψηφιοποιημένο αρχείο, τηλεοπτικό στούντιο χαμηλής ενεργειακής κατανάλωσης (κλιματισμός/φωτισμός), 15 νέους Η/Υ, νέα κονσόλα εικόνας, μισθωμένη σύνδεση οπτικής ίνας ως το Δημαρχείο κ.ά.).

- Το ενημερωτικό πρόγραμμα του FM100 εμπλουτίστηκε με νέες ραδιοφωνικές εκπομπές, μέρος των οποίων προήλθε από τη συνεργασία με το δημοτικό ραδιόφωνο της Αθήνας, «Athina984». Παράλληλα, συνεχίστηκε με μεγάλη επιτυχία το πρόγραμμα του «εθελοντικού» FM100,6, το οποίο προσφέρει ραδιοφωνικό βήμα σε δεκάδες φορείς και συλλογικότητες της πόλης (δημοτικές κοινότητες, πολιτιστικοί οργανισμοί, ευπαθείς ομάδες, ΜΚΟ, ενώσεις πολιτών, ξενόγλωσσα ινστιτούτα κ.λπ.) αλλά και σε μαθητές πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, που είχαν την ευκαιρία να δημιουργήσουν τις δικές τους εκπομπές σε μian εκπαιδευτική διαδικασία εξοικείωσης με τα ηλεκτρονικά ΜΜΕ. Τα συμπεράσματα αυτής της εκπαιδευτικής λειτουργίας του εθελοντικού ραδιοφώνου παρουσιάστηκαν σε διεθνές συνέδριο που διοργάνωσε στο Παρίσι ο φορέας του γαλλικού υπουργείου Παιδείας «C.L.E.M.I.».

- Η δημοτική τηλεόραση ήταν **και πάλι παρούσα στα μεγάλα πολιτικά, πολιτισμικά και αθλητικά γεγονότα της πόλης** («λουκέτο» στην ΕΤ3, 78η ΔΕΘ, 9ος Μαραθώνιος «Μέγας Αλέξανδρος» και 2ος «Νυχτερινός Ημιμαραθώνιος Πόλης», εκδηλώσεις της Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Νεολαίας «Θεσσαλονίκη 2014», «54ο Φεστιβάλ Κινηματογράφου», «150 Φεστιβάλ Ντοκιμαντέρ» κ.ά.) προσφέροντας άμεση, ολοκληρωμένη και νηφάλια ενημέρωση για τα τεκταινόμενα σε επίπεδο πολεοδομικού συγκροτήματος Θεσσαλονίκης και περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας. Μέσα στο 2013, η **TV100 ξεκίνησε ένα πρόγραμμα συστηματικής εικονοληψίας των μνημείων τουριστικού ενδιαφέροντος** και άλλων δημόσιων κτηριακών συγκροτημάτων της πόλης (ΔΕΘ, ΑΠΘ, ΥΜΑΘ, Περιφέρεια Κ. Μακεδονίας κ.ά.) με στόχο την τουριστική προβολή της Θεσσαλονίκης και την εν γένει διευκόλυνση της οπτικοακουστικής επικοινωνίας των τοπικών θεσμών. Ταυτόχρονα, η ΔΕΠΘΕ υπήρξε πρόθυμος

χορηγός επικοινωνίας εκατοντάδων εκδηλώσεων καλλιτεχνικού, κοινωνικού, επιχειρηματικού και επιστημονικού ενδιαφέροντος, ενώ δημιούργησε και πρόβαλε δεκάδες ραδιοτηλεοπτικά σποτ προώθησης και ευαισθητοποίησης των δράσεων του Δήμου.

- Το 2013 η ΔΕΠΘΕ ανέπτυξε **πολυσχιδή κοινωνική δράση** μέσα από καμπάνιες κοινωνικού χαρακτήρα (συλλογή παιχνιδιών για τα ορφανοτροφεία και τα παιδιά άπορων οικογενειών), τη συνδιοργάνωση των «Εορτών Πολυγλωσσίας», τη διοργάνωση εκδηλώσεων σε κοινωνικά ευαίσθητες γειτονιές της πόλης (Ξηροκρήνη), την υλοποίηση σεμιναρίου εκμάθησης του τηλεοπτικού ρεπορτάζ σε νέους («Ρεπόρτερ της Γειτονιάς») κ.ά.

- Ως φορέας δημοσιότητας, η ΔΕΠΘΕ συμμετέχει και σε σειρά αναπτυξιακών συμπράξεων τοπικών φορέων (Τοπ-ΣΑ, ΤοπΕΚΟ) με αντικείμενο την εκτέλεση επιδοτούμενων δράσεων για την αντιμετώπιση της ανεργίας. Τέλος, σε συνεργασία με το Ινστιτούτο «Goethe» της Θεσσαλονίκης, η **ΤV100 διοργάνωσε το δεύτερο διεθνές συνέδριο «Mini-INPUT THESSALONIKI» για την ανάδειξη των αξιών της Δημόσιας Τηλεόρασης**, με τη συμμετοχή πλήθους επαγγελματιών από όλη την Ευρώπη.



## ΝΟΜΙΚΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΚΑΙ ΟΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

### ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ Α.Ε.

Η «Μητροπολιτική Αναπτυξιακή ΑΕ», μετά από μια διετία ανενεργού παρουσίας, επιστρέφει το 2013 στο προσκήνιο και διεκδικεί καταλυτικό ρόλο στο πλαίσιο της διαδημοτικής συνεργασίας. Μιας συνεργασίας, την οποία έχει θέσει σε πρώτη προτεραιότητα κατ' επανάληψη η Διοίκηση του Δήμου, και της οποίας τη θεσμική μορφή αναζητούν όλοι οι δήμαρχοι των δήμων της μητροπολιτικής περιοχής της Θεσσαλονίκης. Η Μητροπολιτική Αναπτυξιακή Θεσσαλονίκης ΑΕ (ΜΑΘ) είναι το μόνο υπάρχον θεσμοθετημένο όργανο διαδημοτικής συνεργασίας στον χώρο της μητροπολιτικής περιοχής Θεσσαλονίκης και μπορεί να αποτελέσει αποτελεσματικό εργαλείο διαδημοτικής συνεργασίας και μητροπολιτικής ανάπτυξης. Στη διάρκεια του 2013 συγκροτήθηκε η ΜΑΘ πετυχαίνοντας την αύξηση κεφαλαίου που απαιτούνταν με τον Δήμο Θεσσαλονίκης ως τον βασικό εταίρο. Με τη συνδρομή όλων των εταίρων-δήμων της Μητροπολιτικής Θεσσαλονίκης και σύμφωνα με τις κατευθύνσεις των δυο Γενικών Συνελεύσεων που πραγματοποιήθηκαν, δρομολογήθηκε η εξυγίανση και η επαναλειτουργία της εταιρείας. Πληρώθηκαν χρέη και οφειλές, διευθετήθηκαν δικαστικές διενέξεις, υιοθετήθηκαν Κανονισμοί Λειτουργίας και Προμηθειών και στηρίχθηκαν δράσεις στη Θεσσαλονίκη που συνάδουν με το νέο καταστατικό της εταιρείας, όπως αυτό ψηφίστηκε και υιοθετήθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Μετόχων. Κατατέθηκαν, τέλος, προτάσεις για συμμετοχή σε ευρωπαϊκά προγράμματα και υλοποιήθηκε ένας ολοκληρωμένος σχεδιασμός για τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει αυτή η διαδημοτική επιχείρηση στο νέο προγραμματικό πλαίσιο ευρωπαϊκών και εθνικών χρηματοδοτήσεων της περιόδου 2014-2020.

Μέσω της Μητροπολιτικής Αναπτυξιακής ΑΕ, προχώρησε η συνεργασία με άλλους ιδιωτικούς φορείς και δημιουργήθηκε ένας νέος θεσμός, το «Thessaloniki Convention Bureau (TCB)», ο φορέας που θα διεκδικεί από τώρα και στο εξής συνέδρια για την πόλη της Θεσσαλονίκης.

Με τη συμμετοχή της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας, της ΔΕΘ-Helexpro, του Δήμου Θεσσαλονίκης και της Μητροπολιτικής Αναπτυξιακής ΑΕ, εξυγιάνθηκε και μετονομάστηκε σε «Κέντρο Δημιουργικής Οικονομίας» το ανενεργό πρώην «Παγκόσμιο Κέντρο Εμπορίου-World Trade Center». Το νέο Κέντρο φιλοδοξεί να συσπειρώσει γύρω του όλες τις πρωτοβουλίες σχετικά με τον ανερχόμενο τομέα της Δημιουργικής Οικονομίας και να αποτελέσει δίπλα στον Δήμο Θεσσαλονίκης και τη ΜΑΘ άλλον έναν πόλο προσέλκυσης ευρωπαϊκών ή και εθνικών χρηματοδοτικών ροών.

## ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

| Τίτλος έργου / σχεδίου                                                                                                          | Προϋπολογισμός | Επιχειρησιακό Πρόγραμμα                               | Ενδιάμεση Διαχειριστική Αρχή                                                    | Τομείς ενδιαφέροντος           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Ανάδειξη Ανατολικού Πολιτιστικού Άξονα - Περιοχή Πάρκου ΧΑΝΘ                                                                    | 1. 200 000.00  | Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Μακεδονίας – Θράκης 2007-2013 | ΕΕΤΑΑ Α.Ε.                                                                      | Αστικές αναπλάσεις             |
| Ανέγερση - Εξοπλισμός κτιρίου Κοινωνικής Πρόνοιας για τη λειτουργία Δημοτικών Ιατρείων στη Δημοτική Κοινότητα Τριανδρίας        | 1. 888. 178.60 | Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Μακεδονίας – Θράκης 2007-2013 | ΕΥΔ ΠΚΜ                                                                         | Υγεία- υποδομές                |
| Ιατρική Δημοτική δικτύωση πρωτοβάθμιας φροντίδας Υγείας                                                                         | 1. 472. 272.00 | Ανάπτυξη Ανθρώπινου Δυναμικού                         | Υπουργείο Υγείας                                                                | Υγεία- υποδομές                |
| ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ                                                                                          | 3. 113. 846.83 | Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη                        | ΕΠΠΕΡΑΑ                                                                         | Περιβάλλον, ενέργεια, αειφορία |
| Πρότυπο επιδεικτικό έργο εφαρμογών Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας και Εξοικονόμησης Ενέργειας στο Εκπαιδευτικό Συγκρότημα Ευκλείδη | 1. 417. 888.37 | Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη                        | ΕΠΠΕΡΑΑ                                                                         |                                |
| Ενεργειακή αναβάθμιση 87 <sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου                                                                       | 474. 598.27    | Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη                        | ΕΠΠΕΡΑΑ                                                                         |                                |
| Ενεργειακή αναβάθμιση 101 <sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου                                                                      | 394. 359.65    | Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη                        | ΕΠΠΕΡΑΑ                                                                         |                                |
| Ενεργειακή αναβάθμιση 8 <sup>ου</sup> Γυμνασίου & Γενικού Λυκείου                                                               | 450. 198.73    | Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη                        | ΕΠΠΕΡΑΑ                                                                         |                                |
| Ενεργειακή αναβάθμιση 64 <sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου                                                                       | 396. 801.81    | Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη                        | ΕΠΠΕΡΑΑ                                                                         |                                |
| ΠΡΑΣΙΝΑ ΔΩΜΑΤΑ ΣΕ ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΤΙΡΙΑ                                                                                                | 2. 139. 075.93 | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη                         | ΚΑΠΕ ενδιάμεσος φορέας διαχείρισης με εκχώρηση από το Επιχ. Πρόγρ. "Περιβάλλον" | Περιβάλλον, ενέργεια, αειφορία |
| Πράσινο Δώμα στο 26 <sup>ο</sup> Γυμνάσιο                                                                                       | 500. 852.16    | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη                         |                                                                                 |                                |
| Πράσινο Δώμα στο 3 <sup>ο</sup> Γυμνάσιο-Λύκειο Χαριλάου                                                                        | 398. 085.76    | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη                         |                                                                                 |                                |
| Πράσινο Δώμα στο Βαφοπούλειο Πνευματικό Κέντρο                                                                                  | 83. 512.00     | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη                         |                                                                                 |                                |
| Πράσινο Δώμα στο Βρεφονηπιακό και Παιδικό Σταθμό "Φωκά"                                                                         | 152. 095.65    | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη                         |                                                                                 |                                |
| Πράσινο Δώμα στο 1 <sup>ο</sup> Λύκειο Χαριλάου - 30 <sup>ο</sup> ΓΕΛ                                                           | 346. 823.10    | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη                         |                                                                                 |                                |

| Τίτλος έργου / σχεδίου                                     | Προϋπολογισμός | Επιχειρησιακό Πρόγραμμα           | Ενδιάμεση Διαχειριστική Αρχή                          | Τομείς ενδιαφέροντος |
|------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------|
| Πράσινο Δώμα στο 32° Νηπιαγωγείο - 53° Δημοτικό Σχολείο    | 195.994.35     | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη     |                                                       |                      |
| Πράσινο Δώμα στο 13° Δημοτικό Σχολείο - 9°/15° Νηπιαγωγείο | 260.680.65     | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη     |                                                       |                      |
| Πράσινο Δώμα στο 14° Νηπιαγωγείο - 11° Δημοτικό Σχολείο    | 201.032.26     | Περιβάλλον & Αειφόρο Ανάπτυξη     |                                                       |                      |
| Ολοκληρωμένη Πλατφόρμα e-thess-admin reform                | 4.172.596.65   | Διοικητική Μεταρρύθμιση 2007-2013 | Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης Διοικητικής Μεταρρύθμισης | Ανακύκλωση           |

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓ. ΥΠΟΒΗΘΕΝΤΑ

| Τίτλος έργου / σχεδίου                                                                                                                      | Προϋπολογισμός | Εγκεκριμένος Προϋπολογισμός Δ.Θ | Επιχειρησιακό Πρόγραμμα                                                   | Διαχειριστική Αρχή                                                | Τομείς Ενδιαφέροντος        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Led to Mediterranean Cities & Led2Med                                                                                                       | 500.000.00     |                                 | Πρόγραμμα Επρι Cross-Border Cooperation in the Mediterranean Επρι Cbc Med | Περιφέρεια Σαρδηνίας στην Ιταλία                                  | Τομέας Αστικού Σχεδιασμού   |
| Management of Organic Waste ub Culinary Businesses                                                                                          | 3.000.000.00   |                                 | Διακρατικό Πρόγραμμα ECO-INNOVATION                                       |                                                                   | Καθαριότητα                 |
| Production of High Quality Compost from Biodegradable Household Wast-LOWASTE                                                                | 2.000.000.00   |                                 | Διακρατικό Πρόγραμμα LIFE+ 2012                                           |                                                                   | Καθαριότητα                 |
| Εξισορρόπηση της προσφοράς και της ζήτησης δεξιοτήτων στο δήμο Θεσσαλονίκης και της ευρύτερης γεωγραφικής περιοχής της Κεντρικής Μακεδονίας | 1.700.000 €    | 350.000 €                       | Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Εδαφικής Συνεργασίας Ελλάδα-Βουλγαρία                 | Υπηρεσία Διαχείρισης Προγραμμάτων Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας | Παιδείας & Δια Βίου Μάθησης |

  
CITY OF THESSALONIKI



**Thessaloniki**  
Many stories, one heart